

Le caucus NPD maintiendrait son appui au gouvernement libéral

OTTAWA (PC) — Le caucus du Nouveau parti démocratique ne semblait pas d'humeur lundi à retirer son appui au gouvernement libéral minoritaire malgré les appels pour une action plus militante lancés le mois dernier par le parti.

Le leader du parti, David Lewis, a refusé de commenter les discussions qu'il a eues au cours de l'après-midi et la soirée avec 26 des 31 députés néo-démocrates. M. Lewis a déclaré qu'il annoncerait la future stratégie du NPD au cours d'une conférence de presse qu'il tiendra aujourd'hui.

Mais des sources d'information prétendent qu'au cours de ces réunions à huis clos les membres du caucus n'étaient pas tous d'accord pour retirer le plus tôt possible leur appui au gouvernement minoritaire.

Même si le groupe semblait appuyer leur leader qui réclame la convocation des Chambres afin de prendre des mesures pour combattre l'augmentation du prix des aliments, la plupart ont indiqué qu'ils considéraient comme bonne l'attitude adoptée par le parti lors

de l'ouverture de la session du 29e Parlement.

Le parti devrait continuer à employer l'influence qu'il a en tant que détenteur de la balance du pouvoir pour obtenir ce qu'il peut du gouvernement.

Opinion de Knowles

L'ancien chef du parti, maintenant leader parlementaire, M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) se dit d'avis qu'on en arrivera à un consensus, mais qu'on ne prendra probablement pas de décision irrévocable quant

au retrait de l'appui donné par le NPD au gouvernement.

D'autre part, M. Knowles endosse la demande, faite pour la première fois au congrès annuel du parti à Vancouver, en juillet, d'une convocation du Parlement, dans le but de discuter de l'augmentation du prix des aliments.

Mais il ajoute que l'on devrait régler par la voie normale des négociations le conflit qui oppose les chemins de fer à leurs employés non itinérants et qui se manifeste par des grèves tourmentées.

Probleme du rail

Il est à noter que, dans un hôtel voisin du lieu où s'est déroulé le caucus NPD, le ministre du Travail, M. John Munro, et les deux parties en cause dans le conflit du rail s'étaient réunis pour tenter de régler le différend sans avoir à subir une intervention du parlement.

Si ces pourparlers débouchent sur une entente, il serait peu probable que les néo-démocrates aient la chance avant la reprise de la session, le 15 octobre, de s'attaquer au gouvernement sur la question du prix des aliments.



Au cours de la réunion du caucus du NPD, hier, à Ottawa, les arguments du chef du parti, David Lewis, ont été étudiés, et le caucus a préparé sa stratégie vis-à-vis des hausses de prix et du conflit du rail, mais il faudra attendre quelques heures encore avant de savoir exactement si le NPD continuera à appuyer encore le cabinet Trudeau... (Téléphoto PC)

LA TRIBUNE

64e ANNEE — No 156

SHERBROOKE, MARDI, 21 AOUT 1973

★ 15 CENTS

Complot pour assassiner le président Nixon?

NOUVELLE-ORLÉANS (AFP) — Edward Gaudet, l'ancien policier dont le nom a été cité à propos de la découverte d'un possible complot visant à assassiner le président Nixon à la Nouvelle-Orléans, a été arrêté lundi en fin de matinée, annonce la police de la ville.

Agissant sur la demande des services secrets, la police de la Nouvelle-Orléans a recherché et très rapidement retrouvé l'ancien policier. Aucun détail n'a été fourni sur les circonstances

de l'arrestation et les policiers comme précédemment le porte-parole des Services secrets, n'ont pas voulu préciser s'il y avait un lien quelconque entre Gaudet et les menaces contre la vie du président.

Gaudet avait déjà été arrêté le 14 août 1970 et accusé d'avoir tenté de brûler un drapeau américain et de le lancer sur la voiture de M. Nixon alors en visite à la Nouvelle-Orléans.

Le président Richard Nixon est arrivé lundi peu avant 11h00 à la Nouvelle-Orléans quelques heures seulement après l'annonce de l'existence "d'un complot" visant à l'assassiner.

Le président, accompagné de sa femme, était souriant à son arrivée à la Nouvelle-Orléans, faisant de grands gestes des bras en direction des journalistes. Il doit prendre la parole devant une assemblée d'anciens combattants.

Defilé annulé

Le projet de faire défiler le président Nixon à travers les rues de la Nouvelle-Orléans a été annulé, lundi, à la suite de la découverte, par le Service secret américain, d'un "complot possible pour assassiner le président" au cours de sa visite.

M. Nixon a quitté la Floride pour prendre la parole au 74e congrès annuel des anciens combattants. C'est sa première apparition en public depuis six semaines.

Avant le départ de Floride, un porte-parole de la Maison blanche a annoncé que le défilé de voitures projeté avait été annulé à la suite d'une enquête menée par le Service secret, le FBI et la police de la Nouvelle-Orléans.



Edward Gaudet... arrêté

Gaudet avait déjà été arrêté de l'arrestation et les policiers comme précédemment le porte-parole des Services secrets, n'ont pas voulu préciser s'il y avait un lien quelconque entre Gaudet et les menaces contre la vie du président.

Gaudet avait déjà été arrêté



John Munro: le gouvernement

Choquette complice de toutes les bourdes commises (Laberge)

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, déclare, dans un communiqué de presse, que le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, est "le complice de toutes les bourdes" commises dans les affaires Laporte et Saulnier.

Commentant la conférence de presse que M. Choquette a donnée à la télévision dimanche soir, M. Laberge dit notamment: "M. Choquette a bien le droit de se laver les mains de tout et d'affirmer que la formation du cabinet ne relève que du premier ministre ou que la nomination de Jean-Jacques Saulnier à la direction de la police de Montréal ne relevait que du maire Drapeau. Il n'en demeure pas moins que sa discrétion et sa façon de manipuler l'information dans des circonstances aussi graves en font le complice de toutes les bourdes commises dans ces affaires."

Evadés repris

MONTREAL (PC) — Un détenu qui s'était évadé du pénitencier de Saint-Vincent de Paul en juillet et un autre qui s'était enfui du pénitencier de Cowansville en mai ont été capturés par la police de Montréal, a-t-on annoncé lundi.

"Il faut crever l'absès"

(Gabriel Loubier)

MONTREAL (PC) — "Il faut crever l'absès: des noms ont été lancés à gauche et à droite et il est temps que le public sache toute la vérité." C'est ce qu'a déclaré lundi à Montréal le chef de l'Union nationale, M. Gabriel Loubier, quelques minutes après qu'il eut réclamé "une enquête publique sur les liens entre le parti libéral et la pègre".

"Cette enquête publique, a-t-il ajouté, je la veux, elle doit avoir lieu, même si elle pouvait compro-

mettre des membres de l'Union nationale."

M. Loubier, qui parlait au cours d'une conférence de presse, a commenté la conférence de presse qu'a donnée à la télévision dimanche soir le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette.

Il a dit notamment: "Au lieu de laisser ses ministres couler à pic un à un, M. Bourassa devrait d'abord cesser de jouer les troubadours à la guitare dans les campings pré-électorales, comme il l'a fait à Grand-Mère en fin de se-

maine, et venir expliquer lui-même à la population québécoise les troublantes révélations au sujet des affaires Saulnier et Laporte. La conférence de M. Choquette dimanche soir a été une opération de camouflage."

Appelé à commenter la nouvelle selon laquelle le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, ne sera pas candidat aux prochaines élections, M. Loubier a dit qu'il soupçonne que le départ de ce ministre est le résultat de pressions du caucus libéral.



Gabriel Loubier



Richard Smith: les syndicats

- Onze compagnies ferroviaires
- Huit syndicats impliqués
- Toute la nuit s'il le faut

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Trudeau, qui ne tient pas à affronter les dangers d'une session spéciale du Parlement, a convoqué les négociateurs dans le conflit du rail, lundi soir, dans l'espoir d'obtenir un règlement à l'amiable. Le ministre du Travail M. John Munro, a réuni au Château Laurier les représentants des onze compagnies ferroviaires et des huit syndicats impliqués dans le conflit, disant qu'il passerait toute la nuit à négocier avec eux si cela se révélait nécessaire.

Les négociateurs n'ignorent pas le danger que représente pour eux le caucus du parti néo-démocrate, qui se tient également à Ottawa, et dont le chef, M. David Lewis, a menacé de retirer au gouvernement fédéral l'appui de son parti si rien n'est fait pour mettre fin à la hausse du coût de la vie, tandis que certains députés NPD semblent être en faveur d'une session spéciale du Parlement, sans pour cela désirer le renversement du gouvernement minoritaire.

M. Munro

Au cours d'une conférence de presse, M. Munro a déclaré que les parties en cause veulent en arriver à un règlement, et que les compagnies ferroviaires savent très bien qu'il est de leur intérêt de régler le conflit sans avoir affaire au Parlement. Il ajoute, d'autre part, que les chefs des syndicats, de même que les syndiqués, savent eux aussi que les règlements des grèves du rail découlant des lois spéciales adoptées par le Parlement ne les ont jamais favorisés.

Entre-temps, M. Ed Finn, porte-parole des syndicats, a assuré qu'il était prêt à négocier tant qu'on fera des progrès dans les entretiens. Mais il a ajouté que les représentants des syndicats n'avaient pas l'intention de discuter indéfiniment avec M. Munro. Enfin, il a fait savoir que, si le Parlement était convoqué en session spéciale pour traiter du conflit, les syndicats installeraient leur quartier général à Ottawa.

Naturellement, si l'on pouvait régler le conflit à l'amiable et mettre fin aux grèves qui, lundi, ont paralysé l'Ontario, le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan, sans avoir recours à une session spéciale, le gouvernement Trudeau n'aurait pas à faire face avant le début de la session régulière de la mi-octobre à la menace formulée par le NPD de le renverser.

Et le gouvernement aurait alors deux mois de plus pour tenter de bloquer la hausse du coût de la vie et surtout du prix des aliments.

M. Munro, parlant des négociations entamées lundi soir, a dit: "Je ne sais pas si nous en finirons lundi ou mardi, je ne puis qu'espérer qu'on en finisse le plus tôt possible."

Les réclamations

Les quelque 56.000 employés non itinérants des chemins de fer, qui gagnent actuellement en moyenne \$3.54 l'heure, demandent des hausses de salaire de 21.6 pour cent réparties sur deux ans. Ces employés sont les signaleurs, les télégraphistes, les porteurs, les commis de bureau et les préposés aux cours de triage.

Les chemins de fer, lorsque le juge Alan Gold a été nommé médiateur il y a deux semaines, offraient une hausse de 13.5 pour cent répartie sur deux ans. C'est la dernière offre dont on ait eu connaissance. Le juge Gold, dit M. Munro, a fait beaucoup pour rapprocher les deux parties en cause, ce qui fait qu'elles se rencontrent au Château Laurier pour vraiment en arriver à un règlement.

Autres dangers

Au moment même où le gouvernement faisait des efforts pour ramener les grévistes au travail, deux autres groupes de syndicats semblaient en arriver au point de grève. Il s'agit de 20.000 membres de sept syndicats qui reparent ou entretiennent l'outillage ferroviaire et de 10.000 membres du syndicat des Travailleurs unis du transport, qui fournit les équipages des trains.

Les chefs des sept premiers syndicats, qui, la semaine dernière, ont rejeté les recommandations d'une commission gouvernementale de conciliation au sujet des salaires, et ont commencé à prendre un vote de grève, ont rencontré lundi les chefs des partis libéral, progressiste-conservateur et néo-démocrate.

Dans le cas du syndicat du transport, un rapport d'un comité de conciliation doit être soumis, peut-être cette semaine ou la semaine prochaine, et, la semaine qui suivra, le syndicat aura le droit de procéder à un vote de grève.

Les grèves

Au moment où le ministre du Travail, M. Munro, annonçait lundi la session de négociations de nuit, quelque 26 mille employés non-itinérants du rail étaient encore en grève.

aujourd'hui

à Drummondville

● "Contre le 1500 minutes" (page 4)

● Sondage sur le 1500 (page 4)

● Du théâtre (page 4)

● Sauvé par son casque (page 4)

● Ravages par la tempête (page 4)



C'est drôle, la mienne ne reste pas en place...

Persiflage

Pourquoi pas? Nixon a été l'objet d'un complot qui en voulait à sa vie. Pourquoi pas? Nixon aussi est un grand homme. Baptiste

La Commission scolaire dit OUI au 1500 minutes!

DRUMMONDVILLE (MD) — Malgré le rapport de l'Association des Enseignants de la Régionale St-François appuyée par certains comités de parents qui recommandait le retour au 1250 minutes en vigueur auparavant, la Commission scolaire de Drummondville en réunion régulière hier soir a adopté l'horaire semaine de 1500 minutes pour les enfants du premier cycle

du primaire. L'horaire pour les enfants de 6-7-8 ans qui fréquenteront l'école durant l'année 73-74 sera donc de 1500 minutes comprenant 250 minutes d'activités, qui d'après les professeurs qui enseignent à ce niveau, après deux ans d'essai sont encore inexistantes.

La Commission a décidé de conserver l'horaire de 1500 minutes en se basant sur les points suivants: d'une part, l'article 9 du règlement numéro sept leur en donne le droit et après étude, la commission scolaire propose le maintien des 1500 minutes. D'autre part, il est attendu que c'est meilleur pour l'enfant d'avoir 1250 minutes entrecoupées de 250 minutes de détente et d'activités pour un total de 1500 minutes. Ceci diminuera sa tension, et sa fatigue. De plus, la Commission scolaire est convaincue, que 1500 minutes-semaine n'est pas une charge trop lourde pour un bon professeur en "santé" et connaissant l'amour de leur tâche que manifestent les professeurs, ce 250 minutes n'est sûrement pas une charge pour eux. Il faut ensuite considérer qu'on pourrait créer une différence d'horaire entre le premier cycle du primaire et le second cycle, ce qui occasionne des difficultés de transport.

QUESTION DE VIE OU DE MORT!

DIMANCHE

27 mai 1973

Bourassa:



"Québec et Ottawa représentent actuellement les programmes de l'Expansion économique régionale pour la province. Une réponse précise en matière d'aide sera apportée dès la fin des négociations Québec-Ottawa!"

● 86 jours écoulés depuis

Les négociations sont longues, nous aimerions apprendre de Léopold Corribeau, le député du comté de Frontenac aux Communes où en sont les choses.



L'AIDE AUX CANTONS DE L'EST

Nouveau poste confié à M. Jacques Lizée

SHERBROOKE — Le directeur du Centre d'action familiale de Sherbrooke, M. Jacques Lizée, vient d'accéder au poste de secrétaire général de la Fédération des unions de familles (FUF).

Telle est la nouvelle communiquée par le président de la FUF, M. Gérard Chenail.

On sait que M. Lizée a occupé pendant six ans le poste de directeur du Centre d'action familiale. Cette expérience, aux dires de M. Chenail, lui a apporté un contact avec la base nécessaire et préliminaire à une action sur le plan provincial telle que la mène la Fédération des unions de familles.

Nouvelles fonctions

Les fonctions qui seront as-

signées à M. Lizée consistent notamment en des tournées dans toutes les Unions locales et organismes familiaux répartis dans la province et ce, afin de concerter les énergies et initiatives de chacun et de leur apporter le support inhérent à leur bon fonctionnement.

Selon le nouveau secrétaire général de la FUF, dès le début de l'automne, les Unions seront appelées à faire un consensus sur un programme d'activités pour la saison 73-74.

Ce programme comportera trois priorités soit la formation des militants, la représentation visant à assurer une voix à la famille, et l'action comme signe tangible du dynamisme familial.



Jacques Lizée

Autres nominations effectuées par Mgr J.-M. Fortier

SHERBROOKE — L'archevêque de Sherbrooke, Mgr Jean-Marie Fortier, vient de nommer l'abbé Ernest Genois, curé de la paroisse Notre-Dame-des-Bois.

Au nombre des autres nominations, annoncées par l'archevêque de Sherbrooke, il y a l'abbé Gérard Ringuette, vicaire coopérateur à la paroisse Ste-Luce de Disraeli, l'abbé Yvon Bilodeau, membre de l'équipe d'animation du grand séminaire, l'abbé Clément Creteau, animateur de pastorale scolaire à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, et l'abbé André Chénard, animateur de pastorale scolaire à la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

Revenu minimum garanti réclamé pour les personnes handicapées

SHERBROOKE — Une délégation composée de représentants de la Fraternité des malades, du Club de loisirs pour handicapés, de l'Association de paralysie cérébrale et de l'Association du Québec pour les déficients mentaux rencontreront aujourd'hui (mardi) à Québec, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

L'objet de cette rencontre est de soumettre au ministre une requête à l'effet que soit établi au Québec un régime de revenu minimum garanti à l'intention de tous les individus, de 18 ans à l'âge de la retraite, qui, en raison d'un handicap et des conditions sociales ne sont pas en mesure de subvenir seuls à leurs besoins.

La délégation accompagnée de la requête de quelque 10,000 signatures d'appui recueillies dans la région.

Revenu réaliste

Les promoteurs de cette démarche estiment essentiel l'établissement d'un régime de revenu minimum garanti et ce afin d'assurer aux personnes bénéficiaires un revenu équitable et réaliste qui soit plus en accord avec leurs besoins réels et qui ne les contraignent pas à vivre dans un état de privation comme c'est souvent le cas actuellement.

Pour étayer leur demande, les promoteurs font remarquer que dans l'Estrie, les trois-quarts des assistés so-

ciaux sont inaptes au travail et que, par le fait même, ils ont besoin d'un soutien financier permanent et non temporaire.

Par ailleurs, ils font également ressortir la différence existant entre le revenu provenant des prestations moyennes versées en vertu de la loi d'aide sociale et l'estimation du coût des besoins minima tel qu'établi par le conseil économique du Canada.

Ainsi, une famille comportant deux adultes et deux enfants reçoit présentement en moyenne des prestations sociales de l'ordre de \$3,300 par année alors qu'en 1969, le Conseil économique du Canada évaluait à \$4,420 le seuil de la pauvreté.



La délégation qui se rendra à Québec rencontrer le ministre Claude Castonguay s'est réunie une dernière fois, hier, et a mis la dernière main à la requête et aux 10,000 signatures qui appuient cette requête. Sur la photo, de gauche à droite, Nicole Lépine, du Conseil régional de bien-être de Sherbrooke, Pierre Thibodeau, du Club de loisirs pour handicapés de Sherbrooke, Léandre Aubin, de l'Association du Québec pour les déficients mentaux, section de Sherbrooke, Franck Poirier, de l'Association de paralysie cérébrale des Cantons de l'Est, et Gérard D'Arcy, de la Fraternité des malades de

Sherbrooke, comité d'action sociale.

(Photo La Tribune, par Royal Ray)

Faits divers

Les voleurs ne "font plus crédit"

SHERBROOKE — Les temps sont bien changés... car, depuis quelque temps, les voleurs ressemblent un peu aux bons clients, avec la différence que les bons clients payent comptant... alors que les vo-

leurs emportent du comptant. Encore dernièrement, sur la rue Galt ouest, dans une entreprise commerciale, un vol a été perpétré, rapportant au voleur la somme de \$500 en argent.

Les automobilistes écopent de tout

SHERBROOKE — L'été 1973 semble être très difficile pour les automobilistes...

Quand ce ne sont pas les factures pour réparations mécaniques, le prix de l'essence, quelque remboursement du pour l'achat d'une nouvelle voiture... ou encore un incendie soudain, ce sont les voleurs qui s'en donnent à cœur joie.

Il semble que la vague de vols que l'été semble susciter, touche régulièrement l'automobile et ses accessoires.

Pour éviter une erreur, ils en font une

SHERBROOKE — Certains adeptes de la musique, méritant sans doute en pratique la célèbre parole de Nietzsche "sans la musique, la vie serait une erreur", ont dérobé quelques disques dans un centre d'achats.

L'un ne connaissant pas la musique s'est fait attraper quelque temps après, et il s'est probablement rendu compte très vite que voler

n'était pas de la musique. L'autre court toujours, et on ne sait trop s'il s'est caché pour écouter de la musique... en tout cas, il doit se demander qui est le chef d'orchestre.

La meilleure solution pour combler ces deux adeptes de la musique serait sûrement de les envoyer quelque temps... au violon.

Est-ce la belle-mère ou les voleurs ?

SHERBROOKE — Les voleurs vont souvent réagir comme votre belle-mère...

Si vous vous attendez les voir arriver par la porte de devant, ils pénétreront par la porte arrière... et vice-versa.

Du moins c'est de cette façon qu'opèrent une certaine catégorie de voleurs à Sherbrooke.

Ils sont patients, obstinés, et imprévisibles... et tout ce qui vous reste à faire, c'est de fermer une des issues de votre maison à double tour, ou d'y rester.

Ils n'ont même pas dit "merci"

SHERBROOKE — On ne saura peut-être jamais si le repas n'était pas assaisonné à point... ou s'il était tellement succulent qu'il n'avait pas de prix...

Toujours est-il que certains individus après avoir humé, mangé et, maintenant, probablement digéré un copieux repas dans un restaurant de

Sherbrooke, ont quitté l'établissement sans payer.

En faisant preuve d'une grande originalité, on pourrait dire qu'il s'agit d'un mouvement contestataire contre la hausse des prix... au lieu de se donner la peine de voler dans un marché d'aliments, ils ont cru plus ingénieux d'aller manger et de se retirer... sans payer.

Les fleurs du mal...

SHERBROOKE — A part les fausses alarmes et un feu de branches sur le boulevard Bourque, les sapeurs de Sherbrooke ont eu à répondre à un appel pour le moins insolite, au 2727 King ouest, à l'édifice MORIN.

Lorsque les sapeurs arrivèrent sur les lieux, une fumée mystérieuse envahissait tout l'édifice, et il ne s'agissait pas d'Artemise, de l'incinérateur ou de quelque autre source de ce genre.

Les investigations se sont poursuivies pendant quelques minutes... et enfin, les pompiers ont découvert que la fumée provenait d'un pot à fleurs situé à l'entrée de l'édifice... d'un gros pot à fleurs dans lequel un fumeur aurait laissé tomber son mégot de cigarette.

Le mégot aurait réchauffé une espèce de tourbe qui se trouvait dans le pot d'où s'expliquait la présence de cette fumée insolite.

Ce que tout jeune gens devrait connaître

SHERBROOKE — Deux jeunes gens, dans la vingtaine, ont été surpris en train de provoquer des fausses alarmes, à l'angle des rues Galt et Belvédère, et King et Belvédère.

Il faut dire pour la défense des jeunes gens qu'ils sont originaires d'assez loin... probablement de quelque hameau perdu à l'entrée duquel, vous

trouverez sur la même enseigne "bienvenue et au revoir"... enfin, vous comprenez.

Toujours est-il que les deux jeunes gens avaient pris la petite boîte rouge pour un appareil servant à régler le trafic... ils n'ont probablement pas pu régler le trafic, mais ils ont pu admirer de très près des pompiers... qui sait, c'était peut-être la première fois?

Des bosses, toujours des bosses

SHERBROOKE — Seulement deux accrochages se sont produits entre 8h a.m. et 4h p.m., et ils sont survenus dans l'après-midi, à l'angle des rues Belvédère et St-Martin, ainsi que Frontenac et Goodhue.

En début de soirée, un accrochage a été enregistré à l'angle des rues King et Papineau, alors qu'un autre automobiliste faisait la barbe à quatre voitures stationnées sur la rue Taché... un paquet de petites bosses qui coûtent chères.

Les dommages pour tous ces différents accrochages se chiffrent à près de \$100, ou plus.

L'ACEF et Holiday Magic

SHERBROOKE — Le président de l'ACEF de l'Estrie, Marcel Clark, convoque les journalistes à une conférence de presse qui se tiendra demain matin, au 180 de la rue Acadie, pour lancer publiquement un projet qui tient particulièrement à cœur au groupe qu'il dirige, soit l'urgence d'une enquête publique sur les activités d'un firme, Holiday Magic.

Cette conférence de presse est convoquée conjointement par l'ACEF et les Services juridiques populaires et est cédulée pour 10 heures.

ÉCOLE DE CONDUITE SHERBROOKE
(NOUVELLE ADRESSE)
31, King Ouest — Suite 225 — Edifice Central
Pour toute personne de 17 ans et plus
LE COURS COMPREND : — 8 heures de théorie
— 6 heures de pratique
et il est donné dans la même semaine
LE COURS COMPLET AVEC EXAMEN : \$55.00

VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE A VENDRE?

569-9501

LES PETITES ANNONCES CLASSÉES
C'EST BON MARCHÉ

LE BOUQUIN
113, rue Frontenac
POSTERS — ARTICLES
DE DÉCORATION INTÉ-
RIEURE — LAMPES CHA-
NOISES — ENCENS —
CADEAUX — ETC.

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
C-7060

Le Versailles
(Cuisine Française)
332, rue Marquette
RÉOUVERT
APRÈS LES VACANCES.
LE 8 AOÛT.
Même chef depuis 12 ans.
Tel: 569-0723

Pour installation et
réparation de DALLES...
consultez
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblanter
Chauffage air chaud — Ventilation
Tel: 563-5855 — 569-8579
82-678

LOCATION
Accessoires ménagers
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil

VENDONS
BARILS À DÉCHETS
LIVRAISON GRATUITE
LES BARILS À DÉCHETS DE L'ESTRIE ENR.
1052 est, rue King
Tel: 563-8012

Parlez l'Anglais* dès le 1^{er} Janvier
Téléphonez vite à
569-9179
Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.
Berlitz
SHERBROOKE, 1045 King-0 569-9179
TROIS-RIVIÈRES, Edifice Place Royale 378-2811
* allemand, espagnol, italien
Ministère de l'Éducation, Permis No 595

VENTE DE DÉBARRAS DE VOITURES USAGÉES
IL FAUT FAIRE DE L'ESPACE POUR LES MODÈLES 1974!

| | | |
|---------------------------|------|-------|
| Corolla, 1600cc | 1973 | 2395. |
| Corolla, 1200cc | | 1995. |
| Pinto, automatique | | 2495. |
| Austin Minor | 1972 | 1095. |
| Volsk | | 1850. |
| Corolla, 1600cc, 4 portes | | 1895. |

| | | |
|------------------------|------|-------|
| Mark II, Station wagon | 1971 | 1895. |
| Simca extra special | | 950. |
| Fiat 850, 5 vitesses | | 795. |
| Renault R-10, 4 portes | | 1175. |
| Datsun, 1200cc | | 1350. |
| Vega GT | | 1795. |

| | | |
|--------------------------|------|-------|
| Ambassador, 4 portes | 1970 | 1895. |
| Datsun, 1000cc, 4 portes | | 1095. |
| Fiat 124, 4 portes | | 995. |
| Plymouth, 2 portes, H.T. | 1969 | 1150. |
| Datsun | | 895. |
| Renault R-10 | | 895. |
| Toyota 1200, automatique | | 995. |
| Pontiac décapotable | | 1395. |

| | | |
|------------------------|------|-------|
| Chrysler Newport, H.T. | 1968 | 1350. |
| Chevrolet Caprice | | 1695. |
| Chevrolet Biscayne | | 850. |

GRANDS SPÉCIAUX

| | |
|------------------------------------|--------|
| 1971 Crown "station", auto. 6 cyl. | 20.95. |
| 1970 Crown "station", auto. 6 cyl. | 1995. |

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES

PROULX & COULOMBE AUTO INC.
1245 est, rue Galt — Sherbrooke — Tel: 563-2474

L'inscription qui vous concerne, dans l'annuaire, est-elle correcte ?

Prière de nous le dire maintenant, avant que ne soit imprimé le nouvel annuaire de SHERBROOKE le 19 septembre

Examinez l'inscription qui vous concerne, dans l'annuaire actuel. Si vous désirez la faire modifier, appelez notre bureau d'affaires à 565-3151

Bell Canada

ZENITH

DÉBARRAS DE STÉRÉOS ET TV COULEUR 1973

910, KING OUEST, VIDEOTECH INC.

Modèle D-935-M

Puissance de 140 watts, dans un merveilleux cabinet en contre-plaqué d'érable. Possibilité d'ajouter une enregistreuse à cassette ou un 8 canaux reproducteur.

ÉCRAN 26"

1818 GALT
PHARMACIE
Gilles Savard
569-9348
Pour vous madame — Esthéticienne, vitagiste
à votre service

Centre de location **FABI INC.**
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9641 — SHERBROOKE

Carnet
King Wellington
REDIGE EN COLLABORATION

Le grand pique-nique auquel sont conviées toutes les personnes handicapées de Sherbrooke se tiendra le 24 août et l'un des responsables de cette activité, Normand Gatién, a précisé que le pique-nique se tiendra au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur à Bromptonville...

Hier, il était encore possible de voir des reliquats de l'orage qu'a connu la région samedi dernier... Les rues en gravier ont été durement touchées mais elles devraient être réparées dans les prochains jours...

C'est un défi d'emprunter le secteur Queen-Portland depuis quelques jours... Un malin a précisé que ce coin serait l'endroit idéal pour un test d'habileté au volant... Toutefois, encore un peu de patience et le cauchemar sera chose du passé...

A plusieurs reprises au cours des derniers mois, pour ne pas dire des dernières années (?), il a été demandé comment il se faisait que la cité de Sherbrooke, ou tout au moins son ingénieur responsable de la circulation, Guy Riendeau, avait décidé de rendre Henneker sens unique sur une courte partie de sa longueur seulement... une citoyenne de la rue Henneker cherche encore à savoir...



L'eau de la rivière Magog n'est peut-être pas dangereuse pour les baigneurs, mais ce poisson, échoué sur la plage Jacques-Cartier n'a pu s'y habituer...

Un pharmacien bien connu de Sherbrooke a eu de la visite en fin de semaine... mais ce qu'il y a de plus particulier à cette visite, c'est qu'elle n'avait pas été invitée (ce qui ne la différencie pas encore vraiment de la visite que bien des gens ont toutefois), qu'elle n'a pu donner une raison (ce qui encore une fois ne la différencie pas encore de la visite traditionnelle, il faut l'avouer) et qu'elle n'a pas tenu à ce que les policiers viennent s'assurer des motifs de cette présence (ce qui, là il faut le reconnaître, ressemble étrangement à une attitude de voleur?)... le reste de l'histoire est à venir...

La Corporation des agronomes, section des Cantons de l'Est, a tenu son "BBQ" annuel à la Station de recherches de Lennoxville... outre les membres de la région, il y avait des sections de Montréal, Québec, Trois-Rivières, St-Hyacinthe sur les lieux, formant ainsi un groupe de plus de 200 personnes... Antoine Madier, l'organisateur de la rencontre, n'a même pas engraisé d'une once même s'il a mangé beaucoup de poulet... quant au président, Robert Boisvert, il n'a pas utilisé à outrance le coquetel qu'il avait lui-même préparé...

Mme Ida Vachon, mère de Léo Vachon, un jeune homme impliqué dans un accident vendredi dernier, a spécifié hier que son fils avait perdu le contrôle parce qu'une automobile lui avait coupé le chemin... elle a spécifié que les autres circonstances relatées dans le journal étaient tout à fait exactes, mais qu'il était important de mentionner qu'elle était la cause de base de l'accident...

UN CHIC EMBALLANT TOUJOURS A L'AVENANT! CHEZ **Bernard Jagne**
187, nord, rue Wellington
Sherbrooke — 562-9853
Le tout de l'élégance



Un autobus, placé devant l'entrée de l'usine, sert de quartier général aux grévistes de la Combustion Engineering-Superheater Ltd. ...

(Photo La Tribune, Royal Roy)

Tu peux jeter dehors qui tu ignores...

SHERBROOKE — Un garagiste dont la voix et l'humeur étaient égales en puissance à son éloquence, s'est vu donner raison par le juge benoit Turmel, en cour des sessions de la paix, hier matin.

Le garagiste était accusé d'avoir inégalement l'accès de son établissement à des inspecteurs du gouvernement. Pour sa défense, l'accusé a expliqué au juge Turmel qu'il était à travailler lorsque deux individus ont pénétré dans son garage et ont commencé à fouiner partout. L'accusé a ajouté qu'il ne savait pas si ces deux individus étaient des voleurs ou des inspecteurs du gouvernement pour la simple et bonne raison qu'ils ne s'étaient pas identifiés.

L'accusé les a donc vertement et indiscutablement virés de bord, et il a

affirmé qu'il en était de même pour toute personne au comportement bizarre qui se présentait chez lui incognito.

Pour démontrer sa bonne volonté de coopération, le garagiste a déclaré avoir déjà reçu des inspecteurs du gouvernement et qu'il les avait bien accueillis leur donnant tous les renseignements qu'ils désiraient, car ils avaient eu la décence de s'identifier convenablement.

Le juge Turmel a conclu qu'il en avait plein son bateau, pardon, son garage, d'avoir toujours des espions dans le dos et qu'il avait hâte que ça finisse ces histoires-là.

Le juge Turmel a rejeté la plainte en s'appuyant sur le fait que les deux inspecteurs ne s'étaient pas identifiés comme ils doivent le faire avant toute inspection.

L'offense est grave: trois mois de prison

SHERBROOKE — Un jeune homme a comparu, hier matin, en cour des sessions de la paix, sous plusieurs accusations de vols.

Me Daniel Hébert qui assumait la défense de l'accusé, a expliqué au juge Benoit Turmel que son client vivait de gros problèmes familiaux, que certaines personnes étaient prêtes à le prendre en main, qu'il allait bientôt avoir du travail, qu'il avait subi un mois de prison et qu'enfin toutes les effractions dont il était accusé ressemblaient toutes à la première qu'il avait commise chez sa mère.

Me Hébert a demandé pour son

client la liberté moyennant une période de probation très suivie.

Pour sa part, Me Côté a souligné que les directives concernant le jeune homme n'avaient pas porté fruit et que, par la suite, il avait commis plusieurs vols, notamment vol par effraction, vol d'une automobile, etc., qu'enfin une période de probation ne semblait pas justifiée.

Etant donné le nombre et la gravité des différents délits, le juge Benoit Turmel a jugé préférable d'imposer au jeune homme une sentence de trois mois de prison.

Elle se souviendra de sa première erreur

SHERBROOKE — Une jeune demoiselle de la région qui en était à son premier vol, a obtenu une libération conditionnelle alors qu'elle comparait devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix, hier matin.

L'accusée avait volé, chez une dame, une bague et une montre. Réalisant sans doute les conséquences de son geste, elle aurait remis, dans la même journée, les objets qui appartenaient à la dame.

Me Daniel Hébert a plaidé en faveur de l'accusée, qui avait tout de même omis de se présenter lors de la première comparution fixée, qu'elle en était à sa toute première effraction, qu'elle avait restitué les objets volés, et que si elle ne s'était point présentée lors de la première comparution c'est qu'elle n'avait pas le sou.

Me Hébert a demandé pour sa cliente, la libération conditionnelle... et elle a été accordée par le juge Turmel.

Trop plein, il se fait vider les poches

SHERBROOKE — Un individu qui, à un moment donné, était plein de boisson, s'est retrouvé en cour des sessions de la paix plein de trois chefs d'accusation, et à son départ de la cour, il était plein de dettes.

Les trois chefs d'accusation ont tous une cause commune... la boisson.

L'accusé après avoir fait le plein de boisson aurait décidé de faire le plein d'essence. Arrivé au garage, il aurait par quelque fausse manoeuvre, enfoncé la porte du garage avec son véhicule causant pour \$190 de dommages. La police invitée sur les lieux

pour faire les constatations d'usage, s'est vite rendue compte que l'individu n'était pas en mesure de conduire pleinement son véhicule. Invité à passer le test de l'ivressomètre, l'accusé a refusé net.

L'accusé qui a plaidé coupable aux trois chefs d'accusation, devra payer \$100 pour ivresse au volant, \$50 pour avoir refusé de subir le test de l'ivressomètre, et enfin, il devra rembourser les \$190 de dommages causés au garage. Son permis de conduire a été suspendu pour trois mois.

Quand on est plein de boisson, il n'est pas difficile d'être plaint.

Il n'a pu vider sa bourse d'un seul coup

SHERBROOKE — Un jeune homme de 18 ans a comparu, hier matin, en cour des sessions de la paix, sous l'accusation d'avoir commis deux vols par effraction.

L'accusé aurait fait les bourses

dans une couple de maisons privées. Les vols lui auraient rapporté la somme approximative de \$150.

Le jeune homme devra comparaitre de nouveau le 28 septembre prochain.

C'était beau, mais c'était triste...

SHERBROOKE — Un individu, d'origine étrangère et de langue anglaise, fort de sa flamme amoureuse bafouée et reniée par l'inflexible être aimé... en résumé, un gars amoureux fou comparait en cour des sessions de la paix pour avoir forcé le domicile de sa jeune amie.

Probablement sous le charme en-

chanteur d'une nuit d'été, l'accusé désirait voir son amie de coeur qui ne voulait rien savoir... l'amour n'a pas d'obstacle qu'il ne peut renverser... c'est ainsi qu'indésiré se trouva devant désirée qui a dû appeler la police.

Le juge Benoit Turmel a imposé à l'accusé une amende \$25.

Grève à la "Superheater": une centaine de vitres fracassées

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — La grève, déclenchée en fin de semaine, à l'usine de Sherbrooke de la compagnie Combustion Engineering Superheater Ltd, a été marquée, hier, par des dégâts causés à l'édifice de la firme, rue Roy, à Sherbrooke.

En effet, on rapportait que plus de 100 vitres ont été brisées à l'usine, au cours des derniers jours.

Points en litige
Le porte-parole de la compagnie, M. Stefan Moldovan, directeur de la fabrication, a précisé hier soir que les principaux points en litige, dans ce conflit, sont les contrats à forfait, la réduction de la semaine de travail de 41.5 heures à 40 heures par semaine, ainsi que les salaires et les bénéfices marginaux.

La déclaration de la compagnie précise que la partie syndicale demande que la compagnie s'engage à ne pas soustraire aucun travail dans l'usine qui soit présentement effectué par les employés de l'unité de négociation. La compagnie précise qu'elle est d'accord,

pour la durée de la négociation, à s'engager à ce qu'aucun employé ne perde son emploi avec la compagnie, comme conséquence directe de la remise de travail, dans l'usine, à des sous-traitants.

Le syndicat demande une réduction de 1.5 heure par semaine de travail, sans perte de traitement, ce qui est l'équivalent de 3.75 pour cent d'augmentation au taux horaire. La compagnie se dit d'accord pour réduire la semaine de travail sans perte de traitement. Cette réduction serait répartie comme suit: 0.5 heure à la ratification du contrat, 0.5 heure au 1er janvier 1974 et 0.5 heure au 1er juillet 1974.

Le syndicat demande une augmentation totale de 23.2 pour cent composée, pour un contrat de deux ans. Avec la réduction des heures de travail, il s'agit d'une hausse de 27 pour cent au taux horaire. La compagnie a offert une augmentation totale de 13.7 pour cent composée, et en y ajoutant la réduction des heures de travail (3.75 pour cent), ce qui fait que l'offre tota-

le de la compagnie, pour deux ans, est de 17.8 pour cent.

Bref, l'offre combinée de la compagnie, pour l'augmentation horaire et la réduction des heures de travail est l'équivalent de 17.8 pour cent, représentant un coût de \$0.81 l'heure à la compagnie, alors que les demandes du syndicat, 27 pour cent, s'élèvent à approximativement \$1.25.

Les négociations entre les parties ont pris fin lundi matin, le 20 août, à 4 heures du matin, à la suite d'un débrayage des employés rémunérés à l'heure, vendredi midi, le 17 août, alors que les négociations étaient toujours en cours. La compagnie soutient que son offre d'augmentation de 17.8 pour-cent est plus que raisonnable.

Il y a environ 435 employés dans l'unité de négociation et environ 100 employés qui en sont exclus.

La compagnie évalue la perte approximative, en salaires, par employé, par semaine, à \$151, excluant les augmentations offertes par la compagnie.

Les jeux forains pris d'assaut par les jeunes

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — Le président de l'Association agricole des Cantons de l'Est, M. Robert Gauthier, est des plus satisfaits, jusqu'à maintenant, de la réponse du public à l'exposition de Sherbrooke, édition 1973.

Pour les journées de samedi et de dimanche, un total de 36,127 personnes ont franchi les tourniquets de l'entrée, à l'exposition, comparativement à 31,379 personnes, pour les deux journées correspondantes, l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 4,148 personnes.

Dans la journée de dimanche, il est entré 21,413 personnes, cette année, comparativement à 18,032 personnes, pour la même journée, l'an dernier.

La journée des enfants
Hier, c'était journée des enfants de l'exposition de Sherbrooke. Il y avait foule, devant les manèges, où les enfants profitaient de prix de réduction, offerts par Beauce Carnaval. Il y aura aussi journée des enfants, vendredi.

M. Florian Vallée, président de Beauce Carnaval, a commenté qu'il n'a jamais vu telle foule de jeunes, aussi tôt le matin. Il a effectivement

ouvert les jeux mécaniques pour enfants, dès 9h.10, hier matin, et, à 11h.30, il y avait déjà foule sur les terrains de l'exposition.

M. Vallée a précisé que, l'an dernier, les manèges n'avaient ouvert qu'à 11 heures, parce qu'il n'y avait pas assez de monde.

La foule était telle, hier après-midi, sur les terrains de l'exposition, qu'il était difficile de circuler dans les allées de la section réservée aux jeux mécaniques et l'on voyait de longues files de jeunes qui attendaient pour faire un tour.



Il y avait foule hier après-midi sur les terrains de l'exposition de Sherbrooke. Cette photo illustre bien l'enthousiasme véritable qui a marqué la journée des enfants. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — L'Unité sanitaire de Drummond tiendra deux cliniques de puériculture, aujourd'hui: école du village de l'Avenir et l'Unité sanitaire du 345 de la rue Marchand, à compter de 1h.30.

Demain l'Unité sanitaire sera à l'École St-Pierre, de la rue Ringuet, à 10h. et, au sous-sol de l'église St-Joseph à 2h.

Le président local de Sobriété-Canada, Auguste, Ouellet, convoque tous les gens intéressés au Rallye-Sobriété au Sanctuaire du Cap de la Madelaine dimanche le 26 août. Rencontre amicale devant la Basilique à 10 heures de l'avant-midi, et le programme de la journée sera donné sur les lieux.

La Caravane du Grand-Prix de Trois-Rivières arrivera à Drummondville mercredi le 22 août prochain vers 12h.30. Un défilé sera organisé et conduira la caravane jusqu'à l'hôtel de ville où une réception sera donnée en leur honneur...

Une correction s'impose; en effet les mordus d'aéronautique qui ont visité l'aéroport municipal la semaine dernière appartenaient non pas à la garderie Drummond tel que mentionné mais bien à la Garderie éducative. Nos jeunes experts en ont été terriblement frustrés et comme le mot erreur ne fait pas encore partie de leur vocabulaire ils ne comprennent pas ce qui a pu se produire...

Faits divers

La tempête fait des ravages

DRUMMONDVILLE, (FL) — A la suite de la tempête de dimanche dernier, survenue à Drummondville, la Sûreté de Drummondville a déploré quelques dommages au terrain de l'exposition et dans une résidence privée de la rue Bruno.

Ainsi, au terrain de l'exposition, le vent aurait déchiré la grande tente et celle-ci se serait écroulée. Quelques 7 ou 8 personnes ont été blessées et transportées à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix. Heureusement l'état des personnes impliquées dans cet incident n'inspirerait aucune crainte. Ces personnes, après avoir reçu les premiers soins, ont pu regagner leur domicile quelques temps après.

Par ailleurs, le tonnerre serait tombé sur un arbre de la rue Bruno; donnant naissance aux flammes qui se sont propagées en suivant une corde à linge. Des dommages auraient été causés à un mur extérieur de la résidence de M. Serge St-Sauveur, du 411 de la rue St-Bruno. Les pompiers mandés sur les lieux eurent tôt fait d'éteindre l'incendie.

Un entrepôt qui l'a échappé belle . . . !

DRUMMONDVILLE, (MD) — Les pompiers de Drummondville ont eu vite fait de maîtriser un début d'incendie qui s'était déclaré dans l'entrepôt de la Librairie Ferland hier après-midi vers 1h25. Grâce à leur prompt intervention, les dommages, qui

On s'empare des fonds de bouteilles

DRUMMONDVILLE, (FL) — Vu la vague de chaleur qu'on a connu durant la dernière fin de semaine, des gens plutôt assoiffés se sont emparés des "fonds de bouteilles" de boissons fortes au Centre Culturel.

C'est le concierge de l'établissement qui s'est rendu compte du méfait dès lundi matin. Il semblerait que les "assoiffés" soient entrés par effraction par une fenêtre donnant sur l'entrepôt des boissons.

On ne peut pas encore affirmer quand le vol serait survenu. Une enquête est présentement ouverte sur cette affaire par la Sûreté de Drummondville.

L'Association des enseignants et des parents s'était déjà prononcée "contre le 1500"...

DRUMMONDVILLE (MD) — On connaît maintenant l'attitude de la Commission scolaire en ce qui concerne le nombre de minutes au primaire. Celle-ci a entériné l'horaire de 1500 minutes. Mais déjà des enseignants et certaines associations de parents ont adressé des demandes répétées pour que l'on revienne à une situation plus "humaine" au primaire.

Car aux dires des spécialistes qui sont journellement en contact avec les enfants, il est simplement impensable de faire subir une journée aussi chargée à des enfants du premier cycle du primaire.

On sait qu'actuellement l'Association des enseignants de la régionale St-François demande que l'on revienne à l'ancien horaire, c'est-à-dire 1250 minutes de cours alors qu'actuellement, on demande aux enfants d'assister à 1500 minutes, ce qui équivaut à une journée supplémentaire par semaine. Les enseignants soutiennent que l'enfant est incapable physiquement et psychologiquement, à cet âge, de supporter un si

long horaire; il se fatigue rapidement, il devient inattentif, "c'est du temps perdu" de dire les enseignants.

De plus, au début du primaire l'enfant voit en son professeur la continuation de sa mère. Aux dires, des professeurs, la

situation actuelle de l'horaire prolongé les empêche de jouer pleinement ce rôle auprès des enfants. On ajoute que la commis-

sion scolaire a le pouvoir de remédier à la situation et plusieurs des associations de parents sont prêtes à appuyer les revendica-

tions des enseignants. Il reste à voir quels sont les arguments qui jouent en faveur de l'augmentation des journées des enfants.



Des signaux supplémentaires

A la suite du premier accident à survenir sur la rue St-Georges la semaine dernière, la ville a ajouté des signaux supplémentaires: deux panneaux d'"arrêt stop" à chaque coin de la rue St-Georges. On se souviendra que M. Bergeron avait eu son accident parce qu'il ne s'était pas aperçu de la remise en fonction des signaux lumineux. Cette fois-ci on ne peut faire autrement que de voir (Photo La Tribune, Michel Dionne)

Les personnes interrogées penchent en majorité pour un horaire écourté au niveau primaire

DRUMMONDVILLE, (FL) — Récemment l'Association des enseignants de la Régionale St-François disait "non au règlement qui institue les 1500 minutes de cours par semaine pour le premier cycle du primaire, première et deuxième année.

Du théâtre à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (MD) — Qu'on se le dise, il y aura du théâtre prochainement à Drummondville! En effet depuis le début de l'été l'atelier de théâtre de l'Auberge jeunesse fonctionne à plein rendement, ce fut l'un des seuls d'ailleurs à pouvoir fonctionner normalement. Aussi 6 responsables et les jeunes qui y travaillent sont-ils prêts à présenter deux productions.

Une première pièce sera présentée jeudi le 23 août à la salle de l'ancien théâtre Rivière.

des enseignants avait la ferme intention de demander les 1250 minutes. Afin de mieux voir le partage des opinions, La Tribune a voulu rencontrer et interroger quelques parents des enfants fréquentant le premier cycle du primaire afin de savoir leur opinion sur ce point.

Mme J. Veilleux

"J'ai un enfant qui entrera en première année. Pour ma part, je pense qu'on ne doit pas abuser de l'enfant en le forçant à aller à l'école pendant de trop longues heures. Je suis intéressée à ce que mon enfant apprenne quelque chose à l'école mais je ne veux pas que ce soit du bourrage de crâne comme nous avions, nous, quand nous allions à la petite école. En soustrayant les heures de l'école, je pense qu'on lui donnera la chance de mieux s'épanouir et de s'adonner aussi à divers loisirs qui l'instruiront d'une façon toute aussi adéquate que l'instruction elle-même. En un mot, je ne veux pas que mon enfant soit écoeuré d'aller à l'école quand il sera rendu au niveau secondaire".

M. R. Gagnon

"J'ai une petite fille qui sera à sa deuxième année, en

septembre. Je suis pour qu'on ne lui donne pas beaucoup d'heures sur les bancs d'école. Vous savez, à sept ans, c'est encore jeune pour être clouée toute une journée dans une classe. J'aime mieux, moi, qu'on leur enseigne moins à la fois et qu'ils apprennent et comprennent bien ce qu'ils ont à apprendre. Avec les exigences actuelles pour une instruction solide, je préfère que mon enfant aille à l'école plus longtemps mais avec moins d'heures par jour. En débutant de bonne heure et finissant de bonne heure, mon enfant aura le temps de se recréer et faire le vide de sa journée avant de passer à une autre journée".

Mme B. Lefebvre

"Je n'ai pas d'enfant à ce niveau scolaire. Si vous voulez savoir mon opinion sur ce sujet, eh bien je vous dirai que je suis à cent pour cent d'accord. Nous vivons dans un monde d'évolution et je com-

prend très bien que le système de l'éducation n'est plus le même. Il faut continuellement se renouveler et concevoir que l'étudiant n'est pas une machine à apprendre".

V. P. Bouffanger

"Oui, j'ai un enfant qui fréquente le primaire. Je suis contre à ce qu'on raccourcisse les heures de l'étudiant et aussi des professeurs. Quand on va à l'école, c'est pour s'y instruire. Moi, je trouve que les enfants devraient faire plus d'efforts pour étudier, ils apprendraient encore plus. Les professeurs, eux, ne demandent pas mieux que les élèves finissent plus tôt, ça leur fait moins d'heures de travail".

Mme F. Provencher

"Pour répondre à votre question, je suis en faveur de la diminution des heures d'é-

cole pour les enfants des premiers et deuxième années. Qu'on y aille lentement dans leur instruction, dans leur méthode de travail, mais qu'on prenne bien le temps de leur expliquer et que l'enfant comprenne bien. Les travailleurs demandent à travailler moins d'heures par semaine, alors pourquoi pas les étudiants? Les loisirs socio-culturels et les sports prennent beaucoup d'importance dans notre société et je tiens à ce que mes enfants se mettent sur le même diapason que tous les autres. Nous sommes dans un monde de loisirs et d'intellectuels, et pour que l'équilibre soit fait dans le développement des enfants, il est important qu'ils se consacrent autant à leurs études qu'à leurs loisirs. En ayant moins de minutes de cours, cela donne le temps à l'enfant de bien structurer son temps libre. Moins, je suis entièrement pour les 1250 minutes".

Une semaine remplie de "bonne humeur" pour 28 handicapés physiques

VICTORIAVILLE — 28 membres du club de la Bonne Humeur de Victoriaville-Arthabaska qui, comme chacun le sait, est une Association d'handicapés physiques dirigée entièrement par les handicapés, ont participé à une semaine plein-air au camp Beau-Séjour, propriété des Frères Sacré-Coeur située près du village de St-Martyrs canadiens, pendant la semaine du 5 au 11 août dernier.

Huit moniteurs plus un guide chacun pour la plupart des handicapés dont 18 étaient des handicapés visuels, ont contribué à faire de cette semaine la plus heureuse semaine vécue dans leur vie pour plusieurs participants.

Chaque jour, des activités spéciales étaient organisées par les moniteurs ou par les participants eux-mêmes. Les principales activités qui se sont déroulées furent une course au trésor, une journée aquatique alors que certains ont nagé un demi-mille, une épluchette de blé-d'Inde, des feux de camps, une kermesse, un encan, et le clou de la semaine, la fête du 50ème anniversaire de mariage de M. et Mme Emile Labelle dont l'époux est un handicapé visuel. Des soirées de chant, danse, etc. avaient en outre lieu tous les soirs.

La plupart des participants ont surtout apprécié leur semaine au camp Beau-Séjour parce qu'elle leur avait procuré l'occasion de prendre part à des activités tout-à-fait différentes de leurs activités habituelles ou coutumières.

Le président du club, Margot Paris et le vice-président Jean-Guy Gagné, ont fait

savoir que depuis trois ans que cet événement existe, cette année fut certainement la plus réussie et la mieux organisée. Ils ont mentionné que cela était en grande partie dû aux moniteurs qui ont travaillé bénévolement toute cette semaine.

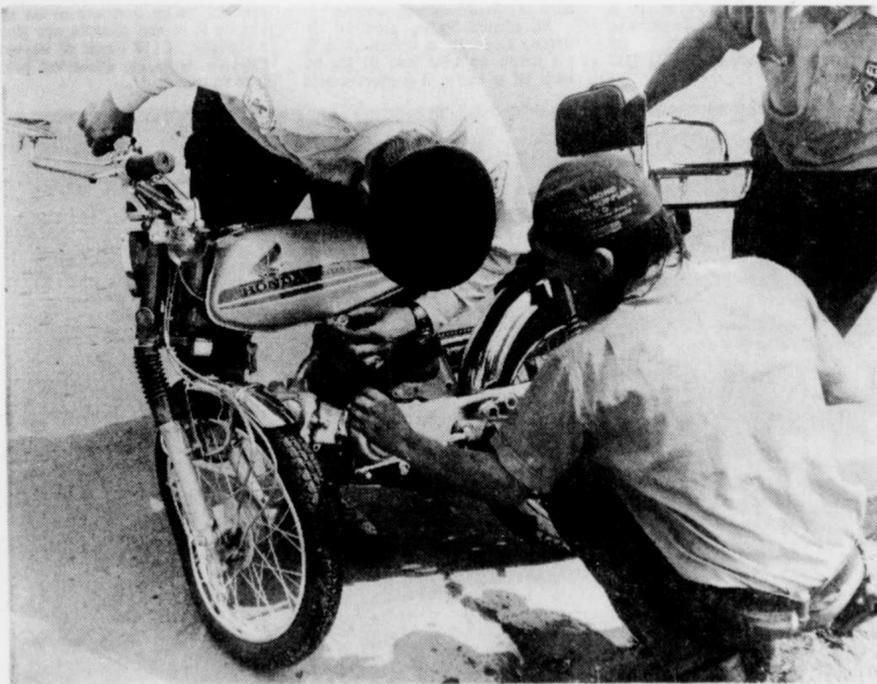
Ceux-là, d'autre part, par l'entremise du moniteur res-

ponsable Yvan Turgeon ont confié, pour rendre témoignage, que non seulement ils se devaient d'avoir travaillé bénévolement pour cet événement, mais qu'eux, ils auraient dû payer pour pouvoir être moniteurs à ce camp.

Sr Aline Vadnais de Princeville, Céline Bernier du même endroit, Maurice Per-

rier d'Ottawa, Nicole Martin de Plaisance, Jacques Lemay de Cap Couge, Jules Campagna de Cap Rouge également et François Roberge étaient ces moniteurs.

Il est à souligner que le club de la Bonne Humeur a financé cet événement par une souscription faite auprès de la population de la région.



Un jeune motocycliste a probablement eu la vie sauve grâce à son casque. Il s'agit d'Yvon Turcotte de Notre-Dame du Bon-Conseil qui est actuellement hospitalisé. Même si c'est encombrant lorsqu'il fait chaud, c'est si utile parfois . . . un casque. (Photo La Tribune, Michel Dionne)

Un motocycliste sauvé par son casque...

DRUMMONDVILLE (MD) — Un jeune motocycliste demeurant au 31 du 9e rang de Notre-Dame du Bon Conseil a été blessé lorsque sa motocyclette a heurté l'auto-

mobile conduite par Nicole Bonin demeurant au 512 de la rue Brock. L'accident s'est produit à 12h.20 sur le boulevard St-Joseph à la hauteur des Galeries Drummond. Le blessé fut aussitôt transporté

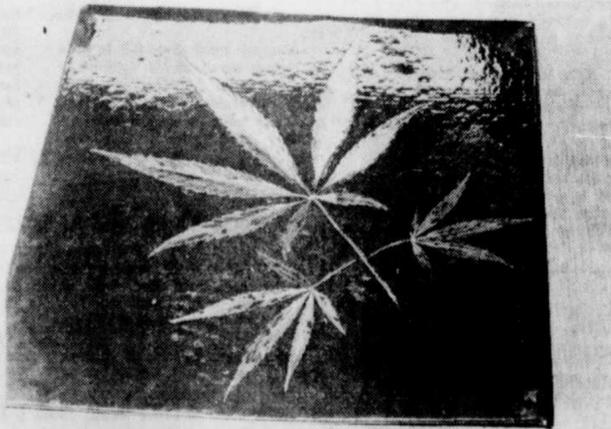
à l'hôpital Ste-Croix où il a été hospitalisé.

En examinant le casque d'Yvon Turcotte, les constables Yvon Poirier et Nicolas Alikas qui ont couvert l'accident, ont constaté la présence d'écorchures.

Ils se sont dit convaincus que le casque lui avait sauvé la vie car les écorchures auraient probablement été plus profondes sur un crâne humain que sur cette surface protectrice...

Cela se fume...

Si vous voyez ces feuilles, ce n'est pas de la "fougère" ce sont des plantes qui se fument et qui ne sont pas du tabac... Comme la Gendarmerie royale du Canada s'y intéresse d'une façon particulière, elle demande à la population de l'aviser si par hasard quelqu'un en fait pousser... Depuis quelques temps plusieurs saisies de marijuana ont été faites dans la région. Si quelqu'un a des renseignements à donner, il suffit de contacter l'agent Jean Dubé. (Photo La Tribune, Michel Dionne)



Faits divers

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (LD) — Le service des incendies a reçu un appel pour un feu de cheminée qui s'est déclaré sur la rue Salaberry...

Une collision est survenue sur la rue Baie des Sables... les dommages se sont élevés à \$700... il n'y a pas eu de blessé dans cet accident...

Un accident est survenu aux intersections des rues Ville-neuve et Laurier; Mario Gazielle, 18 ans, a été blessé quand sa motocyclette est entrée en collision avec une automobile... le jeune homme a été transporté à l'hôpital St-Joseph par les ambulanciers de la maison Jacques et Frères...

Un vol a été rapporté à la sûreté... un jeune homme s'est fait apparemment voler son coupe-vent dans un hôtel du centre-ville...

A St-Robert Bellarmin, une automobile a frappé deux piétons, Mme Colette Nadeau, âgée de 23 ans, et sa fillette Gylaine âgée de un an; elles ont subi des blessures légères... le conducteur de l'automobile aurait perdu le contrôle de son véhicule...

Une collision est survenue à Lac-Drolet entre deux véhicules... une fillette âgée de 12 ans a été blessée dans cet accident... il s'agit de Gylaine Jacques, du Lac-Drolet...

Un autre accrochage est survenu à St-Evariste... il n'y a pas eu de blessé dans cet accident... les dommages se sont élevés à \$300...

Trois autres accidents sont survenus, un à St-Evariste, un à St-Méthode et un à Notre-Dame des Bois... il n'y a pas eu de blessé dans ces accidents et les dommages sont peu élevés...

Une dame s'est fait voler son sac à main dans un cinéma...

La coopérative funéraire de Thetford n'a pas connu de période très active encore

THETFORD MINES (YP) — La coopérative funéraire de Thetford Mines, même si elle a plus d'un an d'existence, n'a pas réellement "démarqué" dans la région. C'est ce que nous déclarait M. Jean-Marc Labbé, gérant de l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF), organisme qui avait originellement mis sur pied la coopérative.

Fondée à Thetford au printemps de 1972, la coopérative funéraire de Thetford ne comprend actuellement qu'une vingtaine de membres dont la plupart sont les fondateurs.

Les raisons qui ont été fournies par M. Labbé pour cette apathie envers le service sont principalement dues aux organisateurs eux-mêmes qui, jusqu'à date, n'ont pas dépensé tellement d'énergie à recruter des membres ou à installer une coordination valable.

"Nous avons maintenu une communication assez dis-

taillée avec les promoteurs de la coopérative dont le siège social est à Lévis et nous hésitons à "foncer" avec le peu de renseignements que nous avons actuellement," de nous dit Jean-Marc Labbé.

Vraiment, la question d'une coopérative funéraire est rarement soulevée par la population de Thetford. Les gens aiment mieux "voir" ce qu'est un décès et un enterrement du type coopératif avant d'adhérer à une telle organisation. Or, ceci ne s'est pas encore produit à Thetford; on sait qu'à Robertsonville, la coop funéraire est très florissante, de même que dans plusieurs autres municipalités de la Beauce où plusieurs services ont été célébrés sous l'égide de la coopérative.

Malgré ce départ raté de 1972, le gérant de l'ACEF est confiant que, dans un avenir rapproché, les organisateurs pourront vraiment se regrouper et travailler sur un nouveau lancement qui soit cette

fois valable. Des projets sont actuellement dans l'air, mais M. Labbé n'a pas voulu enous en faire part pour l'instant, estimant que des déclarations hâtives pourraient nuire aux négociations actuelles. Précisons en terminant que pour être membre de la coop funéraire, il faut actuellement déboursier \$5 en part sociale. Au moment du décès, cette part donne droit à des services d'embaumement, d'achat de tombe et différents services inhérents aux obsèques. Selon M. Labbé n'a pas voulu nous les du type de la coopérative funéraire est beaucoup moindre que le tarif habituel de l'entreprise privée.



Habitations unifamiliales

Sur la rue Desrosiers et celle Des Tulipes 60 habitations unifamiliales seront construites sur l'approbation du ministère des Affaires municipales.

(Photo Studio JC Poulin)

Début de l'exposition de la Société d'agriculture du comté de Frontenac

THETFORD MINES, (YP) — C'est cet après-midi que doit débuter l'exposition annuelle de la société d'agriculture du comté de Mégantic. En effet, dès 1 heure cet après-midi on procédera sur le terrain de l'expo (le terrain de baseball) à l'entrée des premiers animaux soient des bovins de marque Poisten ainsi que des chevaux appartenant à des non membres de l'U.P.A. En outre, on exposera à partir de ce moment des travaux d'artisanat confectionnés par des personnes de la région des mets d'art culinaire ainsi que des fleurs et de légumes seront disposés à la vue des visiteurs.

Inauguration officielle

Ce n'est que le soir, vers les 6 heures que débutera l'exposition avec la réception des personnalités à l'hôtel de ville de Thetford. Une heure plus tard, il y aura parade dans les rues de la ville avec la fanfare locale. Des cadets et des majorettes accompagneront les personnalités au cours de cette manifestation populaire.

L'inauguration aura lieu à compter de 8 heures à l'aréna. Des discours pourront être entendus à savoir ceux du président de la Société d'agriculture, Jean-Marie Pelletier, du maire de Thetford, M. Louis-Philippe Boucher de même que les députés Corriveau et Dumont. Une invitation a été lancée à M. Normand Toubin, ministre de l'Agriculture, mais ce dernier n'ayant pas donné de réponse on ne s'attend pas à ce qu'il soit présent.

À 9 heures on procédera au couronnement de la reine de l'agriculture. En l'occurrence il s'agit de Mlle Gisèle Couture de Rivière-Blanche qui a été élue à ce poste il y a déjà deux semaines. Le tout sera suivi d'une soirée sociale au club des Contremaîtres de l'Asbestos Corporation à laquelle participeront les personnalités et leurs invités.

Concours de labours

Même si l'expo ne s'ouvre officiellement qu'aujourd'hui, il ne reste pas moins qu'en fin de semaine avait lieu un concours de labours à la ferme de M. Alphée Noël du rang 10 de Thetford. Plus d'une douzaine de concurrents ont participé et le vainqueur sera connu mercredi après que le jury aura délibéré. Il s'agissait pour les laboureurs de retourner le sol sur une largeur de 40 pieds et une longueur d'environ 200 pieds.



Perte de contrôle

Un accident inusité est survenu à Robertsonville alors que l'auto de Jacques Blais, 19 ans, du 15 de la rue St-Georges à Robertsonville a été percuté contre la maison de M. Gérard Bisson de la rue Ste-Marguerite à Robertsonville. Le véhicule est une perte totale, tandis que les dommages à la maison sont de l'ordre de \$500. Apparemment, le jeune Blais a manqué la courbe et perdu le contrôle de son auto.

(Photo Studio Jean-Charles Poulin)

LA HACHE DANS LES PRIX

CHAISE "ROCKER"
4 voy. 20 couleurs
2788

MODILIER DE COISINE
TABLES et CHAISES
Bois et brun
5988

TV ADMIRAL
20" couleurs
39988
Service 1 an gratis

POELE ELECTRIQUE
220 volts, 19" blanc
4 éléments en fonte
11988

DIVAN-LIT et CHAISE
2 voy. 2 couleurs
11988

STEREO TABLE TOURNANTE et 2 HAUT-PARLEURS
6988

PAIEMENT FACILE SUR DEMANDE

OFFRES SPÉCIALES TRANSCANADIENNES

Kelvinator

Cycle de terminaison automatique
Un choix de réglages, des plus puissants, régler à deux. La sécheuse sèche le linge automatiquement et sur mesure et s'arrête.

Modèles électriques offrant des caractéristiques uniques.

Un filtre à charpie à fine trame
Filtre à charpie efficace situé d'une façon pratique dans le passage de chargement du linge pour s'enlever et se nettoyer facilement.

Élément de chauffage Sunburst de 5000 watts et thermostat de sécurité... La puissante soufflerie aspire et fait circuler dans la sécheuse 200 pi. cu. d'air par minute.

419⁹⁵

Choisissez Kelvinator pour sa valeur, son style, son rendement et son fonctionnement sûr.

Cinq cycles capables de laver à la perfection tous les genres de tissu, de brasser tout chargement de linge y compris les pré-lavages.

Brassage en douceur — 5 actions de brassage Lave, compresse, plie, savonne et frotte pour enlever toute trace de saleté.

Transmission puissante, souple, silencieuse lubrifiée à vie et conçue pour résister aux chargements les plus lourds. (Entièrement garantie pendant 5 ans)

Suspension giratoire flottante permet à la cuve d'être toujours équilibrée et de brasser un chargement complet de 15 lb. sans vibrations.

LA PAGE ÉDITORIALE

Il faut faire confiance à M. Choquette

Très détendu et en pleine possession de ses moyens, le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette a affronté dimanche dernier un groupe de journalistes pour faire le point sur les enquêtes en cours et pour répondre aux demandes d'explication des journalistes. Quelques journalistes ont donné l'impression d'en savoir plus long que le ministre et se permettaient d'expliquer eux-mêmes la version à laquelle ils croyaient, mais dans l'ensemble personne n'est parvenu à étayer une preuve suffisamment convaincante pour rallier l'assentiment de tous.

Les journalistes n'ont pas réussi à faire la preuve de la culpabilité d'un homme politique ou d'un parti et ce n'était pas leur rôle de désigner les coupables, M. Choquette n'a pas trouvé l'innocence des personnes compromises par certaines révélations et il n'avait nullement besoin de prouver l'innocence de personnes ou de groupes qu'aucune preuve valable ne permet d'accuser. D'ailleurs chez la plupart des journalistes et chez M. Choquette, on ne percevait pas ce désir de défendre une cause.

M. Jérôme Choquette nous est apparu très calme, très sûr de lui et en aucun temps il ne fut pris au dépourvu et ne parut troublé par les interventions des journalistes même si quelques-unes ne furent pas exemptes d'une certaine agressivité. Admettons que le ministre de la Justice ne s'est pas entièrement départi d'un quelconque désir de protéger l'intégrité du parti libéral; toutefois nous avons surtout noté que M. Choquette fut généralement impartial et soucieux de démontrer d'abord l'intégrité de son ministère et qu'il n'a pas cherché à dissimuler la vérité.

Le ministre n'a fait aucune révélation sensationnelle, il n'a rien appris de nouveau lors de sa conférence de presse, il n'a que répété ce qu'il

soutient depuis que ces affaires Laporte, Saulnier, crime organisé et USECO ont été soulevées, mais d'une façon plus claire et plus précise que jamais auparavant. C'est sans aucun détour que M. Choquette a de nouveau exposé les faits et répondu aux interrogations des journalistes.

Evidemment si certains recherchaient du sensationnalisme dans cette déclaration, ils auront été déçus car M. Choquette n'a impliqué personne, n'a jugé et condamné qui que ce soit, se bornant à redire les mesures qu'il avait adoptées et à transmettre les faits qu'on avait soumis à son attention.

Il se peut que l'on ait trompé le ministre de la Justice et qu'on lui ait caché des faits importants et il est possible que des preuves à venir incriminent finalement des personnalités connues. Mais toutes ces hypothèses n'ont pas été vérifiées et présentement la version fournie par M. Choquette dimanche soir nous invite à le croire. Que les libéraux n'apprécient pas cette mauvaise publicité que les affaires en cours leur apportent et qu'ils se sentent parfois acculés à l'impasse, cela est partiellement vrai: les adversaires politiques ou autres des libéraux aiment bien propager cette idée que l'ennemi agonise. Mais dimanche soir M. Choquette n'a pas reflété l'image d'un politicien apeuré qui défendait son territoire ou d'un ministre qui tentait de refaire l'image de son parti. Qu'on le veuille ou non, M. Choquette n'était pas un accusé qui devait se défendre, il agissait en tant que ministre qui établissait les faits et qui expliquait sa position et à moins de carrément dire qu'il est malhonnête et surtout de le prouver, il faut lui faire confiance.

On a parlé de preuves contre Pierre Laporte qui aurait eu des relations avec des membres de la pègre, mai les fameuses preuves disent-elles la nature de ces liens et font-elles de Pierre Laporte un coupable? Le ministre de la Justice a fait preuve

de prudence en cette matière mais il n'a pas accusé. Certains journalistes ont basé leurs conclusions sur la foi d'informateurs anonymes et là encore on ne peut respecter la valeur de semblables témoignages et M. Choquette a raison de ne pas se fier à des preuves fournies par des gens qui se cachent; une partie de l'opinion publique met en doute la crédibilité du ministre de la Justice, mais dans quelle mesure alors ces gens feront-ils confiance à des informateurs anonymes qui ont peut-être agi par dépit ou par vengeance?

On a même suggéré que le gouvernement aurait laissé tomber Pierre Laporte en raison de ses prétendues relations avec des membres présumés de la pègre, ce qui est nettement odieux comme supposition, on a avancé que d'autres ministres ou députés entretiendraient certains liens avec la pègre, mais toujours sans preuve. Certes il est possible que des membres de partis politiques, sciemment ou à leur insu, rencontrent des gens du crime organisé, mais mille doutes ne font pas une preuve et c'est ternir à tort des réputations que de lancer des suppositions farfelues dans le public sous prétexte que certaines personnes pourraient un jour le prouver.

Jusqu'à preuve du contraire, nous croisons M. Choquette et ferons confiance aux enquêteurs de l'USECO. Que les libéraux soient mal à l'aise devant cette situation, c'est normal car on n'aime pas savoir que des collaborateurs et supposés serviteurs du peuple tringent avec des bandits. Mais pour l'instant l'enquête progresse et il faut la laisser avancer sans se substituer aux policiers et aux juges. S'il y a un scandale, ne l'évitons pas, peu importe les personnes touchées. Mais ne fabriquons pas à l'avance de scandales à l'aide de suppositions hasardeuses

Jean Vigneault

OPINION DES LECTEURS

La guerre à M. Trudeau

Le président de l'Association Charolaise du Québec et, également, directeur national des producteurs de boeufs du Canada prépare la guerre finale entre le gouvernement Trudeau et les producteurs agricoles du Canada.

L'an passé, le gouvernement de monsieur Trudeau a créé de graves préjudices à nos fermiers avec sa nouvelle loi d'imposition des fermes. Cette année, il veut la mort de l'industrie agricole du Canada car le coût de production à la ferme a maintenant doublé et même triplé dans certains cas; et quand nous voyons une leur d'espoir dans la fluctuation des prix des denrées de la ferme, qui demandent un rattrapage depuis 20 ans, il coupe les exportations dans le but de créer une dévaluation artificielle, ce qui a eu pour effet, dans la seule journée de mardi, de diminuer la valeur des animaux vivants sur le marché de 10%.

Je me crois donc dans l'obligation, étant donné le cul-de-sac où nous nous trouvons, de demander aux producteurs de denrées alimentaires de ne rien vendre tant et aussi longtemps que le gouvernement sera au pouvoir. Monsieur Trudeau nous a prouvé qu'il n'a aucune compréhension du problème par ses actions irréfutables, d'où, nous les producteurs, devons faire les frais de la mauvaise gestion du pouvoir actuel et je suis sûr qu'il n'y a aucun moyen, autre que celui proposé, pour rétablir la situation. Ce n'est pas le rôle des cultivateurs de subventionner l'alimentation au Canada.

Nous nous excusons à l'avance auprès des consommateurs qui devront subir quelques inconvénients dans la rareté des denrées alimentaires qui s'ensuivra. Il n'en reste à monsieur Trudeau et à son gouvernement que d'accepter leur faillite et de remettre le pouvoir comme ils auraient dû le faire le 30 octobre dernier.

L'insouciance du gouvernement libéral fédéral dans le domaine agricole depuis sa venue au pouvoir, avec son présent premier ministre, a découragé un nombre de fermiers et, si une telle action devait durer le moins, les Canadiens devront faire face à une pénurie de denrées dans un avenir très proche.

Guy Gauvin, prés.,
Ayer's Cliff.

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public.
Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier.
Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et La TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.

BLOC-NOTES

L'artère Portland

L'ouverture d'un centre commercial sur la rue Portland a transformé cette artère en un véritable défi pour les automobilistes qui songent à la traverser aux intersections Lomas, Clark, Carillon, Meilleur, Lauzon ou Duvernay. Les automobilistes qui viennent de ces rues et souhaitent s'engager sur la rue Portland par un virage à gauche s'ils ne risquent pas nécessairement leur vie, doivent toutefois ou s'armer de patience ou jouer au casse-cou car la densité de la circulation et la vitesse y sont élevées.

Il ne faudrait pas attendre avant d'installer d'autres feux de signalisation que des accidents se produisent à la douzaine, ni répondre que cette augmentation du trafic n'est que passagère. La circulation ira en augmentant dans ce secteur et la surveillance de la police ne suffira pas à empêcher les accrochages. Par ailleurs n'oublions pas que l'école ouvrira bientôt ses portes et que de nombreux enfants auront à traverser la rue Portland pour se rendre à l'école Carillon.

Depuis le temps que l'on sait qu'un centre commercial important sera inauguré sur cette artère, ou les autorités compétentes ont fait abstraction de la science de la prévision ou un retard malheureux s'est produit. Il est impensable que l'on laisse à la courtoisie des automobilistes et à la prudence des bambins le soin d'éviter les accidents sur une rue où la vitesse de croisière dépasse souvent les limites permises. L'installation de feux de circulation retardera quelque peu les automobilistes, mais elle réduira le nombre d'accidents et sauvera peut-être des vies d'enfants.

JEAN VIGNEAULT



LA VISITE DE MONSIEUR L'INSPECTEUR.

DOCUMENT

La loi d'aide sociale

NDLR—Les signataires d'une lettre publiée dans l'opinion des lecteurs transmettent ici des statistiques sur les bénéficiaires de l'aide sociale dans la région et font certaines observations sur un nouveau régime d'allocation sociale. Les associations qui signaient la lettre intitulée "Revenu minimum garanti" sont ceux qui nous faisaient parvenir également ce document.

Les associations qui sont à l'origine de cette requête, désireuses qu'elles étaient de disposer de certaines données, ont puisé dans certains documents officiels pour avoir une connaissance suffisante de certains problèmes relatifs au régime actuel des allocations sociales. Nous vous transmettons donc ces quelques observations que nous avons faites.

1.—Pourcentage et caractéristiques des bénéficiaires pour la région des Cantons de l'Est

Dans la région des Cantons de l'Est, on compte 6,586 bénéficiaires de l'aide sociale. Sur ce nombre, 1,691 sont aptes au travail, à des degrés différents, cependant, ce qui représente en pourcentage 25,7 p.c. Les autres, près des 5%, sont classés dans la catégorie des dépendants (1). Dans cette catégorie, on peut retrouver, entre autres, bon nombre de personnes qui en raison d'un handicap quelconque et des conditions sociales, ne sont pas en mesure d'assurer seules, leur subsistance et la satisfaction de leurs besoins essentiels.

À la lumière de ces chiffres, il convient de souligner que pour une très forte proportion des bénéficiaires actuels, un régime d'allocation sociale devrait garantir un soutien financier permanent et non pas temporaire.

2.—Montant moyen des prestations consenties

Les prestations moyennes versées actuellement en vertu de la loi de l'aide sociale sont établies en fonction de la taille de la famille et du coût du logement.

Voici quelques données approximatives illustrant le niveau moyen des prestations versées par l'aide sociale aux bénéficiaires actuels pour la région des Cantons de l'Est.

| Taille de la famille | Base mensuelle | Base annuelle |
|-------------------------|----------------|---------------|
| 1 adulte | \$139.00 | \$1,668.00 |
| 2 adultes | \$194.00 | \$2,328.00 |
| 4 (2 adultes-2 enfants) | \$275.00 | \$3,300.00 |

3.—Estimation du coût des besoins minima

Pour fins de comparaison avec les chiffres cités précédemment, voici une évaluation des coûts minima mensuels, tels qu'ils avaient été établis par le Conseil économique du Canada, pour l'année 1967 (3):

| Taille de la famille | Base mensuelle | Base annuelle |
|-------------------------|----------------|---------------|
| 1 (adulte) | \$145.00 | \$1,740.00 |
| 2 (adultes) | \$241.66 | \$2,899.92 |
| 4 (2 adultes-2 enfants) | \$338.00 | \$4,056.00 |

De plus, il est important de souligner, toujours selon la même source, que le seuil de pauvreté pour l'année 1969, se situait aux niveaux suivants. (4):

- \$1,894.00 pour une seule personne
- \$3,157.00 pour deux personnes
- \$4,420.00 pour quatre personnes (2 adultes - 2 enfants)

Ces chiffres nous permettent de constater l'écart important qui subsiste entre les montants moyens versés actuellement aux bénéficiaires de l'aide sociale (de \$1,668.00 à \$3,300.00 annuellement) et le seuil de pauvreté, tel qu'établi par le Conseil économique du Canada pour les années 1967 et 1969 (\$1,894.00 à \$4,420.00 pour l'année 1969). Cet écart est de l'ordre de \$226.00 pour une personne

seule et de \$1,120.00 pour une famille de quatre membres. De plus, si on considère que, de 1969 et 1973, l'indice du coût de la vie n'a cessé d'augmenter, on peut déduire que l'écart s'est encore plus accentué entre les prestations consenties aux bénéficiaires de l'aide sociale et le montant requis pour assurer leur subsistance.

En outre, si on tient compte du fait que des personnes reconnues comme "inaptes au travail" ne peuvent, sauf exception, compter sur d'autres sources de revenus que l'aide gouvernementale, il est aisé d'imaginer l'état d'inconfort constant et permanent auquel ces gens sont soumis.

Il va sans dire, compte tenu de toutes ces considérations, que les "personnes handicapées" souhaitent vivement l'établissement d'un régime de soutien du revenu qui serait plus en accord avec leurs besoins réels, ceci afin de bénéficier d'un niveau de vie convenable et en même temps, pour favoriser leur épanouissement personnel et leur restituer leur statut de citoyen à part entière au sein de la société québécoise.

(1) Ces chiffres sont tirés du document "Opération-placement" publié par le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, Volume 1, No. 2, avril 1973.

(2) Ces données nous ont été fournies par le Bureau Régional de l'Aide Sociale.

(3) Données tirées du tableau 11. 3. 2. Comparaison entre les normes de besoins minima définies par le Montreal Diet Dispensary et le seuil de pauvreté déterminé par le Conseil économique du Canada 1967. Rapport de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social, troisième partie, volume V, Tome 1, La Sécurité du Revenu.

(4) La Pauvreté au Canada, rapport du Comité du Sénat 1971.

à l'ancienne, pâtes alimentaires et même à l'occasion les anciennes fêtes au lard. Le menu d'il y a environ 25 ans dans nos bonnes familles qui ne s'en portaient pas si mal.

Plusieurs auraient aussi avantage à acheter moins des services de livraison (poulet, pizza, etc.) et à cuisiner un peu plus, mais voilà, cela demande un p'tit effort de plus, comme pour le club de football qui veut vraiment gagner; et par le temps qui court les petits efforts supplémentaires sont rares.

Les grands responsables de l'inflation sont nous-mêmes, les consommateurs, et tant que collectivement nous ne changerons pas nos manières de manger, alors PAYONS ET CESSONS DE CHIALER.

Rose Lebeau,
15 août 1973.

Préjugés sur le NPD

Monsieur Jean Vigneault

Editorialiste,
La Tribune

Vos commentaires d'aujourd'hui sur le rôle du NPD à Ottawa laissent voir vos préjugés à la place de votre bon

sens. Si les gens de gauche peuvent regretter que les néo-démocrates n'ont pas obtenu plus de changements dans la politique fédérale, la liste est quand même plus longue que vous ne l'indiquez. En particulier il y a un durcissement certain (quoique insuffisant) de l'attitude fédérale envers les capitaux étrangers. Quand aux futures élections, il est grand temps que vous vous rendiez compte que le Canada, et à plus forte raison le Canada anglais, a trois partis politiques. Ce n'est que dans des circonstances exceptionnelles qu'on peut s'attendre à un gouvernement majoritaire (résultat peu souhaitable de toute manière si l'on juge d'après les administrations Diefenbaker et Trudeau).

Enfin, ce n'est pas parce que Bourassa est aux ordres de Trudeau qu'on peut qualifier M. Barrett de lieutenant provincial de M. Lewis. Quant aux opinions de M. Barrett, elles sont parfois discutables, mais sur le plan économique, il a frappé juste. D'ailleurs sur la chose économique, M. Bourassa aura grandement besoin de conseils — sauf en ce qui concerne la dilapidation des ressources du Québec au bénéfice des étrangers et des grandes sociétés.

Bruce Montador

Ancien résident de la Colombie-Britannique

Opinion des lecteurs

Payons en silence

Je vous inclus "deux sous" pour commenter l'inflation qui sévit actuellement. Tout le monde crie "Le gouvernement devrait voir" et moi je dis "Chacun de nous doit voir". L'expérience passée a prouvé que des gels et des réglementations ne donnaient pas grand-chose car les commerçants qui le veulent trouvent les moyens nécessaires pour contourner ces lois.

J'en viens donc à vous donner la mienne, ma recette, pour couper mon compte d'épicerie. Au lieu d'acheter les meilleures parties de viande comme auparavant, j'achète les 2e et 3e qualités. Il faut mâcher plus longtemps, c'est bon pour les dents et la digestion aussi. De plus j'en achète moins et je la remplace par d'autres plats, car le fameux BOEUF que nous avons idéalisé n'est tout de même pas si nourrissant que cela. J'ai donc inséré au menu du poisson, des omelettes, soufflés, soupes

LA TRIBUNE
Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201
Courrier de deuxième classe, Enregistrement No 1538

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélets et routes motorisées: 1 an: \$40.00; 6 mois: \$25.00; 3 mois: \$15.00; 1 mois: \$6.00. Aux États-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: \$50.00; 6 mois: \$30.00; 3 mois: \$18.00; 1 mois: \$7.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an: \$60.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

| | |
|---|---|
| YVON DUBÉ , président et directeur général | JACQUES-G. FRANCOEUR , vice-président et éditeur |
| JEAN-GUY FARAH , secrétaire-trésorier | LIONEL DAUPE , assistant à l'administration |
| FRANÇOIS VAILLANCOURT , directeur de la publicité | JEAN VIGNEAULT , directeur de la page éditoriale |
| GASTON GAGNE , directeur du tirage | CHARLES ANDRÉ BEAUDOIN , directeur de l'information |

LA TRIBUNE internationale

Inondations : 10 millions de sinistrés et 238 morts en Inde

NEW DELHI (Reuter) — Quelques dix millions de personnes sont sinistrées à la suite des inondations qui ravagent l'Inde et ont causé de graves dégâts aux récoltes dans le nord et l'est du pays, a indiqué lundi le ministre de l'Irrigation et de l'Énergie, M. K.L. Rao, devant le Parlement.

Les pertes en vies humaines s'élevaient à 238, a-t-il précisé. Ce chiffre a toutefois été contesté par des parlementaires qui estimaient qu'il était, de beaucoup, supérieur.

milliers de personnes restent isolées dans le Punjab et dans l'Etat occidental du Rajasthan.

Dans ce dernier Etat, des hélicoptères de l'armée ont parachuté des vivres à un millier de passagers d'un train isolé par les eaux. Tous sont en vie mais vont devoir affronter une seconde nuit d'isolement. Le train repartira mardi "si la pluie cesse," a déclaré un porte-parole de la compagnie de chemin de fer.

Villes évacuées
Toujours au Rajasthan, dans le district de Barmer, une région habituellement aride et semi-désertique, une trentaine de milliers de personnes sont isolées par des inondations dues à des pluies abondantes. Les habitants de deux petites villes ont dû être évacués.

Echec de la tentative de coup d'état militaire... au Laos

VIENTIANE (Reuter) — Le gouvernement royal laotien du prince Souvanna Phouma a déclaré lundi avoir mis en échec la tentative de coup d'Etat militaire de droite dirigée par deux anciens officiers supérieurs en exil.

Dans une déclaration lue sur les ondes de la radio militaire, le prince Souvanna Phouma a indiqué que la tentative, menée dans les premières heures de la matinée, avait échoué. Plusieurs insurgés ont été arrêtés, a-t-il ajouté.

Les troupes royales ont pris en main la situation à Vientiane, mais également dans le reste du royaume, a-t-il souligné.

On ne sait pas encore s'il y a eu des victimes dans les

combats qui ont éclaté autour de l'aéroport de la capitale. Les deux chefs militaires rebelles vivaient en exil en Thaïlande à la suite de leur participation aux coups d'Etat manqués de 1965 à 1966.

Les raisons de cette dernière tentative de coup d'Etat ne sont pas encore éclaircies. Il semble cependant qu'elle était destinée à catalyser le mécontentement des milieux de droite, dû aux pourparlers actuels de paix entre le gouvernement de Vientiane et les maquisards du Pathet Lao.

Les deux camps négocient un règlement militaire et politique global depuis l'accord de cessez-le-feu du 21 février, qui a mis fin à une décennie de combats dans le royaume.



Joseph Kennedy avait les traits tirés à son arrivée à la cour... il s'en est "tiré" avec \$100 d'amende, pour conduite négligente... (Téléphoto PA)

Joseph Kennedy : \$100 d'amende

NANTUCKET, Massachusetts (Reuter) — Joseph Kennedy, le jeune fils du sénateur Robert Kennedy (décédé), a été condamné lundi à une amende de \$100 par un juge d'instance à Nantucket pour conduite négligente.

Joseph Kennedy, qui est âgé de 21 ans, avait plaidé non coupable.

Il était au volant d'une voiture ouverte qui, le lundi 13 août, s'est retournée sur une route sinueuse de l'île de Nantucket avec six autres passagers — cinq jeunes filles, et son frère David, âgé de 17 ans. L'accident a fait trois

biessés dont un, la jeune Pamela Kelly, 17 ans, est menacée de paralysie perpétuelle. L'état des deux autres, dont David, n'inspire plus d'inquiétude.

Dans la petite salle bondée du tribunal de Nantucket, quatre témoins à charge ont affirmé que la Beach Buggy du prévenu roulait à très vive allure avant l'accident. Un autre témoin a déclaré avoir évité de justesse une collision avec les sept jeunes gens.

Parmi l'assistance se trouvait le sénateur Edward Kennedy, oncle du jeune accusé, et sa mère, Ethel Kennedy.

La plus importante collection d'oeuvres érotiques de la Rome antique... au grand jour

NAPLES (Reuter) — La plus importante collection d'oeuvres érotiques de la Rome antique sera bientôt montrée au public, après plus d'un siècle de censure parce qu'on la considérait pornographique.

Il a fallu bien des discussions pour que le Musée de Naples se décide à sortir ces oeuvres de l'ombre. Le surintendant des antiquités pour la région, le professeur Alfonso de Franciscis, a déclaré qu'à notre époque de liberté, il convient que les adultes — mais les adultes seulement — puissent voir comment les Romains de l'antiquité décrivaient l'acte d'amour.

La collection se compose de 250 statues, fresques, mosaïques et bronzes; elle montre l'amour dans toutes ses phases, même les plus anormales, et des scènes d'orgie dans les villas des nobles romains.

La plupart de ces oeuvres proviennent des fouilles de Naples, enterrées sous une pluie de cendres lors d'une éruption du Vésuve, il y a près de 2,000 ans.

C'est assurément la plus importante collection de ce genre et, d'après le professeur Franciscis, à côté d'oeuvres franchement obscènes, il y en a dont les qualités artistiques sont indéniables.



LES PETITES ANNONCES CLASSÉES LUI TROUVENT DEUX POSITIONS

Mlle Bonnie Plummer, infirmière de salle d'opération, obtenait un emploi sur le paquebot hospital S.S. Hope, mais répondit à une annonce classée qui la conduisit à une deuxième occupation tout à fait différente. Elle sert les cocktails et les hors d'oeuvre aux invités, dans les luxueuses loges du Stadium Arrowhead, à Kansas City.

LA TRIBUNE
VUE N° 107
PAR PLUS DE 200 000 PERSONNES
TOUTS LES JOURS

BINGO

"SUPER GÉANT"

À L'OCCASION DE LA FERMETURE DE L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

**DIMANCHE SOIR, 26 AOÛT
À 8 HEURES**

AU PALAIS DES SPORTS

DE SHERBROOKE (AIR CLIMATISÉ)

PRIX DE PRÉSENCE

AUTOMOBILE

PONTIAC "ASTRE" 1973

OU \$2,500.00 EN ARGENT

15 TOURS DE BINGO POUR \$3.00

PRIX DE \$200.00 CHAQUE TOUR

GRATIS — TOUR SPÉCIAL DE

\$500.00

**POUR LES CARTES SUPPLÉMENTAIRES
DES 15 TOURS VENDUES À L'INTÉRIEUR**

PLUSIEURS TOURS SPÉCIAUX DE

\$1,000.00

ET \$500.00

— ATTENTION —

CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA AU BINGO RECEVRA

GRATUITEMENT 2 BILLETS

POUR LE GRAND TIRAGE DE L'EXPOSITION

2 AUTOMOBILES (CHEVELLE MALIBU)

LE TIRAGE AURA LIEU IMMÉDIATEMENT APRÈS LE BINGO

ENTRÉE GRATUITE SUR LE TERRAIN À COMPTER DE 5 HEURES

POUR LES PERSONNES QUI ASSISTERONT AU BINGO

CE SUPER BINGO SERA DIRIGÉ PAR

J.-E. PRUD'HOMME

AVEC SON NOUVEAU SYSTÈME DE NUMÉROS ÉLECTRONIQUES

TOUR D'HORIZON

Boutique Marie-Paule Martel

Collection complète d'automne: jaquets courts de fourrure, manteaux tweed pour dame, vêtements sports. Taille 5 à 26 1-2. Tél.: 567-9591, sur rendez-vous seulement. —3426-17 sept.

Cours de danse

Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs. Inscription tous les jours du 3 au 9 sept. inclusivement, à 8 h. 30 p.m. au 1325 rue Conseil, Sherbrooke. Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc. Cette école détient un permis du ministère de l'Éducation. (A) 3447 M. 18 sept.

La sexualité inscrite au programme scolaire des adolescents de France dès septembre

Par DONAT VALOIS

PARIS — (PC) — La sexualité, suite à une controverse qui tient en haleine, depuis plusieurs mois, l'opinion française, sera obligatoirement inscrite au programme scolaire des adolescents de France, dès septembre.

Le gouvernement français en a pris la décision, après une longue réflexion amorcée, l'hiver dernier, par l'"affaire Mercier" qui a éclaté, à la manière d'un scandale, à Belfort, ville de 60.000 habitants située dans les Vosges, près de la frontière allemande. En décembre dernier, Mme Nicole Mercier, professeur de philosophie au lycée des filles de cette ville, donnait lecture à ses élèves du contenu d'un tract du Dr Jean Carpentier, intitulé: "Apprenons à faire l'amour."

Le gouvernement français, par sa décision, a voulu tendre, semble-t-il, les deux tendons qui s'affrontent dans cette controverse, soit les tenants du statu quo et ceux qui prônent la libéralisation de la sexualité dans la société française, y compris évidemment les lycées et autres institutions du genre.

Toutefois, comme il fallait s'y attendre, la décision n'a satisfait ni les extrémistes du premier groupe ni ceux du second.

Car, si la sexualité entre officiellement dans les écoles, à la déception des uns, il reste que ce ne sera que sous forme d'information sur la procréation, intégrée dans les programmes de biologie et de sciences naturelles. Des séances d'éducation sexuelle pourront bien aussi être organisées, mais seulement en dehors des heures régulières de classe et avec le consentement des parents.

Éducation sexuelle

Ceux qui exigent une plus grande libéralisation de la sexualité allèguent que l'école doit fournir aux adolescents une véritable éducation sexuelle et non pas seulement une information sur la question qui, d'ailleurs, est actuellement donnée jusqu'à un certain point dans certains lycées.

Le ministre de l'Éducation nationale de France, M. Joseph Fontanet, lui-même père de cinq enfants, est d'accord, sauf qu'il estime que pareille éducation doit se dispenser avec "tact et prudence" et que les parents, aidés par les mouvements éducatifs, s'ils le veulent, sont les plus aptes à la fournir.

Les premiers ripostent alors que les parents, dans la majorité des cas, ne le font pas. Ils fondent leur affirmation sur le rapport d'enquête sur "la sexualité des Français" du Dr Pierre Simon. Ce rapport montre que 82 pour cent des jeunes n'ont jamais parlé de problèmes de sexualité avec leurs parents.

D'autre part, ils font évidemment état de la décision d'un tribunal de Belfort de rendre un verdict de "non-lieu" en faveur de Mme Mercier, au début de janvier, qui avait été inculpée "d'outrages aux bonnes mœurs" pour avoir laissé lire en classe le tract du Dr Carpentier, distribué à la sortie de plusieurs lycées.

Le tract

Le tract du Dr Carpentier, qui lui a valu une année de suspension par le Conseil national de l'Ordre des médecins, avait été lu en classe, à la demande unanime des élèves de Mme Mercier. L'accusation avait été portée contre le professeur après que la mère de l'une de ses élèves se fut offusquée de l'événement.

M. Fontanet, dans une déclaration qu'il devait faire, quelques semaines après le verdict du tribunal, blâmait Mme Mercier qui, selon lui, ne devait pas accepter de faire et de permettre, durant les heures de classe, la lecture intégrale du tract du Dr Carpentier.

Le ministre soutenait que le tract "est un texte qu'aucun journal n'avait pu pouvoir reproduire complètement et qu'aucun participant à un débat sur le sujet—il y en a eus plusieurs—n'avait estimé décentement pouvoir le lire à la radio".

"Ce tract, estimait enfin M. Fontanet, se présente expressément comme un encouragement à la pratique entièrement libre de relations sexuelles, incitant à une totale irresponsabilité".

Quatre jours plus tard, le quotidien Le Monde, journal parmi les plus sérieux et les plus influents en France, décidait de publier intégralement le tract du Dr Carpentier, alléguant que le public avait en connaître le contenu en extenso pour mieux saisir les éléments de la controverse.

Sa publication intégrale eut pour effet de relancer avec plus d'ardeur la controverse et de mieux partager les clans qui s'affrontent.

Des médecins, psychologues, professeurs de philosophie, parents, syndicalistes et même académiciens ont réagi, certains approuvant la "leçon" que sert le Dr Carpentier dans son tract, mais plusieurs autres reprochant à ce dernier sa "conception simpliste du plaisir" et le désapprouvant de "réduire l'amour au contact de deux épidermes" ou d'"en faire une singerie, une grimace".

Le contenu

Dans son tract, le Dr Carpentier donne une description des organes sexuels de l'homme et de la femme, conseille le lecteur sur les moyens d'obtenir satisfaction et plaisir dans ces relations sexuelles, soutient qu'il n'y a rien d'anormal dans la sexualité en autant qu'elle procure du plaisir et, somme toute, en encourage la pratique.

À la mi-janvier, le Dr Carpentier devait, en collaboration avec un groupe de médecins, sociologues et gens mariés, présenter une version "améliorée" de son tract. Cette version est contenue dans une plaquette d'une cinquantaine de pages. Tirée à 10.000 exemplaires, cette "version améliorée" a été rapidement épuisée.

Entretiens, la décision du gouvernement d'inscrire l'information sexuelle au programme scolaire n'a pas laissé les éditeurs français indifférents. Déjà, les éditions François Maspéro, les éditions Bayard Presse ainsi que les éditions Hachette, pour ne citer que des maisons, ont présenté de nouvelles publications ou en ont "rajeuni" certaines sur la sexualité pour mieux "réduire" les adolescents français et, sans doute, inspirer leurs professeurs qui, en septembre, auront à leur fournir cette information obligatoire.



55 est, rue King
Sherbrooke
Tél.: 567-0333
Rés.: 567-2766

REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
ESTIMATION GRATUITE
Rembourrage Classique Enr.



ÉCOLE DE COUTURE FRANCE ENR.
France-L. Blanchet annonce l'inscription à son école de coupe et de couture située au 10 nord, rue Wellington, suite 102, édifice Banque Canadienne de Commerce, Sherbrooke.
Enseignement de culture personnelle, coupe et couture. Cours du jour et du soir, avec professeur diplômé possédant 16 années d'expérience dans l'enseignement. Inscription de 2h. à 4h., et de 7h. 30 à 8h. 30 le soir, du lundi, 20 août, au jeudi, 23 août inclusivement. Les cours débuteront le 4 septembre. Nombre d'élèves limité. Pour tous renseignements, appelez: rés.: 569-4695; école: 569-8874.

LA TRIBUNE au féminin



Les réalisations de la haute-couture canadienne concurrenceront bientôt ce qui se fait de mieux à...Paris, Rome et New York

par Neil Gilbride

OTTAWA (PC) — La haute-couture "made in Canada" gagne rapidement sa place au soleil, et ses gros succès, dans

le monde de l'élégance féminine.

Et si Fashion Canada et des couturiers tels que Léo Chevalier de Montréal réali-

sent leurs ambitions, on peut prévoir que les confections canadiennes porteront bientôt une réelle concurrence à ce qui se fait de mieux à Paris, Rome, et New York.

"J'espère évidemment qu'on en arrivera là", déclare Léo Chevalier, qui vient tout juste de céder en exclusivité à la boutique montrealaise Nouvelle-Orléans d'Eaton sa pre-

mière collection complète de prêt-à-porter, constituée de coordonnées, de robes, d'ensembles bordés de fourrure et d'accessoires.

Mais les collections de Chevalier peuvent-elles vraiment concurrencer les noms aussi prestigieux que ceux de Charles Weinberg de New York, d'Yves St-Laurent de Paris, ou de Valentino de Rome?

La Québécoise est l'une des femmes les mieux habillées au monde; elle est "gâtée pourrie", elle peut choisir parmi tant d'articles qui lui sont proposés", répète M. Chevalier, qui prévoit d'autre part ouvrir de nouvelles boutiques à Toronto, Winnipeg et Vancouver, peut-être l'an prochain.

Fashion Canada

"Si on tient compte de ce qui s'est passé ces jours derniers, la réponse a été surprenante, et même de la part de nos clientes les plus riches", affirme M. David Barrington, acheteur à la boutique Nouvelle-Orléans.

De son côté, le bureau de Fashion Canada, du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce, s'efforce à promouvoir l'industrie canadienne de la haute-couture en vue de lui faire obtenir un statut international.

Chevalier

Rejoint par téléphone à New York, où il se trouve dans le cadre d'une tournée de promotion, Léo Chevalier reconnaît que l'avantage du prix constitue un élément de taille en faveur de la haute-couture canadienne. En déboursant \$95 pour une veste et \$60 pour une jupe, l'acheteur canadien peut "épargner un bon tiers" du prix qu'il devrait débours pour des articles semblables importés, dit-il.

La Canadienne est-elle en train de développer une nouvelle perception de la mode, ou ne peut-elle tout simplement pas se payer une importation de Paris?

"Je crois qu'elle a toujours été consciente de la mode et que les importations lui ont toujours été accessi-



Les belles dans les bois

Pour la première fois, des jeunes filles prennent part au programme des jeunes forestiers, en Ontario. A gauche, Jani Skidmore, de Cochrane, coupe les branches d'un pin à Wendigo Lake, près du parc Algonquin. A droite, Mary Lee, de Thunder Bay, tresse une chaîne de marguerites pendant une période de repos.

(Photo PC)

Une coupe moins tendre mais une silhouette plus mince

SHERBROOKE — Si à cause des prix, vous avez été dans l'obligation de renoncer au filet mignon ou au bifteck de surlonge, consolez-vous en pensant que votre silhouette y gagnera peut-être.

En effet, selon Louise Désaulniers diététiste-conseillère des magasins Dominion et rédactrice des feuillets intitulés "Savoir s'alimenter", plus la viande est tendre, plus elle compte de calories.

"Il est bien entendu, d'ajouter Mme Désaulniers, qu'une coupe moins tendre offre la même valeur nutritive qu'une autre, et le seul point où il y a une différence, se situe au niveau de la valeur éner-

gétique".

Majoration
Au cours d'une entrevue dans les cadres d'une tournée en province, Louise Désaulniers a précisé que, contrairement à ce qu'un des feuillets indiquait, il n'est plus possible de bien manger pour moins d'un dollar par jour, et qu'il faut actuellement majorer les coûts indiqués de 10 à 15 pour cent.

Interrogé au sujet de la série "Savoir s'alimenter", l'auteur affirme qu'elle a été pensée en fonction des gens dans le besoin et qu'elle se limite à présenter des principes généraux de nutrition.

"Si des personnes sont intéressées à obtenir cette série, d'ajouter Mme Désaulniers, ils peuvent s'adresser au Service aux consommateurs, C.P. 28, Place D'Armes, à Montréal".

Un bon côté

Selon la diététiste, la hausse des prix a ceci de bon; la valeur nutritive des aliments et les principes d'une bonne nu-

trition sont devenus des préoccupations courantes alors qu'antérieurement, trop de familles mangeaient au gré de leurs caprices.

"Si les gens éliminaient de leur panier à provisions les aliments contenant des calories vides, tels que les croustilles, les bonbons, le chocolat, et les boissons gazeuses, il s'apercevraient quelle part du budget alimentaire est grugée par ces friandises".

Invitée à expliquer le terme "calories vides", Mme Désaulniers a déclaré: "Il s'agit d'aliments ne contenant rien d'autres que des calories con-

trairement à la viande ou aux légumes et fruits qui contiennent des calories mais aussi des protéines et des vitamines".

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament a été prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle agit rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation M. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

ARRÊTS D'AUTO
Une voiture d'essai conçue au Japon ne se laisse pas conduire par une personne ivre. Un dispositif incorporé au volant sent l'haleine du conducteur. S'il a trop bu, le dispositif arrête le moteur.

Si le moteur de votre voiture arrête d' fonctionner, n'attendez pas d'avoir de plus gros problèmes. Consultez les Petites Annonces Classées de La Tribune pour y dénicher une bonne voiture d'occasion.

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Préparation M

CHOIX COMPLET DE FOURRURES
REMODELAGE
REPARATION
UN CHOIX COMPLET DE NOUVEAUX MANTEAUX DE FOURRURE
ENTRÉE EN FORCE
Satisfaction assurée
Cl. Martin & Co.
FOURRURES EXCLUSIVES
183, RUE FRONTENAC

GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
A LA
CORSETTERIE DE L'EST ENR.
CORSETTERIE ET LINGERIE
VÊTEMENT SPORT
D'AUTOMNE
À LIQUIDER
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE
REFUSÉE
DE
10% à 60%
DE RABAIS

2 RUE MURRAY
TEL.: 562-9463

VENEZ CONSTATER CES AUBAINES EXTRAORDINAIRES

\$2,000 bingo
JEUDI 23 AOÛT 1973
de 19h. 30 à 22h. 00
À LA
SALLE DU TERRAIN D'EXPOSITION D'AYERS CLIFF (LA GRANDE ESTRADÉ)
LES PRIX:
• 1 gros lot \$1,000.
• 5 tours spéciaux \$100, chacun
• 14 tours ordinaires \$35, chacun
60 FEUILLES DE BINGO, INCLUANT TOUT POUR SEULEMENT \$3.
ORGANISÉ PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE DU LAC MASSAWIPPI.

PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD EN VILLE
NOTRE SPECIALITE:
VENDRE MEILLEUR MARCHÉ
93 OUEST, RUE KING 569-3675

PRÉ-MATERNELLE COOPÉRATIVE DE SHERBROOKE
242, RUE ONTARIO
Institut privé de pré-maternelle français-anglais, pour les enfants de 2 1/2 ans à 5 ans.
Conditions d'admission:
— participation du parent à 1/2 journée par mois pour secourir le jardinier.
Inscription pour septembre 1973:
Tél.: 569-6612 ou 563-1397

EXAMEN D'ADMISSION
ÉCOLE BEAUREGARD INC.
1591, rue Notre-Dame-du-Rosaire
562-4511 ou 562-6433
SHERBROOKE
(2e plancher de l'École Notre-Dame-du-Rosaire)
— École reconnue pour son cours commercial bilingue pour jeunes filles seulement.
— Les candidates intéressées devront prendre rendez-vous avec M. Yvan Bergeron, à 562-5411 ou 562-6433.
Conditions d'admission:
— apporter votre bulletin
— deux photos format "passeport"
— réussir l'examen d'admission
Options offertes:
— Secrétariat de service
— Sténo-dactylo
— Secrétariat médical
— Secrétariat Juridique
Niveaux offerts:
Secondaire I-IV
III-IV-V
Institution approuvée par le ministère de l'Éducation pour fins de subventions.

Croquer!
Poudre adhésive FASTEETH ultra-forte.
Plus sûre pour ceux qui portent un dentier.

A. CROTEAU

118 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-0822

LA VENTE ANNUELLE D'AOÛT SE POURSUIT

Spéciaux

RETOUR
À L'ÉCOLE

COMPAREZ

LINGES À VAISSELLE
gr. 12" x 21"
Limite 6 par client **10¢**

BAS NYLON CULOTTES
Taille universelle
Limite 6 par client **18¢**

SACS À DÉCHETS
Paquet de 10 (petits) **18¢** Paquet de 10 (grands) **25¢**
Limite 4 paquets par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

LAINES "PHENTEX"
Tère qualité, balles individuelles
Prix reg. 89¢
50¢
Limite 4 par client

BAS VARIÉS
Pour enfants
12¢
Limite 6 par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

CULOTTES POUR DAMES
S-M-L
15¢
Limite 6 par client

PAPIER DE TOILETTE
Paquets de 4 rouleaux
25¢
Limite 2 par client

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

PANTALONS DE TRAVAIL
à pressage permanent, pour hommes
gr: 32 à 38 **2⁰⁰**

COUVERTURES DE LAINE
Pour lits simples et doubles, avec légères imperfections. **5⁰⁰**

SOULIERS DE TOILE
allure olympique
8@10 **138** 11@13 **148** 1@6 Hommes **178 218**

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

ARTICLES DE CLASSE
Effaces: 4¢ Calepins: 8¢
Aiguise-crayons: 5¢ Règles: 10¢
Cahiers: 8¢ Etais à crayons: 28¢

CRAYONS À MINE
Paquet de 12 **25¢**

FEUILLES DE CARTABLE
Paquets de 150
2 pour **75¢**
Limite 4 paquets par client.

MALLETES
POUR ÉTUDIANTS **5⁹⁸**

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

PYJAMAS POUR BÉBÉS
En ratine extensible **1⁰⁰**

COUCHES DE FLANALETTE
paquet de 12 **2⁰⁰**

PANTALONS à REVERS
Denim brossé Garçon 4-GX **1⁵⁰**

GILETS À COL ROULÉ
En nylon extensible **98¢**
4-6X, 7-14 **1³⁸**

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

GILETS 100% NYLON
extensible, à manches longues pour fillettes 7-14 **1⁰⁰**

COUVRE-TOUT
pressage permanent **2⁴⁴**
4-6X, 7-14 **3²⁴**

GILETS VARIÉS
100% acrylique, d'importation italienne et autres
Dames: S-M-L **2⁹⁸**

PANTALONS À REVERS
100% polyester, de fabrication canadienne
Pour dames 10-20 **5⁰⁰**

ÉPARGNEZ

COMPAREZ

PANTALONS ÉVASÉS
pour hommes et garçons **1⁵⁰**

BAS HABILÉS
pour hommes et garçons **25¢**

CEINTURES
largeur: 1 3/4" pour hommes et garçons **98¢**

PANTALONS
100% polyester pour hommes **5⁰⁰**

ÉPARGNEZ

DE NOMBREUX
SPÉCIAUX
NON ÉNUMÉRÉS

**VASTE CHOIX
DE VÊTEMENTS
À PRIX COUPÉS**

UTILISEZ
LE PLAN
MISE DE CÔTÉ

Nouveau service financier offert aux agriculteurs

WINNIPEG — La Banque Royale du Canada vient d'annoncer l'instauration d'un nouveau service financier conçu spécialement pour les agriculteurs. Ce nouveau système s'appelle Agricompte et comprend des chèques spécialement codés et des bordereaux de dépôt qui permettent de procéder aussi bien aux opérations bancaires de l'exploitation qu'aux transactions personnelles.

M. H.D. Mc Rorie, directeur des services agricoles de la Banque Royale, a déclaré que le système Agricompte avait été essayé pendant quelques mois au cours d'une expérience pilote. Vu le succès du projet, le programme sera généralisé à partir du mois d'octobre.

"Les résultats de l'expérience", a déclaré M. McRorie, "ont montré que le programme pouvait se révéler d'une grande utilité dans la comptabilité, l'analyse financière, le calcul de l'impôt et l'utilisation du crédit dans les exploitations agricoles".

M. McRorie a ajouté que le programme sera mis à la disposition des clients de la Banque Royale dès l'automne dans certaines succursales en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba et en Ontario.

Classification des opérations

Le principe en est simple: les chèques et les bordereaux de dépôt signés par l'agriculteur sont traités par le centre d'informatique de la Banque grâce au numéro de code que le client y a inscrit. Déboursés et encaissements sont répartis en différents postes, très diversifiés, qui vont des affaires générales au cheptel, en passant par les volailles, les céréales, les travaux à façon, les locations, etc., que l'on peut d'ailleurs subdiviser en poste plus précis, selon les catégories de bestiaux, de récoltes, etc... Ainsi, toutes les transactions peuvent s'inscrire avec exactitude sous une des 900 rubriques prévues.

En outre, la Banque émet des états de compte mensuels et des rapports cumulatifs, ou sont inscrites toutes les opérations bancaires depuis le début de l'année. Après un an, les clients peuvent demander que leur rapport présente aussi les résultats de l'année précédente.

Le système Agricompte soulagera les agriculteurs d'une de leurs obligations les plus fastidieuses: la tenue minutieuse de leur comptabilité. Il leur permettra d'avoir sous la main tous les renseignements nécessaires à une conduite judicieuse des affaires, sans perte de temps ni d'énergie. Les agronomes de la Banque Royale peuvent en outre mettre leurs connaissances à leur disposition.

La Banque Royale s'intéresse depuis longtemps aux affaires agricoles. En 1968, elle a instauré le programme Agriplan, service de prêt intégré bon marché, étudié pour les agriculteurs. Les besoins du crédit à court et moyen termes sont consolidés dans un seul prêt assuré.

Transactions compliquées par les taux de change flottants

PARIS (AFP) — Les taux de change flottants qui sanctionnent en fait une absence totale de système monétaire organisé, n'ont sans doute pas provoqué la "grande crise économique mondiale", type 1929, que certains craignaient. Ils n'en compliquent pas moins les transactions internationales et chacun, par secteur ou par région, tente de se trouver un point fixe qui l'assure contre les pertes de change. D'autant que ces dernières peuvent atteindre des proportions fantastiques puisque le dollar, ancienne monnaie et référence, peut descendre plus remonter de plus de 10 pc en quelques semaines par rapport aux monnaies européennes par exemple.

Les sociétés de transport aérien avaient bien tenté d'y remédier en fixant un taux fictif au dollar et à la livre sterling, monnaies sur lesquelles ils fixaient les prix des transports de voyageurs comme de fret.

Mais cela présente de graves inconvénients aussi bien pour la fixation des prix dans les différentes monnaies nationales que pour les règlements de compensation entre les compagnies.

Alors, ces sociétés aériennes se réunissent à Paris à partir de lundi et, pour toute la semaine au sein de l'IATA (International Air Transport Association) pour tenter entre autres de définir une unité de compte qui ne serait liée en aucune façon à ces deux monnaies flottantes.

L'association ne cache pas que cette unité pourrait être très proche de celle que les pays producteurs de pétrole ont mise au moins pour se

prémunir contre les dépréciations du dollar.

L'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) avait défini dès janvier 1972 — à peine un mois après la première dévaluation du dollar — une unité fondée sur un "cocktail" de neuf monnaies pour calculer le prix du pétrole. Elle a amélioré la formule en juin dernier — après la deuxième dévaluation du dollar — en élargissant à 11 monnaies la base de la nouvelle unité.

Il semble, en outre, selon des informations venant de Tokyo, que ces pays n'accepteront plus le paiement du pétrole du dollar, et qu'ils en exigeront le règlement en monnaie nationale des pays acheteurs: en yens pour les Japonais, en l'occurrence.

Les pays exportateurs de pétrole font donc école au niveau des sociétés aériennes mais aussi au niveau mondial: les experts monétaires des pays riches qui discutent depuis des mois du nouveau système monétaire à mettre en place n'ont pas trouvé d'autre définition aux "droits de tirage spéciaux" qu'un "cocktail de monnaies".

Toutefois, et pour un avenir prévisible, ces moyens de défense contre l'incertitude monétaire ne peuvent être le fait que d'organisations très structurées comme l'OPEP ou l'IATA.

Les autres industries continueront de subir de plein fouet les fluctuations monétaires, à moins d'organisations régionales comme le fameux "serpent" dans lequel sont maintenues les monnaies des pays européens.

Amélioration des bénéfices pour le premier semestre

TORONTO — La Gulf Oil Canada Limitée rapporte des bénéfices nets consolidés de \$41.1 millions pour les six premiers mois de 1973, en comparaison de \$29.4 millions de bénéfices pour la période correspondante de l'an dernier.

Les bénéfices par action étaient de 90 cents pour la période de six mois en comparaison de 65 cents l'an dernier.

Dans son rapport aux actionnaires, M. Jerry McAfee, président, a attribué l'augmentation des bénéfices à un accroissement de la production de pétrole brut, à une baisse des frais d'exploration et à une amélioration des résultats des opérations chimiques. L'augmentation des ventes de produits raffinés, allié à une hausse des prix, a également contribué à cette amélioration, bien que ces facteurs aient été annulés en grande partie par la hausse des coûts du pétrole brut et l'accroissement des taxes et d'autres dépenses.

"Le niveau plus élevé de bénéfices atteint cette année représente un rapport plus raisonnable sur le capital

investi, ce qui est indispensable si l'on veut supporter les frais élevés nécessaires pour satisfaire aux exigences croissantes du Canada en fait d'énergie", déclara M. McAfee.

Dans le delta du Mackenzie, Gulf Canada a participé à deux nouvelles découvertes de gaz au cours du trimestre. Le puits de forage de reconnaissance au projet d'exploration Reindeer F-36, exploité par la Gulf et dans lequel elle possède un intérêt d'un tiers, a donné lieu à la production de gaz lors d'un essai aux tiges, alors que le puits d'extension de Parsons Lake, dans lequel elle possède un intérêt de 75 pour cent et qui est situé à 1-1/2 mille au nord du premier puits qui ait donné lieu à une découverte, a prouvé l'existence de cinq gisements de gaz avec des débits quotidiens se situant entre trois et 37 millions de pieds cubes chacun. Jusqu'à présent, Gulf a participé au forage de 14 puits dans le delta du Mackenzie, dont cinq ont mené à des découvertes de gaz, ce qui représente une proportion de succès de plus de 35 pour cent.

TOUT L'MONDE Y VA!

C'EST AMUSANT et GAI à l'

AVEC BEAUCE CARNAVAL TOUTE LA FAMILLE S'AMUSE!

Organisée par



COURSES SOUS HARNAIS
Mardi et jeudi soir,
à 7h. 45 p.m.

EXPO SHERBROOKE 1973

JUSQU'AU 26 AOÛT



LA TEMPÊTE (TEMPEST)

Il reçoit 14 personnes. Les groupes et les parties s'en donnent à cœur joie.

LE SKY DIVER

85 pieds de hauteur. Vous aurez la sensation d'être en avion. Vous conduisez vous-même, et vous virez, planez, etc.

LE ZIPPER — un manège étourdissant.



LE JARDIN D'ENFANTS

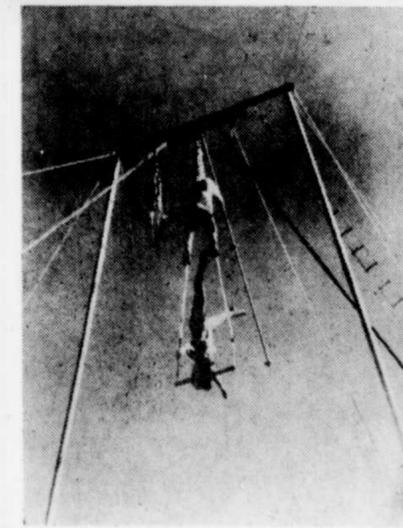
pour les petits de 3 ans et plus — de toute sécurité.

ATTRACTIONS GRATUITES dans le Palais des Sports, tous les jours et soirs. Artistes de renommée mondiale.

Vendredi, samedi et dimanche 24, 25 et 26 août

LES CHATANS BLANCS LIPIZZANS "LES SMASHA"

DES MANÈGES À VOUS EMBALLER DE SENSATIONS!



Le conflit du papier-journal est toujours dans l'impasse

MONTREAL (PC)—L'impasse demeure dans le conflit du papier-journal. Des fabriques de papier-journal à Gatineau, Trois-Rivières et Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, sont fermées depuis plus d'un mois par suite d'un différend entre la société Canadian International Paper et le Syndicat international des travailleurs du papier et d'autres fabriques de papier-journal, celles-là à Alma et à Kenogami, propriétés de la compagnie Price, sont également incapables de fonctionner, par suite d'une grève, dans ce cas, de travailleurs membres de la C.S.N.

Les employés des deux compagnies font grève pour obtenir la convention de travail qu'ils veulent avoir. Les négociations dans les deux conflits sont rompues depuis déjà quelques semaines et rien n'indique qu'elles pourraient reprendre bientôt. Les grèves ont forcé les journaux du Canada et des États-Unis à réduire leur nombre de pages. De plus, elles empêchent que ne soit publiée l'édition du 1er septembre prochain de quatre magazines mensuels compris dans les éditions de fin de semaine de journaux canadiens.

Le Soleil ne réduira pas son nombre de pages pour l'instant

QUEBEC (PC) — Le quotidien québécois Le Soleil n'a pas l'intention, pour le moment du moins, de réduire le nombre de ses pages en raison de la pénurie de papier-journal qui menace de se faire sentir à la suite des grèves qui frappent les compagnies Price et Canadian International Paper.

M. Gilbert s'est par ailleurs dit conscient de l'importance du problème puisque les usines de papier-journal ne suffisent pas, même à plein rendement, à répondre à la demande. Il a rappelé que Le Soleil était imprimé depuis quelque temps sur du papier plus mince, les compagnies productrices craignant de devoir faire face à une pénurie de fibres de papier cet automne.

Le président et directeur général du Soleil, M. Guy Gilbert, a précisé dimanche, au cours d'un entretien téléphonique, que l'entreprise avait deux fournisseurs de papier-journal, Price et Anglo-Pulp, et que cette dernière pouvait fournir présentement tout le papier dont le journal a besoin.

Plusieurs journaux canadiens et américains se sont vu forcés de prendre diverses mesures, allant jusqu'à une réduction du volume de leur publication, au cours des derniers jours afin de faire face à cette diminution de production.

Le problème de la viande impropre à la consommation réglé mercredi ?

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC)—Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, a déclaré lundi, dans une interview, à son bureau du Cap-de-la-Madeleine, qu'il semble bien que le problème de la viande impropre à la consommation sera réglé mercredi lors de la réunion du conseil des ministres du gouvernement Bourassa.



Normand Toupin

Il a ajouté que toute une nouvelle réglementation était prête et qu'elle donnera au gouvernement du Québec le moyen d'exercer une complète autorité sur la qualité des animaux allant aux abattoirs et également sur la qualité de la viande que l'on vendra.

M. Toupin a dit de plus que la nouvelle réglementation empêchera les commerçants peu soucieux d'écouler de la viande de cheval en prétendant que c'est de la viande de boeuf.

Skylab jette un coup d'oeil sur la piste des astronautes de l'antiquité

HOUSTON (AFP) — L'équipage du Skylab s'est penché lundi sur l'histoire des hommes de l'espace en observant l'aérodrome pour les astronautes des temps anciens" du plateau de Nazca, dans les andes péruviennes.

Les trois astronautes ont également, pour la troisième journée consécutive, observé une tempête qui sévit au large des côtes du Mexique, dans le golfe du Campache.

Alan Bean, Owen Garriott et Jack Lousma ont pris de nombreuses photos du site qui, pour certains historiens, avait été conçu pour permettre l'atterrissage de véhicules venus de l'espace. Le plateau

est en effet coupé de sillons formant un dessin intelligible vu du sol et qui, vu d'avion, a la forme d'une piste d'aviation. D'où l'interprétation selon laquelle les signes ainsi tracés étaient destinés à des voyageurs de l'espace mythique ou réels.

Des vêtements féminins à la place des diamants... erreur de valise

SHANNON, République d'Irlande (Reuter) —La police de la république d'Irlande recherche une jeune Australienne qui aurait poursuivi son voyage vers l'Australie en emportant par inadvertance une valise contenant pour 33,000 livres sterling de diamants, au lieu de sa propre valise et ses vêtements.

Des recherches ont été aussitôt lancées pour retracer la propriétaire de la valise, Mlle Gail Cleaver, de Sydney. Après avoir fait escale dimanche soir à Shannon, celle-ci aurait poursuivi sa route vers Perth, Australie.

C'est un représentant de la société diamantaire qui s'est aperçu de l'erreur alors qu'il visitait la valise dans le bureau de douane de Shannon. Au

L'incident semble être dû à l'erreur d'un employé de la compagnie S.A.S. à Copenhague qui aurait mal étiqueté les deux valises.

LA 128e EXPOSITION

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

24, 25 ET 26 AOÛT, 1973

Patrons d'honneur de l'exposition d'Ayers Cliff

Directeurs Honoraires

L'ÉVÈNEMENT DE L'ANNÉE DANS LE COMTÉ DE STANSTEAD

Hon. H. Bourassa, premier ministre de la Province; Hon. N. Toupin, ministre de l'Agriculture de la Province de Québec; M. Gaëtan Lussier, sous-ministre de l'Agriculture du Québec; Hon. Kevin Drummond, ministre des Terres et Forêts du Québec; Hon. Eugene Whelan, ministre de l'Agriculture du Canada, M. S. Williams, sous-ministre de l'Agriculture du Canada; Hon. Jean Marchand, ministre du Transport; M. N. St-Pierre, chef de la division du bétail, Québec; M. Georges Vaillancourt, M.A.N., comté de Stanstead; M. J.-P. Pépin, M.A.N., Sherbrooke; M. J.A. Latulippe, M. P., comté de Compton; Hon. Mme B.M. Hallward, MM. Stuart Webster, C.C. Colby, Jas. B. Woodyatt, Mme Arthur Virgin, Hon. juge Wm Mitchell, MM. Eric Webster, Derek Price, Mlle Elin Beit Speyer, M. E. Girard, M. Théroux.

Les maires de toutes les villes et municipalités du comté et des cantons à qui l'exposition est ouverte.

Les officiers 1973

M. Jules Gagné, président; M. J.P. Verpaelt, vice-président; M. T. Hunter, secrétaire-trés.; M. G. Landry, c.s., auditeur; M. Narcisse Dery, agronome.

Les directeurs 1973

MM. Emile Bégin, E. Hyatt, Clark Jones, R. Harrison, Douglas Johnston, D. E. W. Mosher, Richard Allen, Lawrence Dewey, Dale Miller, Reginald Conner, Archie Moulton, Burton Mosher, Jules Gagné, John Brus, J.P. Verpaelt.

Passer d'agréables moments à l'Exposition du comté de Stanstead

GEORGES VAILLANCOURT

Député du comté de STANSTEAD

Bienvenue à Ayer's Cliff durant l'Exposition.

Garage BOUFFARD

Enr. Mécanique générale

Mise au point

Ayer's Cliff 838-4986

Meilleurs vœux de succès aux directeurs de

L'Exposition d'Ayer's Cliff

du 23 au 26 août de la part de

LA CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF

MAIRE: Gordon N. Booth

Secrétaire-trésorière: Ginette S. Gauvin
Conseillers: MM. H. Nelson Pierce, J.P. Verpaelt, E.O. Bouffard, M. Drew, E.E. Whipple, N. Wintle

- BINGO GEANT
- SPECTACLES SUR LA GRANDE ESTRADE
- CONCOURS D'AMATEURS
- PARADE D'ANIMAUX
- JEUX FORAINS
- BÉTAIL — PORCS — MOUTONS
- TIRE DE CHEVAUX
- COURSES DE CHEVAUX
- CONCOURS DE VIOLONEUX
- OEUVRES ARTISANALES
- FANFARE

Nous vous donnons rendez-vous à l'Exposition d'Ayer's Cliff!

QUINCAILLERIE GUY HARDWARE

Peinture — Articles de sport

Ayers Cliff — Tél: 838-4620

Meilleurs vœux de succès à tous les exposants!

HOTEL NEW CLIFF HOUSE

"Le rendez-vous des sportifs"

Ayer's Cliff Tél: 838-4277

Meilleurs vœux aux organisateurs de l'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

Compliments de

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE

Tél.: 766-2434

Compliments de

LAITIÈRE MAGOG DAIRY

LAIT-MILK PASTEURISÉ-PASTEURIZED

650, rue Georges—Tél.: 843-5727
Magog, Qué.

Meilleurs vœux de succès aux directeurs de l'Exposition d'Ayer's Cliff!

J.M. CHAGNON

VENTE ET SERVICE POUR INTERNATIONAL HARVESTER

Tracteurs et accessoires de ferme

Assortiment complet de pièces

103, Main Ouest — Coaticook — Tél.: 849-2663

Soyez des nôtres durant l'Exposition d'Ayer's Cliff

OLIVIER DUPUIS

Soudure — Réparation

Fabrication de boîte de camion

Ayer's Cliff — 838-4213

Cordiale bienvenue à l'Expo d'Ayer's Cliff!

VIENS & FRÈRE INC.

Alimentation Shur-Gain

Matériaux de construction et à toiture

Commerçant d'animaux

Tél: 838-4402—Rés.: 838-4862

AYER'S CLIFF, Qué.

PLUMBERIE QUINCAILLERIE TUDON & VIGNEUX

PLUMBING HARDWARE

CHAUFFAGE

C-I-L

Peinture CIL

Tél.: 843-3530

471, rue Main Ouest—Magog

SUCCÈS AUX DIRECTEURS DE

L'Exposition d'Ayer's Cliff

B. F. GOODRICH CANADA LTD.

DIVISION DES PRODUITS CELLULAIRES

Recherchez les étiquettes identifiant ces produits de qualité "DETENTE" et "CONFORT" manufacturés par des Canadiens à

Waterville, Qué.

Tél.: 837-2421

Tout l'monde joue... tout l'monde danse... tout l'monde rigole

à l'

AUBERGE DES PINS

TOUS LES MARDIS SOIR

avec MINIMUM

et l'orchestre LES SATANICS

- JEUX de société
- CONCOURS
- DANSE

Musique continue avec

GUY FOUCO

à l'orgue

DEAUVILLE 864-4234

C'est FÉDÉRAL qu'on A chète car FÉDÉRAL A la recette!

fédéral

FEDERAL PACKING INC MAGOG QUÉBEC CANADA

BON SUCCÈS À L'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

VIANDES FUMÉES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Bienvenue à l'Exposition d'AYER'S CLIFF!

LA MONTEGO '73

—Vaste choix de voitures usagées. —Disponibilité de démonstrateurs Ford-Mercury

VOTRE DÉPOSITAIRE

Ford Torino—Maverick—Pinto—Marquis—Montego—Comet—Cortina—Ainsi que les camions Ford

MAURIS AUTOMOBILE LTÉE

Roger Mauris, prés.

292 est, rue Principale—Tél: 849-2767 COATICOOK

ANNUELLE D'AYER'S CLIFF

SOUS LES AUSPICES DES SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE ET D'HORTICULTURE DU COMTE DE STANSTEAD

LE GROUPE DES "HECKELS"



Quelque chose de nouveau!
Quelque chose de superbe!



UN GROUPE JEUNE,
VIBRANT ET
EXTREMEMENT
TALENTUEUX
REVALORISANT
LE RÔLE DES
CHANTEURS DANS
LA MUSIQUE
D'AUJOURD'HUI

Succès aux directeurs de l'Exposition d'Ayer's Cliff!



ART BENNETT

Encanteur bilingue
MAISON D'ENCANS
LENNOXVILLE

SAWYERVILLE
Tél.: 889-2272

Meilleurs vœux de succès aux directeurs, organisateurs et exposants de l'EXPOSITION D'AYER'S CLIFF

VILLE DE COATICOOK

S. H. Ernest Lafaille
maire

MM. Fernand Comtois, J. Remi Roy, Denis Maurais, Henry G. Edward, André Bourgault, Armand Tremblay, et Denis Dupuis —
Mlle Rejeanne Marcoux, trésorière, Roma Fluet, greffier



LES HECKELS ONT GAGNÉ TROIS
PRIX AU SPECTACLE DE LA CÔTE DE
L'EST, A WAYNESBORO, VIRGINIA

Allons tous à l'Exposition d'Ayer's Cliff!

SAMUEL GREEN

107, Principale Ouest—849-2105, Coaticook

- Quincaillerie • Plomberie
- Matériaux de construction.
- Meubles • Poêle et pièces d'autos.

Meilleurs vœux de succès aux directeurs de l'Exposition d'Ayer's Cliff!

**BÉLIVEAU & COMEAU
AUTO INC.**

CHRYSLER—PLYMOUTH—VALIANT
Vaste choix de voitures usagées A-1
VENTE ET SERVICE

ROCK ISLAND, Qué.
Charles Brewer—Bureau: 876-5121

Meilleurs vœux de succès à l'Exposition d'Ayer's Cliff

**COATICOOK SPORT
INC.**

Chemin Dixville—Tél.: 849-2910
Coaticook

VENDEURS AUTORISÉS POUR:

- Moto-neige Moto-Ski
- Lawn-Boy
- Motocyclettes Honda et Yamaha
- Scies mécaniques

VENTES ET SERVICE PIÈCES

Meilleurs vœux de succès!

dominion textile limitée

LES ARTISANS DE LA QUALITÉ

PRODUITS
TEXMADE

CE MAGASIN EST MEMBRE DE LA CHAÎNE



J. A. LEBEL & FILS LTÉE

155, rue Child—Coaticook
Tél.: 849-2754

"Le magasin de meubles le plus populaire des Cantons de l'Est"
DISTRIBUTEUR DE GAZ PROPANE



Meilleurs vœux de succès aux directeurs de l'Exposition d'Ayer's Cliff!

**Lafaille & Fils
Ltée**

ENCAN À COMMISSION

- Achat et Vente de vaches laitières et porcelets
- Paiements faciles.
- Encans à Sawyerville tous les lundis à 2h.30 p.m.
- Les encans ont lieu tous les mardis à 2h.00 p.m.

Tél.: bureau: 849-3606 — Encan 849-4321
Chemin Compton, Route 22, Coaticook, Qué.

Bienvenue à l'

EXPOSITION ANNUELLE D'AYER'S CLIFF

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
et DIMANCHE DU 23 au 26 AOUT



**SPECTACLE
sur la
GRANDE ESTRADE**

Ouverture des portes à 6h. 00 p.m.

Judi soir, 23 août
8h. 00

BINGO GÉANT

sous les auspices de la Chambre de Commerce de Massawippi.

Vendredi après-midi, 24 août

- 1h30—Expertise des chevaux légers.
- 1h30—Fanfare, l'Harmonie de Magog.
- 2h00—Courses à pied, garçons-filles — Prix.
- 2h30—Clowns — Numéros de nouveauté.
- 3h00—Fanfare, l'Harmonie de Magog.
- 3h30—Courses aux patates, à Poney — Prix.
- 3h45—Courses de poneys - terrain plat - Poneys moins de 12 mains.
- 4h00—Courses de poneys - terrain plat - Poneys 12-14-2 mains.

(Cavaliers de moins de 14 ans)

Vendredi soir, 24 août
8h00—Programme d'amateurs—\$150.00 en prix.

Samedi après-midi, 25 août

- 1h30—Fanfare, l'Harmonie de Magog.
- 2h00—Courses sous harnais.
- 3h30—Courses terrain plat.
- 3h45—Clowns - Numéros de nouveauté.
- 4h00—Parade club des jeunes.
- 4h00—Fanfare, l'Harmonie de Magog.

Samedi soir, 25 août
8h00—La famille Heckel, sur la scène, directement de W.W.V.A. Wheeling, W. Va.

Dimanche après-midi, 26 août

- 1h30—La fanfare d'Ormstown.
- 2h00—Parade d'animaux.
- 2h30—Clowns - Numéros de nouveauté.
- 3h00—Parade de chevaux.
- 3h30—Meilleure cavalière dame (C. Brewer Spécial). Meilleur poney sous harnais fin.
- 4h00—Fanfare d'Ormstown.

Dimanche soir, 26 août
7h00—Concours de violoneux.

Organisée par la
Société Agricole du comté de Stanstead.

Une des plus belles expositions régionales du Québec. Renommée par son bétail, ses produits agricoles et le département des dames.

JEUX FORAINS

durant l'exposition.

NE MANQUEZ PAS D'ASSISTER À CET 128^e ÉVÉNEMENT ANNUEL ET DE RENCONTRER VOS VIEUX AMIS

LA TRIBUNE



VOYEZ LE NOUVEAU

VIDEOTECH INC. EN TV NE CHERCHEZ PAS... NOUS L'AVONS 910 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE

AGRANDI ET RENOVE

CFMT MONTREAL (C) WMTW MT WASHINGTON (ABC)
CFMT-TV QUEBEC (C) CFMT-TV MONTREAL (C)
CFMT-TV SHERBROOKE (C) CFMT-TV QUEBEC (C)
WFTZ PLATTSBURGH (NBC)
CFMT MONTREAL (C)
CFMT-TV SHERBROOKE (C) CKMT-TV TROIS RIVIERES (C)

MARDI 21 AOÛT matinée

- 9.00 - Mike Douglas
9.30 - Au bout du fil
10.00 - Phil Donahue Show
10.30 - Rocky and his Friends
11.00 - Bonjour Montreal
11.30 - Yoga
12.00 - Debout les enfants
12.30 - Morning Movie
13.00 - Trouble with Tracy
13.30 - En mouvement
14.00 - Dessins Animés
14.30 - 36-24-36 avec André Coutu
15.00 - Religious Thoughts, Weather and Community Announcements
15.30 - La Souris Verte
16.00 - Joker's Wild
16.30 - Pour vous Mesdames
17.00 - Dinal's Place
17.30 - Mon Ami
18.00 - Les Tannants
18.30 - Eye Bet
19.00 - Les Aventures de Saturnin
19.30 - Friendly Giant
20.00 - Mini-Fea

d'un écran à l'autre

(RB)—A l'affiche de "Cinéma canadien", ce soir, Radio-Canada propose "Wow", film-documentaire en couleur réalisé par Claude Jutra.

après-midi

- 12.00 - Un enfant parmi tant d'autres
12.30 - The Young and the Restless
13.00 - Jeopardy
13.30 - Elwood Glover's luncheon Date
14.00 - Place 7
14.30 - Pasword
15.00 - Personnalités
15.30 - Magic Tom
16.00 - Les "Tannants" de chez-nous
16.30 - Noie aux quatre-Vents
17.00 - J'ai la mémoire qui branche
17.30 - The Real Mages
18.00 - Reseau Soleil
18.30 - Truth or Consequences
19.00 - Pour vous Mesdames
19.30 - All my Children
20.00 - Summer Theatre

soirée

- 8.30 - Les Cousins de Constance
9.00 - La Légende de Beau de Cuir
9.30 - Guiding Light
10.00 - Days of our Lives
10.30 - The Galloping Gourmet
11.00 - The Newlywed game
11.30 - Channel 3 News
12.00 - Eyewitness News
12.30 - Summer Hourglass
13.00 - Madame est servie
13.30 - Pulse
14.00 - Actualités 24
14.30 - De toutes les Couleurs
15.00 - NBC News
15.30 - Summer Hourglass
16.00 - Star Trek
16.30 - Nouvelles Nationales, Régionalistes Sports, Affaires Publiques
17.00 - Les Francophonis-simes
17.30 - Actualités 24
18.00 - De toutes les Couleurs
18.30 - NBC News
19.00 - Summer Hourglass
19.30 - Star Trek
20.00 - Nouvelles Nationales, Régionalistes Sports, Affaires Publiques
20.30 - Les Francophonis-simes
21.00 - Propos et Confidences
21.30 - Les Belles Histoires
22.00 - Channel 3 Nightbeat
22.30 - Eyewitness News
23.00 - The National
23.30 - Les Champions
24.00 - Newscircle
24.30 - La couleur du Temps
25.00 - The CTV National News
25.30 - Sans Pantouffes
26.00 - Pulse
26.30 - Viewpoint
27.00 - Montreal Tonight
27.30 - Jack Paar
28.00 - McHales Navy
28.30 - Headline Hunters
29.00 - Maude
29.30 - Tuesday Night Movie
30.00 - Summer Movie
30.30 - Temperature's rising
31.00 - Search

les films aujourd'hui

- 1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE
9.30 A.M. - Morning Movie
10.15 A.M. - Filmation
11.00 A.M. - CBS Late Movie
11.30 P.M. - CBS Late Movie
12.00 A.M. - Cinema
12.30 P.M. - Cinema
13.00 P.M. - Cinema
13.30 P.M. - Cinema
14.00 P.M. - Cinema
14.30 P.M. - Cinema
15.00 P.M. - Cinema
15.30 P.M. - Cinema
16.00 P.M. - Cinema
16.30 P.M. - Cinema
17.00 P.M. - Cinema
17.30 P.M. - Cinema
18.00 P.M. - Cinema
18.30 P.M. - Cinema
19.00 P.M. - Cinema
19.30 P.M. - Cinema
20.00 P.M. - Cinema
20.30 P.M. - Cinema
21.00 P.M. - Cinema
21.30 P.M. - Cinema
22.00 P.M. - Cinema
22.30 P.M. - Cinema
23.00 P.M. - Cinema
23.30 P.M. - Cinema
24.00 P.M. - Cinema
24.30 P.M. - Cinema
25.00 P.M. - Cinema
25.30 P.M. - Cinema
26.00 P.M. - Cinema
26.30 P.M. - Cinema
27.00 P.M. - Cinema
27.30 P.M. - Cinema
28.00 P.M. - Cinema
28.30 P.M. - Cinema
29.00 P.M. - Cinema
29.30 P.M. - Cinema
30.00 P.M. - Cinema
30.30 P.M. - Cinema
31.00 P.M. - Cinema
31.30 P.M. - Cinema

AVEZ-VOUS UTILISÉ NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES?

Search for tomorrow
Who, What or Where Game
Split Second
Pour vous Mesdames
Lassie
Informa-7 nouvelles
NBC Reports
J'ai la mémoire qui branche
The Real Mages
Let's Make a Deal
One O'Clock Weather
Truth or Consequences
Pour vous Mesdames
All my Children
Summer Theatre

Across the Fence
Sincèrement Votre
Lucille Rivers Show
Fashions in Sewing
Teletour
As the World Turns
Three on a Match
The Real Mages
Let's Make a Deal
Reseau Soleil
Alexandre Pouchkine
That Girl
News Circle
The New Beat the Clock

Who, What or Where Game
Split Second
Pour vous Mesdames
Lassie
Informa-7 nouvelles
NBC Reports
J'ai la mémoire qui branche
The Real Mages
Let's Make a Deal
Reseau Soleil
Alexandre Pouchkine
That Girl
News Circle
The New Beat the Clock

nos suggestions
RESEAU SOLEIL, magazine
ACTUALITES 24, entrevues, informations
THE CEREMONY, drame réalisé et interprété par Laurence Harvey, G.B. 1963
CHAPLEAU MELON ET BOTTES DE CUIR, suspens
PROPOS ET CONFIDENCES, entrevue
WOW, documentaire de Claude Jutra, Cm. 1969

KENTUCKY FRIED CHICKEN
L'UNIQUE SALLE A DINER OU VOUS POUVEZ LE DEGUSTER SUR PLACE.
CHARLES RESTAURANT INC.
116, QUEEN, LENNOXVILLE

LA TRIBUNE des variétés

STEREO DEPOSITAIRE AUTORISE
AMPLIFICATEURS, TABLES TOURNANTES, HAUTES PARLEURS
Melintosh, Fisher, Marrantz, Dynaco, Klipsch, AR, JBR et Bose
Bourget Stéréo Cabinet Inc.
155 est. rue King — Sherbrooke 569-4242

Amorce d'un déblochage chez les cinéastes amateurs

SHERBROOKE - (par René Berthiaume) — Les cinéastes amateurs se sentent, de tous les créateurs du domaine de l'art, les parents pauvres et les laissés pour compte. Et ce sentiment est fondé. La plupart du temps, ils ne peuvent compter que sur leurs propres moyens. Au surplus, ils n'ont pas d'entité collective. Le cinéma d'amateurs n'a pas, comme le théâtre d'amateurs, l'appui financier dont il aurait besoin. Il n'a pas non plus un très large public, et les occasions de se rencontrer et d'échanger ne sont pas très fréquentes. Bien sûr, l'enseignement théorique et pratique du cinéma s'est répandu, dans les Cegeps principalement. Aussi le nombre de jeunes cinéastes a-t-il grandi rapidement. Mais au-delà des cadres académiques et en dehors de leurs propres initiatives, il n'y a rien en termes de permanence et de structure qui puisse permettre à ces jeunes cinéastes de constituer une entité distincte. Vers un regroupement Aide appréciée C'est du reste grâce à une autre projet de ce programme que cette semaine du cinéma d'amateurs a pu se dérouler à Sherbrooke. Ce festival n'aurait pas été possible sans cela, et sans l'aide de compagnies et d'organismes qui ont fourni gratuitement du matériel et de l'équipement techni-

que à l'organisation. Je dois de signaler que l'équipe responsable du projet a abattu une besogne colossale, et qu'une partie des salaires a même été absorbée par les frais de voyage occasionnés par la tournée qu'on avait entreprise, au début de l'été, pour rencontrer différents groupes de cinéastes amateurs de la province. C'est dire la ferveur qui animait ce groupe, conscient qu'il était d'octroyer au cinéma d'amateurs les honneurs d'un festival qui permettrait d'une part d'assurer des échanges et d'autre part de faire voir les films. Les deux buts ont été atteints, bien que dans le second cas on aurait probablement souhaité une plus forte participation du public en général. Au total, 60 films (8 mn, super 8 et 16 mn) ont été projetés au cours de cette semaine. Plusieurs d'entre eux ont été répétés, à la demande populaire. On croit savoir toutefois que la tenue prochaine d'un festival du cinéma étudiant, au collège Sir George William, a empêché bon nombre de jeunes cinéastes de participer à celui de Sherbrooke. Quant aux invités, ils n'ont pas été nombreux non plus à y participer. On a bien noté la présence de quelques représentants de L'ONF, MM. Lucien Marleau et Guy Maguire, de même que de la Société

pour la diffusion de cinéma québécois, représentée par M. Lucien Hamelin, mais les cinéastes professionnels invités à ce festival ne s'y sont pas rendus pour la plupart, exception faite de Jacques Leduc, auteur du film "On est loin du soleil". Quoi qu'il en soit, personne ne regrette l'expérience du festival, que tous souhaitent voir se répéter... mais dans les cadres plus précis et plus élaborés de la prochaine fois, notamment au niveau des ateliers, à celui de la fonction critique et à celui enfin de la représentativité. Puisse la nouvelle loi-cadre

A NE PAS MANQUER AU CINEMA CAPITOL
Le bal des vampires
Un film de Roman Polanski avec SHARON TATE
Aussi au programme: "La fiancée du Vampire"
Une représentation 7.30 à 11.05

La Puissance du KARATE! 14 ANS
Révélée sans réserve
L'HOMME AUX MAINS D'ACIER
Aussi 2e Grand FILM: ADIEU CIGOGNE ADIEU
"L'Homme aux mains d'acier" 12.30 - 3.40 - 6.50 - 10.00
"Adieu cigogne" 1.35 - 5.05 - 8.15

pour vos réceptions
NOCES • SHOWERS
HOTEL BANQUETS • AFFAIRES
563-9181
CARILLON
2650 ouest, rue King Sherbrooke.

EN 2e SEMAINE 18 ANS Adultes
FRITZ LE CHAT
Aussi: TOP SENSATION En couleurs
TOP SENSATION passe à 6.45 et 9.50
CINEMA DE PARIS
FRITZ LE CHAT passe à 8.30 p.m.

A L'AFFICHE DU 17 AU 23 AOÛT
OUVERT TOUS LES SOIRS
La projection débute à la brunoite
PRIX: 12\$ Moins de 12 ans: GRATUIT
"ALERTE à la BOMBE"
"LES COMPLICES DE LA DERNIERE CHANCE"

HERMINIE ET SES AMOURS
MARI ET AMANTS SURGISSENT DES PLACARDS!
Comédie de Claude Magnier
THEATRE DU HAUT D'LA COTE
Katevale • Ste-Catherine
Les mar., mer., jeu., sam., à 9h. p.m.
Billets: Adultes: \$3.00 — Sam.: \$3.50 — Étudiants: \$2.50
Réservations: Sherbrooke: Pharmacie J.P. Savard, 569-3675 • Magog: Phœbe Boileau, 843-4491

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales service du tirage et autres services: 569-9201
Petites Annonces Classées: 569-9501
REDACTION: 569-9184

CENTRE DU PNEU Sherbrooke
900 av. St-Jacques, Sherbrooke
Tél. 569-9493

Seiberling
et autres marques connues.

LA TRIBUNE sportive

SUZUKI LA MOTO DES CONNAISSEURS

THIBAUT MARINE INC.
GROS-DETAIL
10, rue VERSAILLES
Sherbrooke
569-1155



Une erreur de Larry Lintz coule les Expos à la 10e manche

MONTREAL (PC) — Gary Matthews a frappé un triple et a compté le point de la victoire alors que Larry Lintz a raté son lancer au marbre à la 10e manche, permettant aux Giants de San Francisco de l'emporter 6-4 contre les Expos, lundi, soir au parc Jarry.

Les Expos ont par la suite compté un autre point pour consolider leur avance grâce à trois simples et un retrait au champ intérieur.

Les Expos ont égalisé 3-3 à la huitième et 4-4 à la 10e grâce aux 12e et 13e circuits de Ron Fairly.

Mike Phillips a permis à Dave Kingman de croiser le marbre à l'aide d'un triple à la huitième, donnant une avance de 3-2 aux Giants. Il a en outre frappé un simple à la dixième portant le compte à 4-3.

Les Giants ont pris une avance de 1-0 à la première manche aux dépens du lanceur partant Mike Torrez.

Avec un retrait, Tito Fuentes a frappé un double et s'est rendu au troisième but grâce à un simple de Bobby Bonds.

Willie McCovey a alors frappé un coup sacrifice au champ droit pour permettre à Fuentes de croiser le marbre.

À la quatrième, Ken Singleton a bénéficié d'un but sur balles et s'est rendu au deuxième but alors que le lanceur partant des Giants, Tom Bradley, a atteint Bob Bailey d'un lancer, Hal Breeden a alors frappé un coup retenu pour permettre aux coureurs d'avancer, et Singleton a finalement croisé le marbre grâce à un roulant au champ intérieur de Bernie Allen.

Bailey a compté lorsque Mike Phillips a lancé la balle dans l'abri des Giants sur un roulant de Bob Stinson pour une erreur de deux buts.

Les Giants ont égalisé 2-2 à la septième alors que Matthews y allait de son neuvième circuit de la saison.

Après le match, Charlie Fox a déclaré que les Giants avaient une chance de rejoindre les Dodgers à la tête du classement, si l'équipe connaissait une bonne série de victoires. Fox en a profité

pour souligner que les Giants avaient remporté jusqu'ici les 11 matches qui ont nécessité une prolongation. "Nous devrions peut-être commencer à la dixième manche", a-t-il conclu.

Pittsburgh perd 10-2
Houston (PA) — James Rodney Richard n'a alloué que deux coups sûrs, hier soir, pour conduire les Astros de Houston à une éclatante victoire de 10-2 contre les Pirates de Pittsburgh.

Richard, un lanceur droitier de six pieds et huit pouces, a retiré dans l'ordre les 16 premiers frappeurs à lui faire face. Il a accordé un simple et un double de deux points à Oliver en septième et neuvième manches et a réussi neuf retraits sur trois prises.

Bob Watson s'est signalé à l'offensive avec un circuit de quatre points à la cinquième contre le lanceur de relève John Lamb.

Pittsburgh 000 000 002-2 2 1
Houston 000 440 02x-10 12 0

Ellis 11-12, Lamb 5, Walker 5, Hernandez 8 et Sanguillen, Richard 5-1 et Edwards. CCs: Hou-May 20, Watson 12.

Cincinnati en 16 manches
NEW YORK (PA) — Johnny Bench a brisé une égalité de 3-3 à l'aide d'un simple d'un point à la 16e manche, hier, et les Reds de Cincinnati ont marqué quatre autres points pour battre les Mets de New York 8-3.

Les Reds ont pris les devants 3-2 à la 13e manche sur un coup retenu sacrifice de Denis Menke mais Cleon Jones a créé l'égalité dans la seconde moitié de la manche avec un ballon sacrifice.

À la 16e, Menke et Tony Perez ont frappé des simples avant que Bench ne produise le point victorieux. Tug McGraw a ensuite alloué des buts sur balles à Larry Stahl et a cédé sa place à Harry

Parker. Cesar Geronimo a suivi avec un simple de deux points et Ed Crosby a scellé l'issue de la rencontre avec un triple de deux points.

Cincinnati 011 000 000 000 100 5-8 15 1
New York 000 002 000 000 100 0-3 12 2

Billingham, Hall 8, Borbon 1, Carrol 5-6 13 et Bench; Seaver, McGraw 0-6 13, Parker 16 et Hodges. Grote 10, Dyer 14. CCs: Cin-Stahl 2, Morgan 18.

LIGUE AMERICAINE
Une 12e pour Busky
KANSAS CITY (PA) — Steve Busby, avec l'aide de Doug Bird en relève, a inscrit une 12e victoire à sa fiche, hier soir, alors que les Royals de Kansas City ont défait les Yankees de New York 6-2.

New York 000 000 002-2 8 2
Kansas C. 041 000 10x-6 9 1

Stottlemire (12-12), Granger 7, Lyle (8) et Munson; Busby (12-11), Bird (9) et Healy. CC: Kansas City, Jayberry 24.

Boston à la 9e manche
ARLINGTON (PA) — Carlton Fisk a claqué un circuit de deux points à la neuvième manche, hier soir, permettant aux Red Sox de Boston d'infliger un revers de 5-4 aux Rangers du Texas.

Boston 100 020 002-5 10 0
Texas 012 100 000-4 10 0

Curtis, Pattin 11-13; 4 et Fisk; Bibby, Brown 4-21 (7) et Suarez. CCs: Boston, Harper 15, Fisk (2) 24, Evans 7, Texas, Burroughs 20.

Simple de Robinson
BALTIMORE (PA) — Un simple de Brooks Robinson, le 2,500e coup sûr de sa carrière dans les ligues majeures, a permis d'égaliser le pointage à la neuvième, alors qu'un roulant de Merv Rettenmund produisait le point de la victoire peu de temps après, permettant aux Orioles de vaincre les Twins du Minnesota 4-3, lundi soir, à Baltimore.

Le lanceur partant a été Rich Hands, 5-10.
Minnesota 020 000 001-3 6 0
Baltimore 001 000 03-4 6 2

Corbin, Bane 8, Hands 5-1 (9) et Mitterwald; Alexander (7-6) et Williams. CC: Minnesota, Reese 3.



SAN FRANCISCO 6 MONTREAL 4

| Montreal | ab | r | c | h | BB | SO |
|----------------|----|---|---|----|----|----|
| Davis, cc | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Phillips, cd | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bailey, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lintz, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| H. Breenen, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B. Allen, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stinson, r | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Foll, cf | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Torres, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| M. Marshall, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lyttle, cf | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Walker, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Manquall, fu | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McMahon, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| San Francisco | 30 | 6 | 4 | 12 | 4 | 12 |
| Montreal | 30 | 4 | 3 | 10 | 4 | 12 |

BASEBALL

LIGUE ESTERNE
Division Nationale

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|------------|----|----|------------|
| Pittsfield | 43 | 55 | 324 |
| West Haven | 44 | 54 | 334 |
| Waterbury | 36 | 64 | 429 |
| Bristol | 35 | 69 | 444 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | 374 |

LIGUE NATIONALE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|---------------|----|----|------------|
| San Francisco | 38 | 58 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |
| Los Angeles | 33 | 63 | 314 |
| San Diego | 33 | 63 | 314 |

LIGUE AMERICAINE

| Équipe | G | P | Moy. Diff. |
|-------------|----|----|------------|
| Reading | 44 | 54 | 314 |
| Sherbrooke | 44 | 60 | 314 |
| T. Rivieres | 44 | 60 | 314 |
| Quebec | 39 | 65 | |

Le Centre du Québec et l'Estrie nez à nez en athlétisme

Poursuite du calendrier régulier du Sher-Lenn

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Les joueurs de la formation élite Sher-Lenn sont de retour à Sherbrooke après un long périple sur la côte ouest du pays et chacun retrouvera maintenant son équipe respective pour poursuivre le calendrier régulier de la petite ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville.

La course sera intéressante à suivre d'ici la fin des activités régulières alors qu'il reste 18 parties à reprendre. Seules les six premières équipes au classement final pourront participer aux séries de fin de saison et ce classement peut être sensiblement modifié d'ici le dernier match.

Le calendrier régulier se poursuit donc à compter de ce soir alors qu'au Champ de Mars, les Sénateurs affronteront les Orioles, les Tigers seront opposés aux Red Sox, tandis qu'au parc Optimiste de Lennoxville, les White Sox rencontreront les Expos.

Demain, les Tigers affronteront les Orioles tandis que les Indiens croiseront le fer contre les Red Sox. Jeudi les Sé-

nateurs seront opposés aux Expos, les Yankees ronderont visite aux Tigers, tandis qu'à Lennoxville les Twins affronteront les Orioles.

Enfin vendredi, les White Sox seront opposés aux Indiens tandis que les Yankees affronteront les Red Sox. Toutes les parties débiteront maintenant à compter de six heures.

Précieuse acquisition
Une nouvelle figure fera son apparition dans la petite ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville ce soir, alors que Jean Fréchette fera ses débuts au poste d'instructeur avec les Orioles. Jean n'a plus à être présenté sur la scène sportive à Sherbrooke nul doute qu'il saura s'avérer une précieuse acquisition, non seulement pour les Orioles mais pour le circuit Harry Kouri en entier.

CLASSEMENT DES ÉQUIPES Petite-ligue Sherbrooke-Lennoxville

| Équipes | P | V | D | N | P | P | P | P | P | P |
|-----------|----|----|----|---|-----|-----|----|----|----|----|
| Indiens | 20 | 17 | 2 | 1 | 164 | 40 | 26 | 20 | 20 | 20 |
| White Sox | 20 | 12 | 8 | 2 | 147 | 36 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| White Sox | 21 | 12 | 8 | 1 | 159 | 105 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| Tigers | 21 | 10 | 11 | 1 | 135 | 75 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| Expos | 21 | 8 | 13 | 2 | 143 | 147 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| Yankees | 21 | 8 | 13 | 0 | 114 | 184 | 14 | 20 | 20 | 20 |
| Tigers | 11 | 8 | 13 | 0 | 110 | 197 | 9 | 20 | 20 | 20 |
| Sénateurs | 20 | 2 | 18 | 2 | 99 | 248 | 4 | 20 | 20 | 20 |

A. R. Wilson et l'Hôtel Union sont victorieux

SHERBROOKE — A.R. Wilson et l'Hôtel Union ont pris les devants hier dans les éliminatoires de la ligue de balle Bonne Entente avec des victoires par 11-10 et 6-3 sur la Place Belvédère et Yves Fournier Sport. La 3e série débute ce soir entre le M. H. Dufresne contre le Sherbrooke Surplus.

Yves Rodrigue a eu le meilleur sur Jean-Guy Rodrigue dans la victoire du A.R. Wilson. Rodrigue a été second par Fred Charland avec un circuit et deux simples de même que Michel Raymond avec trois doubles doubles. Gaetan Desjardins a lui aussi fait sa marque avec trois simples. Floriant Fontaine a été le meilleur des perdants avec un double et un triple.

Danny Blouin avec un circuit et un double bon pour trois points a permis la victoire par 6-3 de l'Hôtel Union et en même temps de Marcel Béliveau sur Roger Carrier. Marcel Pinette s'est signalé avec un circuit et un double. Yvon Bouchard a excellé pour les perdants avec un simple et un double.

Ligue Labatt Nouvelle Jeunesse

Jacques Gagné a été la grande étoile de l'Hôtel Le Vicompte avec un circuit; un double et un simple dans un gain 10-9 sur Papineau Texaco à l'ouverture de la série de

mi-finale deux de trois. Jacques Gagné a excellé aussi au monticule ayant le meilleur sur Maurice Desruisseau. Paulo Doyon a été le meilleur des perdants avec un circuit.

L'autre série demi-finale deux de trois opposait la Jeune Chambre au Luc Inc débute ce soir à compter de 6h30 au Parc St-Boniface.

Ligue Industrielle
L'Hôtel New Wellington a supplanté la Lowney's 6-4 hier soir dans un match régulier de ce circuit. Daniel Pichette et Robert Rodrigue se sont signalés avec deux simples chacun. Marcel Doucet était le meilleur des perdants avec un double.

E. Lafamme 11 Télémedia 8
Yves Dostie a réussi un Grand Chelem pour conduire l'Eddy Lafamme à une brillante victoire de 11-8 sur la Télémedia. Michel Maltais a fait produire trois points à l'aide d'un circuit et un simple. Daniel Maltais, Mario Bernard et Pierre Beaudet ont également bien fait avec un circuit chacun pour les vainqueurs.

Chez les perdants, Guy Lavoie a produit trois points avec un circuit et un simple et Yvan Letarte a recoté un triple, un double et deux simples, bons pour deux points. Pierre Beaudet a hérité de la victoire aux dépens d'Armand Bergeron.

Par André Bernier (Envoyé spécial de La Tribune)

ROUYN-NORANDA — Il serait sans doute bien malaisé d'établir qui de l'Estrie ou du Centre du Québec a présenté la meilleure équipe aux compétitions d'athlétisme des troisièmes finales des Jeux du Québec.

Une chose néanmoins est certaine: les régions ont amassé le même nombre de médailles à la piste de Rouyn, soit neuf.

Il reste qu'au niveau de la qualité des médailles, le Centre du Québec a un léger avantage: il a une médaille d'or et une médaille d'argent de plus que l'Estrie.

La fiche finale de l'Estrie se lit comme suit: trois médailles d'or, deux d'argent et quatre de bronze. Et celle du Centre: quatre médailles d'or, trois d'argent et deux de bronze.

Janet Ames: deux or
La cadette Janet Ames, de Sherbrooke, s'est distinguée de façon particulière pour l'Estrie à l'occasion des finales d'athlétisme. Elle a recoté deux médailles d'or: la première, dans le 400 mètres, avec un temps de 59 secondes, et la deuxième dans le 800 mètres, avec un temps de 2 minutes 19 secondes. Ce dernier temps permettait à Janet de dépasser facilement l'ancien record des Jeux du Québec pour le 800 mètres, soit 2 minutes 26,5 secondes.

André Forest, un benjamin d'Asbestos, a aussi brillé en athlétisme. Il a obtenu un temps de 18,5 secondes dans le 150 mètres pour mériter une médaille d'argent, et il a fini en 9,5 secondes dans le 80 mètres pour s'approprier, une médaille de bronze.

Au lancer du javelot, chez les cadettes, Louise Jean-Marie, de Dixville, a encore cette année donné une médaille d'or à l'Estrie. Louise qui, aux Jeux de Chicoutimi l'an dernier, avait établi une nouvelle marque provinciale au lancer du javelot, a réussi un tir de 40,6 mètres aux finales de Rouyn, pour terminer première.

La cadette Barbara Coates, de Lennoxville, est une autre représentante de l'Estrie qui s'est mise en évidence. Elle a mérité une mé-

daille d'argent après avoir couru le 400 mètres de sa catégorie en 59,2 secondes.

Trois athlètes de l'Estrie ont par ailleurs gagné chacun une médaille de bronze: Sue Berwick, de Sherbrooke, après un temps de 1 minute 43,3 secondes dans le 600 mètres, chez les benjamines; David Crossman, de Lac-Mégantic, grâce à un temps de 4 minutes 18,1 secondes dans le 1,500 mètres, chez les cadets et Luc Laroche, de Sherbrooke, en raison d'une performance de 11,4 secondes dans le 100 mètres, chez les cadets.

Meneurs du Centre
Les cadets André Barrière de St-Guillemme, et Ghislain Laroche, de Warwick, furent les meneurs du Centre du Québec dans la course aux médailles, à l'occasion des finales d'athlétisme des Jeux de Rouyn-Noranda.

Ils ont remporté chacun une médaille d'or et une d'argent dans des épreuves individuelles. André a fini premier dans le 100 mètres de sa catégorie, après un temps de 11,1 secondes, et deuxième dans le 200 mètres, à la suite d'un temps de 23,9 secondes. Ghislain a pour sa part gagné le 200 mètres, en 23,9 secondes, et fini second dans le 100 mètres en 11,4 secondes. Les deux étaient aussi de l'équipe du relais quatre fois 100 mètres cadet qui a terminé première avec un temps de 45,8 secondes.

Pauline Mercier, de Plessisville, fut la meilleure du Centre chez les filles, avec deux médailles. Évaluant chez les benjamines, Pauline a obtenu une première place dans le 60 mètres haies pour se mériter une médaille d'or; son temps de 9,7 secondes pour cette épreuve égale le record des Jeux du Québec. Elle a en outre recoté une médaille d'argent dans le saut en longueur, avec un performance de 5,27 mètres.

Par ailleurs, Michel Mercier, de Plessisville, qui faisait partie de l'équipe qui l'a emporté dans le relais des cadets, a obtenu une médaille de bronze avec un saut en longueur de 5,87 mètres.

La cadette Lyne Guérard, de Plessisville, a de son côté réussi un jet de 34,22 mètres au lancer du disque pour gagner une médaille de bronze.

L'URSS continue de dominer mais un peu moins dans l'athlétisme

MOSCOU (AFP-PC-PA) — La dernière journée des épreuves d'athlétisme de l'universiade a vu l'URSS remporter six médailles d'or sur les 15 attribuées. C'est dire que l'Union soviétique continue à dominer ses rivales mais peut-être un peu moins nettement que dans les journées précédentes. Encore faut-il ajouter que l'équipe du 4x400 soviétique, qui avait gagné devant les Etats-Unis, a été disqualifiée pour une bousculade dans le troisième relais entre Valery Urchenko et l'Américain Darwin Bond.

Les meilleures performances intrinsèques ont été réalisées par les femmes: la championne olympique et détentrice du record mondial au lancer du poids Nadezhda Tchichova, a réussi 20,82M, à 10 centimètres de la meilleure performance mondiale de l'année qui est sa propriété. Au saut en longueur l'Allemande de l'Est Margrit Olfert a réa-

lisé un bond de 6,63M, deuxième meilleure performance mondiale de l'année. Enfin, la Finlandaise Mona Lisa Pursiainen, déjà championne du monde universitaire du 100 M, a remporté très aisément le 200M dans l'excellent temps de 22,39 secondes. Cette remarquable performance a été chronométrée électriquement fait de la Finlandaise la plus redoutable rivale de la championne olympique et détentrice du record du monde, l'Allemande de l'Est Renate Stecher.

Le Canada a remporté ses troisièmes et quatrième médailles des jeux au saut en longueur féminin et au saut en hauteur masculin.

Brenda Eisler, de Vancouver, a pris la troisième place, avec un bond de 6,56 mètres, contre 6,63 mètres pour Mille Olfert, tandis que John Hawkins, de Courtenay, C.-B., a mérité une médaille de bronze

Médaille de bronze à l'Estrie en voile

ROUYN-NORANDA — Le duo formé de Jean Gagné et Pierre Trotter, de Deauville, ont permis à la région de l'Estrie de décrocher une médaille de bronze dans la discipline de la voile aux Jeux du Québec à Rouyn-Noranda.

Jean et Pierre ont guidé leur embarcation, dans la classe Petrel chez les 17 et 19 ans à une 3e position pour cette médaille de bronze.

ROUYN-NORANDA (PC) — C'est sur les terrains du parc Chabourne, à Noranda, qu'a débuté hier matin le tournoi de crose des Jeux d'été du Québec.

Six matches ont été disputés en matinée et une surprise a été enregistrée lorsque l'équipe de Shawinigan, Mauricie, médaille de bronze à Chicoutimi, s'est inclinée 7-4 devant Windsor, Estrie. Les champions de l'an dernier, les jeunes joueurs d'Arvida, Saguenay, ont bien entrepris la défense de leur titre en battant Valleyfield, Sud-Ouest.

Dans les autres rencontres, l'Épiphanie, Lanaudière, a vaincu Lachute, Laurentides, 6-2, Laval a triomphé de Rimouski, Est-Québec, 6-2, Visitation, Montréal, a eu raison de Ville d'Anjou, Bourassa, 6-2, et Québec a blanchi Val d'Or, Abitibi, 4-0.

WATER POLO
Beaconsfield, Lac St-Louis 15, Sherbrooke Estrie 2, Shefferville, Côte-Nord 9, Drummondville, Centre-Québec 7.

Buts: Côte-Nord-Paul Arsenault 4, Marc Larose 3, Centre-Québec - Bernard Leblanc 5.

SOCCER
Thetford Mines, Québec 2, Victoriaville, Centre-Québec 1.



La répartition des médailles

ROUYN-NORANDA (PC) — Classement-régions

Voici la répartition des médailles après quatre jours de compétition:

| Région | Or | Arg. | Br. | Tot. |
|---------------|----|------|-----|------|
| Québec | 16 | 13 | 7 | 36 |
| Estrie | 11 | 8 | 7 | 26 |
| Montréal | 10 | 2 | 8 | 20 |
| Rive-Sud | 8 | 6 | 3 | 17 |
| Laurentides | 7 | 6 | 7 | 20 |
| Bourassa | 7 | 4 | 2 | 13 |
| Richelleu | 6 | 6 | 5 | 17 |
| Lac St-Louis | 6 | 5 | 11 | 22 |
| Centre-Québec | 4 | 3 | 3 | 10 |
| Saguenay | 4 | 6 | 6 | 16 |
| Laval | 3 | 4 | 5 | 12 |
| Mauricie | 2 | 11 | 4 | 17 |
| Côte-Nord | 2 | 4 | 4 | 10 |
| Sud-Ouest | 2 | 4 | 4 | 10 |
| Abitibi | 2 | 3 | 8 | 13 |
| Lanaudière | 2 | 3 | 2 | 7 |
| Outaouais | 0 | 6 | 5 | 11 |
| Est-Québec | 0 | 2 | 1 | 3 |

Rive-Sud 142,5
Richelleu 134
Québec 116
Laval 113
Abitibi 113
Estrie 112
St-Louis 111
Montréal 108
Sud-Ouest 97
Saguenay 95
Mauricie 87,5
Bourassa 81
Laurentides 81
Outaouais 60
Côte-Nord 57
Centre-Québec 54
Lanaudière 44
Est-Québec 43

Les inscrits de ce soir à la piste de Sherbrooke

MARDI, 21 AOUT 1973

Première course — Tarif \$500
Cand.: N.G. de \$500 en 73, aussi él. n.s. de 1 course dans leur 5 derniers écart.

Deuxième course — Tarif \$400
Cand.: N.G. de \$400 en 73, aussi él. n.s. de \$200 en 73.

Troisième course — Tarif \$300
Cand.: N.G. de \$300 en 73, aussi él. n.s. de \$150 en 73.

Quatrième course — Tarif \$200
Cand.: N.G. de \$200 en 73, aussi él. n.s. de \$100 en 73.

Cinquième course — Tarif \$100
Cand.: N.G. de \$100 en 73, aussi él. n.s. de 1 course dans leur 5 derniers écart.

Sixième course — Tarif \$500
A. Hélium \$500 avec attel. pour 5e et 6e.

Septième course — Tarif \$300
Cand.: N.G. de \$300 en 73, aussi él. n.s. de \$150 en 73.

Huitième course — Tarif \$200
Cand.: N.G. de \$200 en 73, aussi él. n.s. de \$100 en 73.

Nouveau programme — Tarif \$500
Cand.: N.G. de \$500 en 73, aussi él. n.s. de \$250 en 73.

Dispute course — Ambie \$450
Cand.: N.G. de \$450 en 73, aussi él. n.s. de \$225 en 73.

Deuxième course — Tarif \$400
Cand.: N.G. de \$400 en 73, aussi él. n.s. de \$200 en 73.

Troisième course — Tarif \$300
Cand.: N.G. de \$300 en 73, aussi él. n.s. de \$150 en 73.

Quatrième course — Tarif \$200
Cand.: N.G. de \$200 en 73, aussi él. n.s. de \$100 en 73.

Cinquième course — Tarif \$100
Cand.: N.G. de \$100 en 73, aussi él. n.s. de 1 course dans leur 5 derniers écart.

Sixième course — Tarif \$500
A. Hélium \$500 avec attel. pour 5e et 6e.

Septième course — Tarif \$300
Cand.: N.G. de \$300 en 73, aussi él. n.s. de \$150 en 73.

Huitième course — Tarif \$200
Cand.: N.G. de \$200 en 73, aussi él. n.s. de \$100 en 73.

Nouveau programme — Tarif \$500
Cand.: N.G. de \$500 en 73, aussi él. n.s. de \$250 en 73.

Frazier prédit une victoire de Ken Norton

ALBUQUERQUE, Nouveau-Mexique (AFP) — Joe Frazier, ancien champion du monde des poids lourds, a prédit hier que Ken Norton battra de nouveau Mohamed Ali, le 10 septembre prochain, à Los Angeles.

"J'aimerais beaucoup voir Norton gagner, car c'est un bon ami", a déclaré le boxeur de Philadelphie en parlant de son ancien partenaire d'entraînement. "J'ai vu Clay boxer contre Norton. Il est crispé et il a perdu une partie de ses moyens", a-t-il affirmé.

Joe Frazier, qui est avec Ken Norton le seul boxeur au monde à avoir battu Cassius Clay, a indiqué "qu'il pourrait se faire un tas d'argent" en accordant une revanche à Mohamed Ali, mais qu'il préférait que Norton gagne. "De toute manière, j'ai assez d'argent pour vivre confortablement", a-t-il dit.

"Un boxeur qui n'arrive plus à retrouver ses meilleures armes est en difficulté", a poursuivi Frazier en parlant du champion du monde qu'il a détrôné en mars 72. "Dans ces derniers combats, Clay ne se déplaçait plus aussi vite qu'il le voulait. C'est peut-être dû au fait qu'il ne s'entraînait pas comme il le devrait".

Frazier a ensuite confirmé qu'il avait débuté l'entraînement en vue d'une revanche contre George Foreman, titre mondial des poids lourds en jeu, "qui sera, pense-t-il, son prochain combat".

Venant à parler du champion du monde de Kingston, Frazier a dénié qu'il avait pêché par abus de confiance. "La prochaine fois, je ferai seulement attention à tenir la tête haute, pour bien voir mon adversaire et ne pas me faire surprendre par un uppercut", a-t-il conclu.

Incident Foreman
TOKYO (Reuter) — George Foreman, champion du monde des poids lourds, a refusé lundi d'assister à la cérémonie de signature pour le combat qui l'opposera le 1er septembre, titre en jeu, au Porto-Ri-

caïn Joe King Roman.

Foreman entendait ainsi protester contre l'irruption de son "challenger" alors qu'il était en pleine séance d'entraînement.

L'incident, qui s'était produit dans un gymnase de Tokyo pendant la journée, avait failli se terminer par des coups, et ce devant les caméras de la télévision japonaise. Alors que Foreman travaillait au "punching ball", Roman fit irruption dans la salle.

"Je suis le roi", lui proclama-t-il, en agitant vers lui un petit rat blanc en peluche. Dick Sadler, manager de Foreman, se tourna vers lui en lui criant de se retirer. Le champion du monde intervint et g'issa son gant le long du visage de l'intrus. Celui-ci s'écarta et leurs deux managers s'interposèrent aussitôt pour prévenir un affrontement prématuré.

Le manager de Roman, Bill

COURSES
CE SOIR, 7h. 45
A LA PISTE DE COURSES RENOVÉE DE SHERBROOKE
TOUS LES MARDIS, SOIRÉE DES DAMES ELLES SONT ADMISES GRATUITEMENT
RESERVATIONS POUR LE CLUB HOUSE
Tel.: 562-5555

L'HOMME A NE PAS OUBLIER A CAUSE DE SES PRIX MODIQUES
propriétaire de la fameuse Epicerie Dominique Enr., maintenant
Magasin Dominique Enr.
specialite: Jeans et Pantalons unisex pour hommes et garçons... toujours à prix coupés.

Angle des rues Rose et Galt Ouest Sherbrooke

VENTE D'ÉCOULEMENT MÉTÉOR

1973 ÉCOULEMENT 1973
CYR AUTOMOBILE LTÉE
Dépositaire Meteor — Marquis — Cougar — Comet
Montago — Cortina — Capri — Lincoln Mark IV
735 est, rue King — SHERBROOKE — Tél: 569-5981

BASEBALL

MARDI SOIR LE 21 AOÛT 8H. 00 P.M.

AU STADE AMÉDÉE ROY

QUÉBEC rencontre **LES PIRATES DE SHERBROOKE**

★ SOIRÉE MAX PATKIN ★

LE PRINCE BOUFFON DU BASEBALL, connu de tous les amateurs à travers l'Amérique!

Pour la première fois à Sherbrooke, Patkin exécute des prouesses du baseball, très drôle... Il est apparu devant plus de 2 millions de spectateurs cette année, dans les plus grands stades des États-Unis.

Potins sportifs

DRUMMONDVILLE, (AL) — L'assistant instructeur du Royal Junior, Jacques Desautels, n'aurait guère apprécié qu'on lui verse un blond liquide sur la tête, vendredi dernier. Il préfère sans doute qu'on lui verse derrière le gosier comme tout amateur de bonne bière.

Gilles Mercure avait droit au même traitement lors de cette soirée. Faut-il en penser que c'est une rétribution de ce qui se passera lors de la conquête de la série finale par le Royal Junior. Dans ce cas Desautels est prêt à pardonner et même à recidiver.

Un 4e trophée sera à l'enjeu lors du tournoi de golf de l'Association de construction au club de Golf de Drummondville, vendredi. La firme Alphonse Houle de Victoriaville a accepté de commanditer un trophée lors d'un concours de "putting" pour les dames.

M. Raymond Royer, vice-président de la compagnie Skiroute, remettra une moto-neige au golfeur qui réussira un trou d'un coup lors de cette compétition.

Drummondville sera à nouveau le théâtre du tournoi International de hockey Midget cette saison. La compétition aura lieu vers la fin de janvier, début février.

La pluie de dimanche après-midi aura interrompu la compétition de tennis au parc Woodyatt, compétition organisée dans le but de découvrir les champions à Drummondville. Le tout reprenait cependant hier.

Un rallye automobile familial

DRUMMONDVILLE, (AL) — Un rallye automobile aura lieu dimanche prochain à compter de 1h30 au Pedalo Bar à Wickham. La compétition est commanditée par Labatt 50.

C'est un rallye de type familial d'une distance de 50

milles avec des classes d'expert, intermédiaire et novice. Les gagnants seront jugés selon les points perdus. Des bourses, trophées et prix seront remis aux meilleurs de la journée.

L'organisateur est Luc Guertin du Cadac.

Trois joueurs ont déjà signé pour les Rangers

DRUMMONDVILLE, (AL) — Trois joueurs de la saison dernière ont apposé leur signature en vue de la prochaine saison de hockey des Rangers de Drummondville. C'est ce que nous faisait savoir le communiqué émanant de l'équipe junior.

Ces joueurs sont: Jacques Chiasson, Claude Larose et Marc Tessier. Chiasson et Tessier avaient subi des blessures l'an dernier ce qui les avaient mis au rancart pour une certaine période. Tant qu'à Claude Larose, il en sera à sa deuxième saison complète dans l'uniforme des Rangers. L'an dernier, il avait impressionnément obtenu 63 buts tout en obtenant des mentions d'aide sur 50 autres. Il devrait briser cette marque à cause de son expérience ce qui en fera un "Leader" au sein du club local.

De son côté, Chiasson, un ailier droit, n'avait par-

ticipé qu'à huit joutes la saison dernière avant de subir une blessure à un poignet, ce qui l'avait mis au rancart pour le reste de la saison dernière. Ce dernier qui en est à sa dernière saison, devrait attirer l'attention des dépités.

Enfin, le dernier et non le moindre, Marc Tessier, est un talentueux jeune centre de 17 ans seulement. Il n'avait participé qu'à 36 joutes la saison dernière avant d'être placé sur la liste des blessés. Tessier devrait connaître une excellente saison cette année et devrait être le pivot entre ses deux nouveaux compagnons de ligne.

Le camp d'entraînement des Rangers débutera le 31 août prochain au Centre civique de Drummondville. Plus de 85 joueurs se rapporteront à l'instructeur Gérard LeFebvre. Ce dernier a déclaré qu'il ne fera pas de coupure parmi ses joueurs avant lundi le trois sep-

tembre afin de donner la chance à tous de faire leurs preuves sur la pat-

noire. Contrairement aux années passées, les sessions d'entraînement des

Rangers se tiendront à huis-clos afin d'obtenir de la part des joueurs, le plus de concentration possible ainsi qu'un meilleur effort.

Le public connaît maintenant les champions de tennis chez les jeunes de Drummondville

DRUMMONDVILLE, (AL) — Les éliminatoires de tennis de Drummondville qui devaient se terminer dimanche soir, ont été remises à hier soir à cause de la pluie torrentielle qui a déferlé sur notre région dimanche.

Cependant avant que cette pluie n'interrompe ce tournoi dont le but était de couronner les champions tennismen de Drummondville, certaines finales avaient pu être présentées. En voici les résultats, tant qu'aux champions dans les classes: Vétérans, hommes et femmes, Senior "A" et "B", hommes et femmes, ils n'étaient connus qu'hier soir. Nous vous en communiquerons les gagnants dans notre prochaine édition.

Plus de 275 participants étaient inscrits à cette compétition annuelle qui a connu un immense succès. Cette compétition mettait un terme aux activités régulières de la saison estivale de l'Association de tennis de Drummondville dont le président est M. René

Verrier.

Dans la catégorie garçon, Marcel Pinard l'a emporté 6-3 et 6-3 sur Yvon Comeau chez les 17 et 18 ans.

Chez les garçons, 15 et 16 ans, Pierre Fredette triomphait de Lony Larivière 6-2 et 6-4 tandis que chez les filles, la victoire allait à Audrey

Watkins, 6-3 et 6-4 face à Céline Pelletier.

Chez les 13 et 14 ans, Gilles Pepin a eu raison de Clermont Veilleux 6-3 et 6-3. Parmi la gent féminine, Francine Dionne l'emportait 6-1 et 6-1 sur Céline Pelletier.

Parmi les 11 et 12 ans, Marc André Biron a connu

une victoire de 6-4 et 6-1 sur son adversaire André Lamarque, tandis que chez les filles K. Pinard défaisait Sylvie Gagnon 6-1 et 6-1.

Dans la classe garçon 10 et moins, la palme est allée à Sylvain Rheaume qui a eu raison de Eric Verrier 4-1 et 4-2.

Le mini-basket a le vent dans les voiles!

DRUMMONDVILLE, (AL) — Le mini-basket, sport de plus en plus populaire, présentera deux tournois cette semaine, soit mercredi et jeudi, au gymnase de l'école Jean Raimbault à compter de 18 heures.

Ce sport est enseigné pour la deuxième année consécutivement par les Services Récréatifs et Communautaires dans le cadre de leur programmation estivale. Il s'adresse aux jeunes filles âgées de 8 à 14 ans. Mlle Louise Gilbert qui en est l'initiatrice à Drummondville,

continue d'en assurer la bonne marche.

Mercredi le 22, ce seront les jeunes Pee Wee qui démontreront leurs talents tandis que jeudi, les Moussettes tenteront de se faire valoir. Ces compétitions regrouperont les meilleures équipes de Mini-basket dans les deux catégories qui ont poursuivi leur entraînement aux gymnases Jean Raimbault et la Poudrière.

La population est invitée à se rendre au gymnase Jean Raimbault afin d'encourager

ces jeunes lors de ces compétitions.

Le sport à Drummondville

CORDIALE INVITATION À L'EXPOSITION CALEDONIA COUNTY FAIR

À LYNDONVILLE, Vt. LES 23, 24, 25 et 26 AOÛT 1973



L'entrée principale de Caledonia County Fair.

Les officiers de l'Association Caledonia County Fair

M. Bernard H. Willey, président; M. Gardner Blake, vice-président; M. Léo J. Hébert, trésorier; M. Milton A. Peck, secrétaire. Directeurs: MM. Gardner Blake, Ray-

mond Austin, Calvin Chester, George Drown, Léo J. Hébert, Dennis Stevens, Milton A. Peck, Bernard H. Willey, Lucien Benedict, Leonard C. Goss, Robert Larabee, Raymond Poulin, Harold Warren, Herbert Ziter, Harry Zabarsky, Curtis Labay, Wendell Blake, Paul Southouse, William Lang, Lee Stone, Roger Lusier.

Directeurs honoraires: MM. William Brock, William Woods, Walter Hughes.

Horaire des activités

JEUDI, 23 AOÛT — 7h. a.m. Ouverture; 9h. a.m. Tire de chevaux; 9h. a.m. Expertise du bétail et des exhibits; 10h. a.m. Spectacle de poneys; 1h. p.m. Tire de chevaux; 8h. p.m. Spectacle sur la scène.
 VENDREDI, 24 AOÛT — 7h. a.m. Ouverture; 9h. a.m. Tire de chevaux; 9h.30 a.m. suite de l'expertise; 1h. p.m. courses de chevaux; specta-

cle entre les courses; 3h.30 p.m. Cavalcade; 7h.30 p.m. Concert de fanfare; 8h.30 p.m. Spectacle sur la scène.
 SAMEDI, 25 AOÛT — 7h. a.m. Ouverture; 9h. a.m. Tire de chevaux; 9h. a.m. Spectacle de chevaux (ouverture); 1h. a.m. Expertise chevaux de trait; MIDI, Courses sous harnais; 1h. p.m. Spectacle entre les courses; 3h.30 p.m. Cavalcade, avec fanfare, bétail, chevaux de selle, fardiers et voitures antiques; 7h. p.m. Tire de chevaux; 7h.30 p.m. Concert de fanfare; 8h.30 p.m. Spectacle sur l'étrade.
 DIMANCHE, 26 AOÛT — Ouverture: MIDI, spectacle de chevaux pour les jeunes; 1h. p.m. Tire de poneys; 2h. p.m. Enlevant spectacle d'autos; 3h.30 p.m. Spectacle sur la scène; 7h.30 p.m. Spectacle captivant d'autos, spectacle sur la scène.



Aspect général de l'Exposition à Lyndonville, Vt.

Bienvenue à tous les Canadiens au plus nouveau magasin à Lyndonville, Vt.

STONY'S INC.

Men's Wear—Sporting Goods
Confection pour hommes—Articles de Sport
Nous parlons français.

Rue Dépôt St. — 626-9040 — Lyndonville

Cordiale bienvenue à l'Expo 73 Caledonia County!

RUSSELL'S DRUG STORE

Pour tous vos besoins pharmaceutiques, cosmétiques, caméras et accessoires.

Rue Dépôt — Lyndonville — Vermont
Tel.: 626-5440

Bienvenue! aux Canadiens. Welcome to the new BP Service



CASSADY'S BP SERVICE

Road Service—Pneus—Tires

Rte 5, 97 Main—Té.: 626-5511—Lyndonville, Vt.

Bienvenue à Lyndonville, Vt. durant l'Expo Caledonia '73!



VERMONT Flexible TUBING COMPANY, INC.
LYNDONVILLE, VERMONT 0581 • TELEPHONE 802-678-3723 • U.S.A.

Bienvenue aux visiteurs canadiens! à l'Exposition régionale CALEDONIA!

LANE PACKING INC.

WHOLESALE & RETAIL

Viandes préparées, inspectées par le gouvernement des Etats-Unis — MELVIN LANE.
Visitez notre nouveau comptoir de ventes au détail et en gros
Lyndonville — Tel: 626-3394 — Vermont

Arrêtez-vous pour bien manger au

TOWN & COUNTRY RESTAURANT



à la jonction des routes 5 et 114
LYNDONVILLE, VERMONT
en face du Lynx Hotel — Ouvert tous les jours de 7h. a.m. à 1h. a.m.

Visitez aussi notre SURREY ROOM COCKTAIL LOUNGE

Salle à manger — Bar-salon
LICENCE COMPLETE

Lieu de rencontre du club AIR CLIMATISE

3h. p.m. à 11h. p.m.

Le dimanche: 12h. a.m. à 11h. p.m.

Tel: 626-9713

Vos hôtes Bob et Ruth McNally

LUNDONVILLE, Vermont

VOUS INVITE À SON

EXPOSITION RÉGIONALE 1973

4 jours

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
23, 24, 25 et 26 août

PLUS GRAND ET PLUS BEAU QUE JAMAIS

Quelque chose de nouveau et de différent chaque jour...

—EDUCATION—AGRICULTURE
—MACHINERIE—COMMERCE
—EXHIBITS GÉANTS—MIDWAY

située à 73 milles de Sherbrooke, soit à 1 1/2 heures en auto via les routes 5 et 55 Canada et 910 U.S.A.

CALEDONIA County Fair

Lyndonville, Vt.
127^e année
4 jours — 4 soirs — beau temps, mauvais temps

JEUDI
Jour des adolescents
GREEN MT. BOYS
BLAINE GOAD
Comédie & Illusion
Grande estrade gratuite
Spectacle de poneys
Expertise des exhibits

Vendredi
Courses de Chevaux
Tire de Chevaux
Cavalcade
Spectacle de Chevaux

Samedi
COURSES SOUS HARNAIS
Spectacle de chevaux
Cavalcade

Dimanche
Gymcana
Tire de chevaux
Spectacle sur l'étrade
IMPERIAL HELL DRIVERS

Plus considérable, meilleure que jamais!
Quelque chose de nouveau et différent à chaque jour!

Educations
Agriculture
Machinerie
Commerce
Jeux forains
gigantesques
Exhibits
DIVERSIFICATION DELUXE

Musique par la
FANFARE MILITAIRE de LYNDONVILLE
de Velma Goodwin à l'orgue

Courses sous harnais
Vendr. sam. après-midi
Tire de chevaux
Ven. sam. et dim.
EXPOSITION de FLEURS

Admission
1.45 \$ taxé de l'Etat
ENFANTS MOINS DE 12 ANS — GRATUIT!
Autos sans frais

NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION LE PLUS EXTRAORDINAIRE

Ne manquez pas de visiter avec votre famille cette étonnante EXPOSITION... vous n'en croirez pas vos yeux, tellement il y en a à voir...

Les petites annonces classées

569-9501 — A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

PROPRIETES A VENDRE

QUARTIER EST, 11ème AVE. NORD
Grand duplex avec 13 pces, meuble au sous-sol. Revenus mensuels \$325.00. Louise Sergerie. 569 8068.

QUARTIER EST, rue POULIN
Bungalow 6 pces, tapis dans hall d'entrée et salon. Aubri d'auto. Lot 60 x 100 paysagé. Rejean Lapierre 864-4155.

CENTRE, coin BALL & GILLESPIE
Maison d'appartements, 9 logements de 4 pces, 1 de 3 pces. Revenus mensuels \$616.00. Tous les logements sont loués. Bon placements. Rejean Lapierre 864-4155.

QUARTIER NORD, rue QUEEN NORD
Maison de chambres, plus 2 logements. Grand lot. Rejean Lapierre, 864-4155.

QUARTIER NORD, rue QUEBEC
Belle propriété 5 logements, 4 foyers. Lot 65 x 132. Louise Sergerie, 569-8068.

QUARTIER OUEST, rue DELORME
Combinez chalet et résidence en même temps. Maison 1 1/2 étage sur le bord de l'eau. 6 pces, très prop. Lot 50' x 135'. Louise Sergerie, 569-8068.

LENNOXVILLE, rue Wilson
Maison 2 logements, semi-détaché, 1 loué \$130.00 par mois non chauffé, l'autre libre à l'acheteur. On's Burns, 562-8155.

Ferme de 70 acres avec maison 5 pces, très bonne condition. Grange et poulailler, voisin de la Ferme Expérimentale et de l'Université Bishop. On's Burns, 562-8155.

NORTH HATLEY
Maison neuve en construction, prêts sous peu, 5 pces, avec salle de jeux au sous-sol, foyer, très belle vue. On's Burns, 562-8155.

CANTON D'HATLEY
Maison 10 pces, entièrement rénovee,oyer pierre des champs, cul-de-sac ouvert à l'année. Vue sur Orford. Piste gazonnée pour avion, ruisseau et érableier, choix 30 à 110 acres. On's Burns, 562-8155.

CHALETs
Au petit lac Magog, Hatley Acres, Lac Montjoie, Lac Bowker. Lots vacants au Lac Crystal.

LOTS VACANTS
Nous avons plusieurs lots vacants, lots résidentiels, commerciaux et lots sur le bord du lac Lovring.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES...

PRÊTS CONVENTIONNELS ET AVEC LA SOCIÉTÉ CENTRALE.

AVANT DE VENDRE ou acheter, pourquoi ne pas discuter de vos projets avec nous. Les conseils et l'expérience de notre personnel sauront certainement vous être utiles.

SHERBROOKE TRUST

Courtier - Tél.: 562-3844

DOMAINE VANDACO

Propriété de 3 pces, entrée mi-étage, 3 chambres à coucher, 100' d'auto, chauffage, eau chaude, 2100', de terrain. Tél.: 562-9252 ou 846-2084.

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, propriété de 4 pces à vendre, 562-9252 ou 846-2084.

VENDRE OU ECHANGER - Quartier Ouest - 17 et 24 pces au-dessous. Bricolage, chauffage, garage, 5100', de terrain. 569-7754.

AURAINI McMANAMY, pres King, 13, rue Murray - Tél.: 567-4129

PROPRIETES

2 logements en 5, un 4 pces, situés Argyle-Prospect. Bon prix.

Cottage, 6 1/2 pces, quartier est, à la porte de tout, site Kennedy nord. Libre à l'acheteur.

3 - logements: 2, 5, 14 pces, situés rue Lisieux, 1 logement libre à l'acheteur. Construction 1967.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

REVETEMENT
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL
• RESIDENTIEL

4249 rue Vézina
Rock Forest
Hypothèque: 6% (S.C.H.L.) Mise de fonds: 5%. Pour informations demandez:

J.C. Dion
Société Centrale d'Hypothèque
563-9343

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rue Savard et Bonsecours
- Site de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530, Verdun, 567-8535

MAISON A VENDRE

4249 rue Vézina
Rock Forest

Hypothèque: 6% (S.C.H.L.) Mise de fonds: 5%. Pour informations demandez:

J.C. Dion
Société Centrale d'Hypothèque
563-9343

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rue Savard et Bonsecours
- Site de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530, Verdun, 567-8535

VOYEZ LES MAISONS MODULAIRES LATENDRESSE

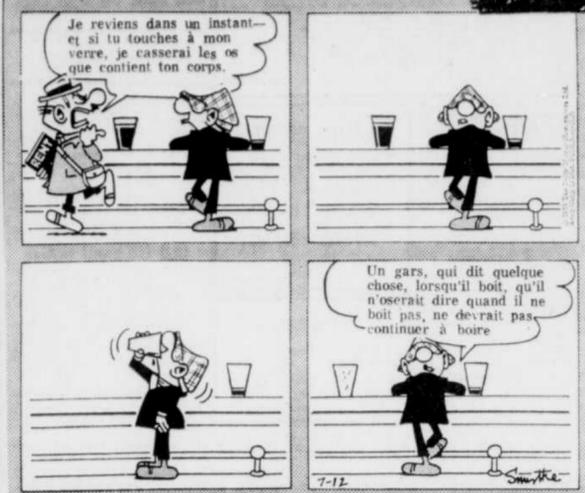
Choix de 21 modèles

DANIEL ROBERGE
courtier
279, Merris - Tél.: 567-9522

Vous êtes GAGNANT

Mme Juliette Coifre,
124, 10e Avenue St. Sherbrooke
vous gagnez

BON D'ACHAT DE \$2.00
À la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
85, avenue rue King,
Tél.: 568-3875, Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce
avant le 10 septembre et vous recevrez
à la pharmacie pour vous-même
un autre bon.



4 Cottages-bungalows (achat-vente-échange)

QUARTIER OUEST - Grand bungalow 5 pces, bricole, garage, Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. -A-35175-21 août

ROCK FOREST - Maison 4 pces, bord de l'eau, sur terrain 45 x 100, \$8,500. Comptant, \$2,500. Balance, \$700.00 par mois - 837-2691. -A-35418-21 août

NORD: SPLIT-LEVEL, 8 1/2 pces, chauffage eau chaude, foyer, sous-sol fini, 2 salles bains. Garage chauffé. Terrain paysagé 70 x 100. Tél.: 569-7666.

A-35595-21 août

MAISON semi-détachée à vendre ou à louer. Plus d'informations, 562-4770. -A-35825-M 31 août

1919 CHEMIN GALVIN - FLEURYMONT - Bungalow neuf, 3 pces, eau chaude, tapis; près école; 565-2096. -A-35663-29 août

BUNGALOW, 6 pces, construction récente, chauffage eau chaude, Quartier Nord, 2800, Martin, Tél.: 567-9800. -A-35478-25 août

BUNGALOW NEUF

A Rock Forest, 1 mille Woods, deux-trois rue Kennedy Sud, proche rue à gauche Boul. Bourassa. Peu de dépenses. Conditions favorables.

R. LAMONTAGNE, mt.
Tél. 864-4654

3416-21 août

LIMITES SHERBROOKE - Bungalow neuf, eau chaude, abri d'auto, Paul Bricault, 562-8617, Daniel Roberge, courtier, 567-9522. -A-35177-21 août

BUNGALOW NEUF, 5 pces, moderne, très belle place. Prix d'aubaine. Peu de comptant. - 567-6474. -A-35339

ALSCO ALUMINIUM

AFIN DE VOUS éviter des ennuis à l'automne, commandez dès maintenant vos fenêtres doubles et portes d'aluminium.

PRIS SPÉCIAL AUX 10 PREMIERS CLIENTS

LIONEL RACINE
Gérant

3256-M 31 août (A)

LA MAISON DE COMMERCE PAR EXCELLENCE PRODUITS D'ALUMINIUM DE TOUTES SORTES

ALSCO 567-5122
815, rue Stuart, SHERBROOKE

10 Terrains

LOTS 80 x 100, prêts à bâtir, \$10.00 comptant, \$10.00 par mois. Rang 5, Stoke, 478-3392. -A-35002-M 13 sept.

PROJET QUÉBÉCOIS, chemin d'Assommoir, 75 x 100, \$10.00 comptant, \$10.00 par mois. L. Couture, 562-9252. -A-35941-1 sept.

LOT 40 X 100, épaule et aqueduc à Fleurimont, \$850.00. Tél. 562-6173. -A-35192-21 août

MAGOG - 2 beaux grands lots, 100 x 100. Payés \$4,500. Vendrais, \$3,000. Tél. 567-6474. -A-35338

2 TERRES de 5 et 10 acres, Stoke, Rang 7, Tél. voir réas: 35-2525. -A-34288

ROCK FOREST - Terrain 100 x 100', bord de l'eau. Tél.: 567-9522. -A-35798

11 Fermes

TERRE à vendre, 45 acres, St-François-Xavier de Bromont, bois, prairie, source. Tél.: 567-1664. -A-35847-29 août

GARAGE ET STATION DE SERVICE

Pouvant accommoder 13 autos. Bâtie 45 x 55. Deux étages. Béton armé et blocs de ciment. Bâtie récente, très bien aménagée. Bon chiffre d'affaires. Aussi maison 2 app. en très bon état à 150' du garage.

Le tout sur 350' de façade et 200' de profondeur sur la grande rue dans un quartier prospère à environ 20 milles de Sherbrooke.

A vendre ensemble ou séparément. Acheteur sérieux. Bons termes. S'adresser:

CASE 61 LA TRIBUNE
P3468 21 août

IMMEUBLE CANTIN ENR.

Flourent Cantin, courtier
A. Boul. Jubin Est - Victoriaville
Tél: (819) 782-4848

COMMERCES A VENDRE

Hôtel - Motel - Restaurant - Épicerie - Boulangerie - Boucheries - Licences - A-32743-M 23 août

Hôtel à la province du garage avec franchisé - Garage avec restaurant - Magasin de vêtements - A-35652-9 sept.

PLUSIEURS COMMERCES tels que boulangerie, restaurants, épicerie, luncheonette, garages, au environs de Sherbrooke. S'adresser: 108, Pin 300, Sherbrooke, 562-2000. ROGER COUTURE, agent, 832-2781 (soir). -A-35783

DESIREZ-VOUS avoir votre propre commerce et vivre à la campagne? Prenez 3 acres avec poulailler, 2 pces, Capacité 3,000 poules. Production 1,000 douzaines oeufs par semaine. Clients établis. Gros revenus. Terrain entièrement en culture. Maison 7 pces. Face Lac St-François. Situé dans village St-François-Xavier. Pour plus d'informations, contactez FIDUCIE DU QUÉBEC courtier, GÉRARD PARADIS, agent, 562-5493 (soir). -A-35797

SALON d'orthoptique bien équipé, bon chiffre d'affaires. Gros revenus. Cagnotte de la ville. - Ecrire Case 61 La Tribune. -A-35858-23 août

A QUI LA CHANÇE? Meublé en pleine expansion. Spécialités: tissu à la mode, cadeaux de Noël, chiffre d'affaires; gros inventaire. Capacité: maladie. S'adresser: Case 61 La Tribune. -A-35877-21 août

MAGASIN DE TISSUS, marchandises de qualité, très beau stock, inventaire, valeur, \$4,000. bon \$2,500. 562-0578. -A-34977-M 7 sept.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- \$1,000 à \$50,000. libre
- Se hypothèque partout.
- Taux à partir de 8 1/2%
- Prevez toutes vos dettes et faites un seul paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la compagnie

BADEAU ET FILS COURTIERs
1576, King Ouest
Tél.: Sherb. 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
3260-M 31 août (A)

30 Appartements à louer

GRATUIT
2 mois gratuits avec bail, 2 ans

PLACE VENTURA
200, rue Candiac
Déménagez en mai ou plus tard. 215-315-415 pces, très grand. Loyer à partir de \$95.00 - Renseignements: 567-1591 3485-M 21 sept. (A)

NOUVEAUX APPS BERGMAN

Recevez maintenant Rue Duvalin QUARTIER OUEST - Grand 3 1/2 pces, meublé, tapis, eau chaude, chauffage, buanderie, balcon, maison neuve, oniro tranquille, libre immédiate. 563-6551. -A-34549-31 août

3198-M 10 sept

APPARTEMENTS STÉPHANE

Quest - 889 Bertrand - Luxueux 5-4-3 pces meublés ou non, chauffés, tapis, aspirateur mural, ascenseur, buanderie, sauna, piscine extérieure chauffée, 100%, insonorisé, disponible pour septembre.

TÉL.: 562-8906
P3434 15 septembre

195, WILSON PRES PORTLAND

Luxueux 5 1/2 pces, chauffé, eau chaude, tapis, planchers vernis, balcon, stationnement, dépendances, tranquillité.

TÉL. 842-2931
3093-M 3 sept.

LUNIK

115, 215, 3, 4, 5 pces. Nouveau projet d'habitation. Libre à compter de septembre. Piscine intérieure chauffée, intercom, élévateur, sauna, etc.

TÉL.: 569-2316
165, Candiac, pres Portland

APPARTEMENTS SDR

916 Jolies, 3 pces, meublé, libre septembre et octobre, service de concierge, intercom, aspirateur mural, balcon individuel, tapis mur à mur.

TÉL. 563-4370, 569-7930
3026-M 3 septembre

APP. ANNIE

EST - 115-3 et 4 pces, meublés ou non, neufs, et modernes.

TÉL.: 569-2316
3472-M 18 sept. (A)

PRES KING-BELVEDERE

1-1-2 - 2 1/2 pces, meublé, moderne, transmission, électricité fournie, service concierge. Appartement Capri, 1755 rue Capri. -A-32904-M 24 août

3 pces et 5 pces, chauffés, tapis, aspirateur mural, 1655 Laurier, Ass. 1, 562-5559. -A-34045-M 4 sept.

QUEST - 3 pces, neuf, luxueux, meublé, tapis, aspirateur, intercom, salle de lavage, électricité fournie, pas taxe locative. Tél.: 563-6444. -A-35694-M 31 août

POUR 3 ETUDIANTS - 2 1/2 pces, chauffé, tapis mur à mur, 510, rue GÉP Terrill, S'adresser: 108, Pin 300, Sherbrooke. -A-35746 25 août

GRAND 5 pces, sur rue ville, abri, bois de verdure, service d'autobus. Hauteur de l'Est. 567-3925. -A-35744-M 19 sept.

EST, app. Francine, près Noëlvaux, 3 1/2 pces meublé, transmission gratuite pour couple et 2 filles, 567-9522 - 563-4485. -A-35725-22 août

EST, app. 316, Longpré - 2 1/2 pces, chauffé, tapis mur à mur, 510, rue GÉP Terrill, S'adresser: 108, Pin 300, Sherbrooke. 563-1258. -A-35703-25 août

IDEAL POUR ETUDIANTS! Prés Université, 3 pces, meublé, 800.00 par mois. Tél.: 563-1406, 560-0403. -A-35680-17 sept.

CHATELAINE

APPS ultra-modernes, 3, 4, 5 pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-essoreuse, thermostat, eau chaude, oniro tranquille, piscine, concierge, Hall tri-motivé. Tél.: 563-6444. -A-34726-M 5 sept.

3 pces et 5 pces, chauffés, tapis, aspirateur mural, 1455 Laurier, Ass. 1, 562-5459. -A-34045-M 4 sept.

29 Résidences

RUE MONTREAL: Grand 4 pces, chauffé, eau chaude fournie, tapis plancher, Libre immédiate. -A-35711-24 août

30 Appartements à louer

L'ermitage

"... les plus beaux appartements à Sherbrooke"

STUDIO 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 PIÈCES

TEL.: 563-2602
3423 M 15 sept.

Villa del Sol

Voisin Centre d'Achats Regional

Luxueux 2 1/2 et 4 pces, meublés ou non. Tapis, toutes commodités.

Tél.: 563-2423 - M. St-Pierre - 255, CANDIAC, app. 7
3283-M 31 août

OKIMUK

2600 PORTLAND - Incroyable mais vrai! Enfin le grand luxe à Sherbrooke. - 3 1/2 pces, meublés ou non, salon ou sans balcon 5 1/2 pces, salle à manger, cuisine, dinette, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain.

Jour 563-9181, soir 563-7253
3421-M 15 sept.

1045, STE-FAMILLE

3-4 pces, tapis "Shag", insonorisé, buanderie, balcon, maison neuve, oniro tranquille, libre immédiate. 563-6551. -A-34549-31 août

QUARTIER EST - 2 1/2 pces, meublés, tapis mur à mur, 562-4385. -A-34546-25 août

4 pces, meublé, chauffé, propre, libre à compter de l'Est. 567-9522. 1012 Champlain. -A-34402-23 août

5 1/2 pces, libre 2 sept, chauffé, eau chaude, pouvez acheter amueblé, s'adresser la Jolicoeur, 562-9905. -A-35437-23 août

2 1/2 pces MEUBLE, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 5018-1171, Conest. app. 18, ou 562-0000. -A-35483-23 août

1000 PIEDS WOOLCO: 3 pces, neuf, meublé, chauffé à louer pour sept. Tél.: 569-3977. -A-35483-31 août

3 pces meublé, tapis mur à mur, pas taxe locative 563-9604, 563-1502. -A-35483-31 août

SOLUTION DU MOT-PERDU

Les mots croisés

PROBLEME 593

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

PROBLEME 593

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

HORIZONTALEMENT

- Ragoût de mouton préparé avec des navets. - Petits carotilles.
- Femmes qui montent à cheval. - Mois.
- Adjectif possessif. - Qui concerne l'élevage des abeilles.
- Genre de crucifères répandues dans les jardins. - Chancelier de Dagobert Ier.
- Petit anneau plat de métal autour du manche d'un outil. - Ciseau d'acier pour couper les métaux.
- Pronom personnel. - Pronom relatif. - Négation.
- Gamin de Paris. - Songe.
- Commune de la Seine Inférieure. - Note.
- Rivière de Laonnie. - Du verbe rire.
- Carbone de soude naturel.
- Pleine de détonants, d'ingrédients.
- Ce qui dépose dans les vins. - Plante grimpanche.

VERTICALEMENT

- Terme consacré pour désigner la fête de la naissance de Jésus-Christ. - Autrement qu'il ne convient.
- Politesse affable et prévenante. - Négation.
- Sert pour encourager. - Terminal d'infini.
- Arbre épineux à fleurs blanches.
- Lettre de l'alphabet grec. - Espace de terre. - Complet.
- Qui n'est pas adéquat. - Adverbe de lieu.
- Genre d'insectes hémiptères. - Soeur du père ou de la mère.
- Touffoies. - Appareil destiné à maintenir un navire vertical. - Salé et séché à la fumée.
- Suivre sa pente, en parlant d'un liquide. - Pour la troisième fois.
- Penchant dicté par les lois de la nature. - Petite excroissance de chair.
- Genre de mammifères marins. - Une des Cy-clades.
- Qui est à lui. - Soit, nigaud.

PROBLEME 592

1 P I A A G A T E N E
2 E C O F E P A T P
3 M O A I R E S A N I
4 M O D E R N E T O W
5 E C R I M I N E L L E
6 P A R A D I S I A N
7 B A T T I N G T E N
8 C A T A M O R T
9 P A A C A M O R T
10 P E L A N C E R
11 C E A N A N R E C O
12 R E A D A M E T E R

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'AMANTIC
SIEGE SOCIAL:
THETFORD MILLS
COMITÉ DE MEGANTIC

AVIS PUBLIC

Est par des présentes donné au
une session spéciale de la Com-
mission scolaire régionale de la
région de l'Amantique, le mardi
29 août 1973 à 20 heures, les mem-
bres du conseil de trustees des comités
examinateurs, modifieront s'il y a
lieu et homologueront, pour fins
scolaires, les rôles d'évaluation des di-
férentes municipalités ou parties de
municipalités qui sont devant le
bureau de ladite Commission scolaire
régionale de l'Amantique.
Thetford Mills,
29 août jour d'août 1973.
Jules Lavoine,
Directeur général.

**VILLE DE LENNOXVILLE
AVIS DE DEMANDE
DE SOUMISSION**

La ville de Lennoxville demande
des soumissions pour des travaux
de pavage sur la rue Warner et la
rue 356-146, 368-102.
Une copie des plans, cahiers des
charges ainsi que la formule de
soumission sera être obtenue au
bureau des ingénieurs et arpenteurs
mieux, Royer, Donaldson, Frels &
Associés, 144 rue Vinteur à Sher-
brooke, sur dépôt en argent ou sous
forme de chèque certifié d'une som-
me de cinquante dollars (\$50.00).
Cette somme sera remboursable sur
retour en bon état des documents
dans les quinze (15) jours suivant
l'ouverture des soumissions. Les sou-
missionnaires ayant présenté une
soumission en bonne et due forme
dans les délais prescrits.
Les soumissions seront reçues par
Monsieur Jules Gervais, secrétaire,
résident, à l'hôtel de Ville situé au
155, rue Québec, à Lennoxville,
jusqu'à 4:00 heures s.m. le vendredi
31 août 1973.
La ville de Lennoxville ne s'en-
gage pas à accepter ni la plus basse
ni aucune des soumissions présentées.
VILLE DE LENNOXVILLE
Jules Gervais, sec.-trés.
AOÛT 1973
8476

**VILLE DE LAC-MÉGANTIC
AVIS DE DEMANDE
DE SOUMISSION**

La ville de Lac-Mégantic de-
mande des soumissions pour l'achat
de bancs d'arrêt.
Une copie du devis ainsi que la
formule de demande de soumission,
seront être obtenues au bureau
du greffier de l'Hôtel de Ville, 327
rue Frontenac, à Lac-Mégantic, sur
dépôt en argent ou sous forme de
chèque certifié d'une somme de
cinq cents dollars (\$500.00).
Cette somme sera remboursable sur
retour en bon état des documents
dans les quinze (15) jours suivant
l'ouverture des soumissions. Les sou-
missionnaires ayant présenté une
soumission en bonne et due forme
dans les délais prescrits.
Les soumissions seront reçues à
l'Hôtel de Ville, par le greffier,
jusqu'à 12:00 heures (12:00 h.) le
vendredi 24 août 1973, pour être
ouvertes publiquement au même lieu
et à la même heure.
La ville de Lac-Mégantic ne s'en-
gage pas à accepter ni la plus basse
ni aucune des soumissions présentées.
VILLE DE LAC-MÉGANTIC
Hervé Fecteau
Greffier.
84973

ENCAN

Pour Alfred Asselin, à sa
résidence, 24, rue Victoria,
Sherbrooke, samedi, 25 août
1973, à 11h00 p.m.
Seront vendus: téléviseur; 1 mi-
cro-ordinateur; 1 micro, en ex-
cellent état; table; 1 chaise; 1
réfrigérateur; 1 four; 1 cuisinière;
radios; horloges; cadres et miroirs;
chaise berçante; chromes; et plusieurs
autres choses; lits; bureaux; com-
modos et ses antiquités; fer à repasser;
2 téléviseurs; 2 chauffe-eau; avec
brûleur à gaz; sècheuse à linge;
automatique; 4, 2000-watt; 2
éventails électriques; commodes;
lentes; antiques; et plusieurs autres
petits accessoires; 10 chaises; dou-
ble; 2 malles; valises; sac; 2
voies; 2 quinets; fusées; articles
cuisine; divers; ensembles; plusieurs
outils de jardin; grande quantité
de vaisselle et d'ustensiles de cui-
sine; accessoires électriques; plus
à énumérer. Tout soit vendu
sans réserve, car la maison est vendue.
Condition: comptant.
Art. Bennett
Sawerville — Tél.: 889-2272
84099-21-24 août

APPEL D'OFFRES

Société Centrale d'Hypothèque et de
Logement.
Changement de fenêtres
Projet:
Place Vimont, Sherbrooke,
Place St-François, Sherbrooke,
Place St-François,
510, rue St-François.
Des offres cachetées, indiquant clai-
rement leur contenu et adressées au
soutenu, seront reçues jusqu'à 2 heu-
res s.m. le jour de Sherbrooke, mardi
le 28 août 1973, clôture des soumis-
sions.
Les cahiers de charge et les formu-
les d'offres requises peuvent être obte-
nus à l'adresse indiquée ci-dessus et
seront disponibles au lieu d'inscription
à la succursale de Sherbrooke de la
Société. Chaque offre doit être accom-
pagnée d'un dépôt de garantie au mon-
tant indiqué dans les formules de sou-
missions. Cette garantie sera conservée
par la Société en vue d'assurer la par-
faite exécution du contrat. Un chèque
visé ou des obligations au porteur ou
nécessaires du Dominion du Canada
seront acceptés comme dépôt de gar-
antie. Tous les chèques doivent être
libellés à l'ordre de la Société d'Hypo-
thèque et de Logement. Ni la plus
basse ni aucune des soumissions ne
sera nécessairement acceptées.
L'Administrateur des propriétés,
Société Centrale d'Hypothèque et
de Logement,
2355, King Ouest,
suite 201,
Sherbrooke.
15 au 28 incl. (juillet)
84394

**CITE DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER**

AVIS
Règlement no 2244
Avis est par les présentes
donné qu'une assemblée
des propriétaires pour
l'approbation du règlement
no 2244 amendant le régle-
ment de zonage de la Cité
de Sherbrooke, aura lieu à
l'Hôtel de Ville, le 5 sep-
tembre 1973, de 7:00 heu-
res à 8:00 heures p.m.
Le règlement no 2244 ajoute
une définition de garderies
d'enfants limitées à cinq
(5) enfants.
Les propriétaires qui dési-
rent s'opposer à ce régle-
ment doivent assister à
cette assemblée.
Robert L. Bélie, Greffier.

VENTE — ÉCHANGE

ESSENCE et DIESEL
TOUTES MARQUES
CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC.
(819) 562-6268
Route 28, Lennoxville, 6 milles de Sherbrooke.
Pièces et accessoires usagés.
LE CAMION, C'EST NOTRE AFFAIRE.

La météo
cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke:

ensoleillé; périodes nuageuses 50 75
Aperçu pour demain: nuageux 50 75

au québec

| REGIONS | AUJOURD'HUI | DEMAIN |
|-------------|-------------|---------|
| Abitibi | nuageux | nuageux |
| Mauricie | ensoleillé | nuageux |
| Laurentides | ensoleillé | 50 75 |
| Lac St-Jean | ensoleillé | 50 70 |
| Outaouais | ensoleillé | 50 75 |
| Gaspésie | ensoleillé | nuageux |
| Montreal | ensoleillé | nuageux |
| Québec | ensoleillé | 50 70 |
| Rimouski | nuageux | nuageux |
| Baie-Comeau | ensoleillé | 50 70 |

au canada

| | pluvieux | Edmonton | Min | Max |
|-----------------------|----------|----------|-----|-----|
| Alberta | | 45 | 70 | |
| Colombie britannique | | 50 | 70 | |
| Saskatchewan | | 50 | 75 | |
| Manitoba | | 50 | 75 | |
| Ontario | | 55 | 80 | |
| Nouveau-Brunswick | | 50 | 75 | |
| Nouvelle-Écosse | | 50 | 75 | |
| Ile-du-Prince-Édouard | | 50 | 70 | |
| Terre-Neuve | | 45 | 70 | |

dans le monde

Aux Etats-Unis

| | Min | Max | | Min | Max |
|-------------|-----|-----|-----------|-----|-----|
| Boston | 55 | 75 | Chicago | 57 | 78 |
| Los Angeles | 61 | 79 | Miami | 63 | 77 |
| N. Orléans | 64 | 73 | San Fran. | 62 | 71 |
| Washington | 60 | 69 | | | |

Dans les capitales
Amsterdam 38 Athènes 66 Berlin 56
Bruxelles 55 Canberra 45 Genève 58
Hong Kong 67 Londres 53 Lisbonne 64
Moscou 52 Madrid 69 Paris 51
Rome 71 Saïgon 61 Stockholm 49
Tokyo 70 Tunijs 69 Vienne 49
Varsovie 48 Oslo 47

Vers le soleil
Acapulco 67 88 Bermudes 70 84 Nassau 70 86
Mexico 63 83 Barbades 72 82
(Ces chiffres indiquent le maximum et le minimum la nuit dernière)

VOUS A PRÉSENTE
W.H. ADAM L.TÉE. LTD.
LA TEMPERATURE
HUILE À CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

Le vice-président de la FTQ devient organisateur de l'UN

MONTREAL (P.C.) — M. Normand Cherry a démissionné de son poste de vice-président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) pour assumer les fonctions d'organisateur en chef de l'Union nationale. M. Gabriel Loubier, chef de l'Union nationale, a annoncé la nouvelle lundi à Montréal, au cours d'une

Lévesque trace les grandes lignes de la politique du PQ en matière de sports

ROUYN-NORANDA (P.C.) — Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, qui terminait une tournée en Abitibi, a rendu visite à Houska et parcouru les sites des Jeux du Québec. Au début de la soirée, M. Lévesque a donné une conférence de presse à l'intention des journalistes de sport présents à Rouyn-Noranda, profitant de l'occasion pour tracer les grandes lignes de la politique de son parti en matière de sport. Le chef du Parti québécois a d'abord indiqué son intention de créer un département des sports et loisirs, chapeauté par le ministère de l'Éducation et de la Cul-

ture. Ce nouveau département aurait trois objectifs principaux: Accélération et intensification de la formation de professionnels qualifiés, instructeurs et moniteurs; Développement des équipements et installations de sport suivant des plans précis et non plus au hasard,

ou à l'occasion d'événements tels que les Jeux du Québec. Mise sur pied d'un bureau national chargé de coordonner l'action de tous les organismes sportifs ou de loisirs existants, sans toutefois réduire l'autonomie des diverses régions.

Repondant ensuite aux questions des journalistes, M. Lévesque a reproché aux gouvernements qui se sont succédés au cours des dernières années d'avoir prôné une décentralisation qu'ils n'ont jamais vraiment tenté d'imposer. Il a également préconisé

une harmonisation des politiques sportives sur tous les plans, local, régional et provincial, tout en laissant aux régions le soin de s'administrer elles-mêmes.

M. Lévesque a déclaré qu'un gouvernement québécois réglerait le problème de la liberté d'accès de tous aux installations sportives, qu'elles relèvent des municipalités ou des écoles.

Le chef du Parti québécois a vivement critiqué le sport professionnel, qu'il a accusé d'être passé au service de la publicité commerciale et de se contenter

Au COJO, le PQ voudrait remplacer Paul Desrochers... par un député

MONTREAL (P.C.) — Le Parti québécois estime qu'un membre élu de l'Assemblée nationale devrait remplacer M. Paul Desrochers comme représentant du gouvernement du Québec au Comité organisateur des Jeux Olympiques COJO. Le député péquiste de LaFontaine, M. Marcel Léger, a profité du lancement de la brochure "Sports-loisirs-Québec" par les Editions du Parti québécois, lundi à Montréal, pour réclamer la présence d'un député ou d'un ministre au sein du COJO.

Loisirs est plus grande, si le conditionnement physique des Québécois est amélioré, si le sport amateur devient plus vivant et mieux structuré, et si les équipements sportifs sont mieux utilisés.

M. Léger, qui a obtenu la convocation de la commission parlementaire à l'automne pour entendre les organismes intéressés aux sports et aux loisirs au Québec, a surtout mis l'accent sur la réforme administrative proposée dans la brochure lancée lundi après-midi.

Le Parti québécois propose en effet de rassembler l'ensemble des secteurs touchant le sport et le loisir, actuellement dispersés aux Affaires culturelles, à l'éducation, au tourisme, chasse et pêche dans un seul organisme: le Secrétariat d'État aux Loisirs et aux Sports qui ferait partie du super-ministère de l'éducation et de la culture.

M. Léger, qui ne manque pas d'expérience dans le sport amateur — ceinture orange de karaté, fondateur d'une école de judo, 8e joueur de ping-pong au Canada il y a quelques années et finaliste pour le choix de l'équipe canadienne de la course à relais en 1952 —, considère qu'il est encore possible pour le Québec de fournir 30 pour cent de la participation canadienne aux Jeux de 1976.



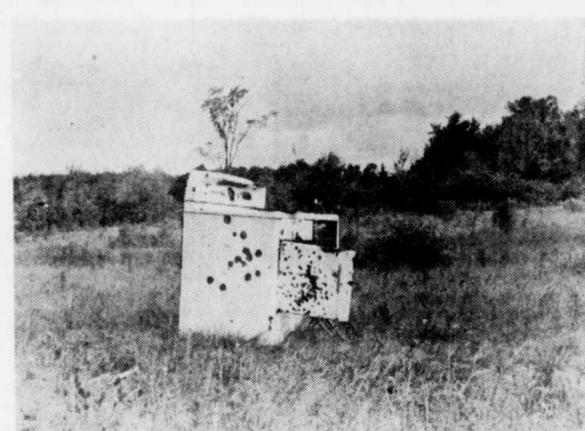
Photographe d'expérience

Imogen Cunningham a pris sa première photo en 1909 et, depuis, elle n'a pas cessé de photographier, à tel point qu'elle est devenue un des photographes les plus notables de l'Amérique. Maintenant, à l'âge de 80 ans, elle prépare une nouvelle exposition et quand on lui demande laquelle de ses photos elle aime le plus, elle répond invariablement: "Celle que je prendrai demain". (Téléphoto PA)

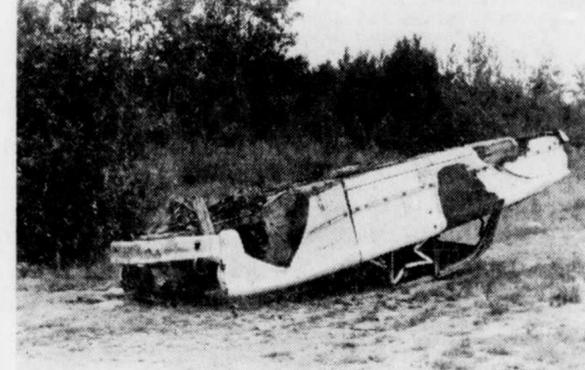
La pollution... elle est partout ou presque



Pourquoi la ville aménagerait-elle de plates-bandes décoratives si les gens s'en servent comme dépotoir? (Photo La Tribune, B.L.)



Un paysage typique des Cantons de l'Est défigurés par une vieille cuisinière abandonnée dans un champ. (Photo La Tribune, B.L.)



Certaines personnes semblent ignorer qu'il existe des endroits plus appropriés pour disposer de vieilles voitures. (Photo La Tribune, B.L.)

Onze feux de forêt au Québec

QUEBEC (P.C.) — Onze milles carrés de forêt, dont 10 à la Baie-James, étaient en activité lundi soir au Québec, que 9 des 10 incendies de la couvrant une superficie de 130,000 acres — 203

VILLE DE GRANBY

APPEL D'OFFRES

DÉMOLITION DE PROPRIÉTÉS ZONE DE RENOVATION URBAINE
Des soumissions cachetées seront reçues par la Ville de Granby, avant 16:00 hrs. heure en vigueur, JEUDI, le 6 septembre 1973, pour:

"LA DÉMOLITION DES PROPRIÉTÉS CI-DESSOUS AINSI QUE LEURS DÉPENDANCES"

| ADRESSES | TYPES |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 100, rue Principale. | Édifice Municipal, 3 étages. |
| 111, 113, rue Cowie. | Duplex, 2 étages. |
| 115, rue Cowie. | Atelier de nettoyage. |
| 121, rue Cowie. | Résidence unifamiliale, 2 étages. |
| 95a 103, rue St-Georges. | Multifamiliale, 2 étages. |
| 141, rue Cowie. | Multifamiliale, 2 étages. |
| 145, 147, rue Cowie. | Duplex, 2 étages. |
| 88, 90, 92, rue St-Joséph. | Multifamiliale, 2 étages. |

Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable à la Ville de Granby, d'un montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission. Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions, ou si l'adjudicataire refuse le contrat. Chaque propriété fera l'objet d'un appel d'offre individuel. Les soumissionnaires intéressés pourront examiner les édifices. Le document complet sera disponible à partir du 23 août 1973 au bureau du coordonnateur de la Renovation Urbaine à l'Hôtel de Ville. La Ville de Granby se réserve le droit, avec la Société d'Habitat du Québec, de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et s'encourit aucune obligation envers le ou les soumissionnaires. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, à 15 hrs. jeudi le 6 septembre 1973. Donat Brossseau, CONTROLEUR GREFFIER, LA VILLE DE GRANBY.



N'entrez pas... mais la clôture est brisée... sans commentaire... (Photo La Tribune, par Royal Rey)

SHERBROOKE — Il n'ouneux, des papiers n'aura fallu que quelques minutes des meubles abandonnés à deux journalistes de nés, des clôtures brisées, La Tribune pour découvrir des débris de bois, dans la région immédiate de la ville.

Et pourtant, il existe des endroits pour recueillir les débris. Que ce soit en plein milieu de la campagne, en plein milieu de la ville, pour jeter les papiers les déchets ou les meubles abandonnés, est terni presque partout par de "vieilles mi-vies".

36 témoins à l'enquête sur la tragédie de Templeton

HULL (P.C.) — Le juge Emile Trotter, coroner extraordinaire, a commencé hier l'enquête sur la mort de trois ouvriers survenue lors d'un éboulement sur un chantier de construction à Templeton, près de Hull. On prévoit que 36 personnes témoigneront au sujet de l'accident survenu le 14 juin et qui a coûté la vie à Rhaël Prud'homme, Delphis Laflamme et Romaine Duval, tous de Gatineau.

La recherche de nouveaux cadavres à Houston va se poursuivre avec la machinerie lourde

HOUSTON (PA) — On n'a pas abandonné les recherches dans l'affaire du massacre de Houston. La police, aujourd'hui, projette d'employer de lourds appareils d'excavation pour creuser la plage où deux couples lui ont dit avoir vu des hommes portant de longs "paquets" enveloppes de plastique.

lorsque Henley a avoué à la police qu'il avait tué Corll d'un coup de feu en légitime défense. Corll était, semblait-il le chef d'un réseau sado-homosexuel qui, après avoir ravalé de jeunes victimes, les violait, les tuait puis les enterrait. Une chambre de mises en accusation (Grand Jury) a porté trois accusations de meurtre contre Henley, qui a dit d'autre part à la police qu'il avait pris part à neuf meurtres.

350 prisonniers libérés

ATHENES (Reuter) — Le gouvernement grec a approuvé lundi le décret d'amnistie qui permettra de libérer, sans doute à partir de mardi, quelque 350 prisonniers politiques. L'amnistie n'inclut pas les actes commis contre le régime à partir de l'étranger, a-t-on déclaré lundi de source autorisée. Toutefois, les Grecs condamnés par contumace et ceux qui, recherchés pour des actions commises en Grèce, ont réussi à s'enfuir à l'étranger, sont couverts par le décret d'amnistie et seront autorisés à rentrer, ajoute-t-on.

Grèce. Elles avaient été déçues de leur nationalité pour "comportement anti-grec, à l'étranger". C'est au cours d'une réunion exceptionnelle que le gouvernement a approuvé la décision d'amnistie que le nouveau président de la Grèce, M. George Papadopoulos, a annoncé dimanche à quelques heures après son investiture.

Coop participe au boycottage des raisins de la Californie

MONTREAL (PC) — Même si cela représente une diminution d'environ \$5,000 dans son chiffre de ventes chaque semaine, la Fédération des magasins Coop a décidé de participer au boycottage des raisins de la Californie et de l'Arizona. La Fédération des magasins Coop a annoncé sa participation à cette vaste campagne de boycottage sur tout le continent américain au cours d'une conférence de presse qui réunissait lundi à Montréal des représentants du Syndicat des travailleurs agricoles unis, de la Fédération des travailleurs du Québec (F.T.Q.), de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), de la Centrale des enseignants du Québec (CEQ) et de l'Union des employés de commerce.

deux magasins Cooprix à Montréal refuseront de vendre des raisins de la Californie et de l'Arizona. Les autres magasins coopératifs reliés à la Fédération devraient emboîter le pas dans les prochains jours dans d'autres villes du Québec. Le Syndicat des travailleurs agricoles unis et son leader, Cesar Chavez, ont relancé dernièrement une nouvelle campagne de boycottage contre les grands producteurs de raisins californiens et arizoniens.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

COMPTABLE GERANT DEMANDÉ
pour commerce en plomberie et chauffage à Sherbrooke. Le candidat devra être bilingue et posséder expérience en administration. — Salaire selon compétence. — Excellents bénéfices marginaux. Faire parvenir curriculum vitae à Casier 66 La Tribune Sherbrooke

VENDEUR DEMANDÉ
pour vente au détail, de système de chauffage, plomberie, ventilation, air climatisé, etc., pour une entreprise prospère à Sherbrooke. Faire parvenir curriculum vitae à Casier 66 La Tribune Sherbrooke

C.J.P.M. TV INC.
requiert les services d'un animateur (annonceur) avec expérience de la radio ou de la télévision. Bon salaire de base plus bénéfices marginaux. Les intéressés doivent communiquer à (418) 549-2576 ou écrire à C.P. 600 Chicoutimi. Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

Sears
SIMPSON-SEARS REQUIERT LES SERVICES D'UN TAILLEUR POUR SON NOUVEAU MAGASIN DE SHERBROOKE. Position immédiate pour l'homme qualifié. L'homme que nous recherchons doit posséder une bonne expérience dans ce domaine. Le candidat devra réunir les caractéristiques suivantes: • Belle personnalité, apparence soignée • Conduite exemplaire • Capacité de diriger du personnel. Semaine de 37 1/2 heures — Plan-bénéfices complet. TOUTES LES DEMANDES SONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE DISCRETION. Pour tous renseignements, s'adresser en personne au magasin SIMPSON-SEARS, CARREFOUR DE L'ESTRIE, 3100 PORTLAND, SHERBROOKE, de 9 hres à M. à 4:30 hres P.M.

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement 569-9201

SECRETARE LEGALE DEMANDEE
Secrétaire légale demandée. Doit posséder un minimum de 3 ans d'expérience, être bilingue. Discretion assurée. Salaire et benefices sociaux avantageux. Faire parvenir votre demande d'emploi à CASIER 42, LA TRIBUNE

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS
Des applications sont demandées pour la position de Directrice des Soins Infirmiers. Les candidats doivent avoir de l'expérience en administration des soins infirmiers avec, soit un baccalauréat ou une maîtrise en Nursing. La position est ouverte immédiatement à tout candidat masculin ou féminin. Ceci est un hôpital général moderne de 250 lits pour soins aigus, qui est complètement accrédité et doit organiser prochainement un département de Santé Communautaire. Rivière du Loup est situé sur la côte sud du St-Laurent à 115 milles de Québec, à la terminaison de la route 20. TOUTE RÉPONSE SERA GARDEE CONFIDENTIELLE ET DEVRA ÊTRE ADRESSEE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL. L'Hotel-Dieu de Rivière-Du-Loup, 75 St-Henri, Rivière-Du-Loup, P.Q. G5R 2A4

Sears
SIMPSON-SEARS REQUIERT LES SERVICES D'UN ENTREPRENEUR EN INSTALLATION DE CLÔTURE. Il ne s'agit pas d'une position dans le magasin même... mais bien d'un entrepreneur licencié et porteur d'assurances d'usage, ayant à son emploi au moins deux experts licenciés, pour faire l'installation chez nos clients de clôtures ceci évidemment sur base de contrat. L'homme choisi sera sobre, honnête, de conduite irréprochable, de bonne apparence, absolument digne de confiance. Il aura déjà une réputation bien établie dans ce domaine. Pour tous renseignements, s'adresser en personne au magasin. SIMPSON-SEARS, Carrefour de l'Estrie, 3100 PORTLAND, SHERBROOKE, de 9 hres A.M. à 4:30 hres P.M.

décès — in memoriam — remerciements

DIRECTEURS DE FUNERAILLES (Thanatologues)
ROBERT ET MARC BRIEN LIÉE
Bureau d'affaires: 297 av. des Pins SHERBROOKE 569-9121
DURANLEU & JALBERT (1941) Ltée 307 av. des Pins SHERBROOKE 563 1366

PLOURDE (Mme Veuve J. Adélaïde) — A. Watton, le 20 août 1973, à l'âge de 91 ans, est décédée. Mme Veuve J. Adélaïde Plourde, née Anna Letellier, demeurant 536, St-Jean, Watton. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 août 1973. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. **Réal Desroschers** 542 St-Jas, 579-2225, Watton à 10 h 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Watton, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 21 août

BURNS (M. Thomas) — Est décédé au Sherbrooke Hospital, le dimanche 19 août, à l'âge de 82 ans, M. Thomas Burns, époux bien-aimé de Mary Burns et de feu Gianna Watson et père bien-aimé de Douglas (Huntington), Qué., Robert (Alan Brook), Margaret (Mme David Mackay), (Sawerville), Malcolm (Alan Brook). Le convoi funéraire partira des salons funéraires. **BOYTON** 95 Eastview, Coaticook, Qué., pour se rendre au United Church (Alan Brook) où le service sera célébré mercredi, le 22 août 1973. Inhumation au cimetière Alan Brook, Visité 2 h, p.m. 7 à 9 h, p.m.

ROY (M. Ludger) — A. Sherbrooke, le 18 août 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Ludger Roy, époux de feu Marie-Rose Fortin, demeurant au 314 Laurier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 août 1973. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. **Arthur Bélisle 771 inc.** 505 rue Short, 542-8844, Sherbrooke. **Germain Gendron, président** à 9 h 45 pour se rendre à l'église de Christ-Roi, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Scottstown. Salon fermé de 5 à 7 heures, 21 août

CHARLÉ (M. Léopold) — A. Magoo, le 18 août 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léopold Charlé, époux de feu Eva Gaudreau, demeurant au 96 rue Tupper, à Magoo. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 août 1973. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. **Robert et Marc Brien Liée** 280 St-Patrice ouest, Magoo à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Bosco, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. **CHAREST (Mme Veuve Louis)** — Au CHU, le 19 août 1973, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Veuve Louis Charest, née Lida Guilmond, demeurant au 41 rue Gendreau, à Coaticook. Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 août 1973. Le convoi funéraire partira des salons funéraires. **Lucien Charest fils** 250, sec. 22 rue Child, Coaticook, 549-4141 à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean Gendreau, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Salon fermé de 5 à 7 heures, 21 août

LAC-MEGANTIC (L.D.) — Un homme avantagusement connu de Lac-Mégantic est décédé à l'âge de 81 ans. Il s'agit de M. Auguste Bilodeau. M. Bilodeau laisse, pour pleurer sa perte, ses deux enfants: M. et Mme Jean-Louis Bilodeau, de Sherbrooke; M. et Mme Laurent Bourgie, (Berthe) de Montréal; ses frères et ses sœurs; M. et Mme Odilon Bilodeau, de Sherbrooke; M. et Mme Adélaïde Bilodeau, de Aude; M. Thomas Bilodeau, de Sherbrooke; Mme Archelas Fleury (Delima) de Montréal; Mme Belzira de Montréal; de Lac-Mégantic: ses beaux-frères et ses belles-sœurs; M. et Mme David Vallerand, de Aude; M. et Mme Ludger Vallerand, de Aude; M. et Mme Ernest Vallerand, de Lac-Mégantic; M. et Mme Antonio Vallerand, de Val d'Espoir; M. et Mme Edmond Vallerand, de Lac-Mégantic. M. Bilodeau laisse ses petits-enfants: Pierre Bourgie, Christine, Michel et Luc Bilodeau.

DAIGLE (M. RODOLPHE) A. Asbestos, le samedi 18 août à l'âge de 66 ans, est décédé M. Rodolphe Daigle, époux de feu Rose Alma Blouin, demeurant au 5222 rue Principale, Richmond. Les funérailles auront lieu le mardi 21 août. Le convoi funéraire partira de la résidence J. M. Fleury inc. 198 rue Adam, 526-7347 Richmond, Qué. à 10 h 45 pour se rendre à l'église St-Basile, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Basile. 21-2386

SHERBROOKE — Est décédé, à l'hôpital St-Vincent de Paul, le 19 août 1973, des suites d'une longue maladie, M. Aimé Gilbert, âgé de 65 ans, époux de Juliette Charest, demeurant au 1030 rue Ontario, à Sherbrooke. Outre son épouse, M. Aimé Gilbert laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Roger Gilbert (Manon Boisvert), M. et Mme Claude Lessard (Jocelyne) ainsi que deux petits-enfants: Nathalie Lessard et Eric Gilbert. L'inhumation aura lieu le mardi 21 août 1973, à 10 h 30 pour se rendre à l'église St-Roch de Rock Forest, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures, 21 août

SHERBROOKE
Tél. (819) 563-2272 — Bureau, 44, Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette inc.
Richard Monfette, sec.-trés.
SERVICE DE FRAIS FUNÉRAIRES
6 Salons au 33, Bowen Sud 3 Salons au 530, Prospect



L'actualité...en images



Beaucoup de fumée — Les pompiers ont combattu pendant plusieurs heures un incendie qui s'est déclaré, hier, dans l'entrepôt du 4ème étage d'un immeuble de Verdun. Ils sont parvenus à la contrôler malgré une lourde fumée qui gênait leurs opérations. Il n'y a pas eu de blessés mais les dégâts sont très élevés. (Téléphoto PC)



Attaque à la bombe — La Maison des Russes à Vancouver a été en partie ravagée par l'éclatement d'une bombe, hier matin. Il s'agissait d'un paquet de dynamite qui aurait été glissé dans la maison par la fente d'une boîte à lettres. Les deux personnes qui se trouvaient dans l'immeuble à ce moment s'en sont sorties sans dommages. (Téléphoto PC)



Conflit du rail — Le ministre du Travail, Munro (à gauche) accueille M. Ian Sinclair (à droite) président du CP, à l'ouverture des négociations sur le conflit du rail, qui se sont déroulées hier à Ottawa. Près de M. Munro, son assistant, William Kelly, et le président du CN, M. Norman J. MacMillan. (Téléphoto PC)

Boycottage de l'inscription à l'UQAM ?

MONTREAL (PC) — L'inscription des étudiants à l'Université du Québec à Montréal—UQAM—doit débuter mercredi et il n'est pas impossible qu'elle fasse l'objet d'un boycottage.

C'est ce qu'a donné à entendre lundi à Montréal, au cours d'une conférence de presse, un porte-parole du service de coordination du Comité d'organisation provisoire des étudiants de l'UQAM—le COPE.

Ce porte-parole, M. François Daoust, a dit que l'UQAM avait décidé d'exiger pour l'inscription des étudiants l'acquiescement des dettes de ceux-ci envers l'université et le paiement d'un premier versement de \$100 ainsi que les frais d'inscription, qui sont de \$7.50. Mais il a reconnu que, comme l'an passé, les étudiants pourraient s'entendre avec le service de comptabilité de l'UQAM s'ils sont dans l'impossibilité de répondre sur-le-champ à ces exigences. L'étudiant qui a un revenu assuré pourrait faire un chèque post-daté. Dans d'autres cas, il pourrait y avoir emprunt à une caisse populaire ou transfert de créance sur une bourse gouvernementale. Ces dispositions administratives n'ont pas l'heur de plaire au COPE, qui a décidé de convoquer une réunion générale des étudiants, réunion qui aura lieu mardi soir à Montréal. M. Daoust a laissé entendre qu'il n'était pas impossible que l'on propose le boycottage des inscriptions.

Le printemps dernier, les étudiants de l'UQAM avaient fait une grève de cinq semaines au sujet du paiement des frais de scolarité.

La grève continue au chemin de fer de l'Alcan

CHICOUTIMI (PC) — Les quelque 300 employés des compagnies de chemin de fer Roberval-Saguenay et Alma-Jonquière, qui appartiennent à l'Alcan, poursuivent toujours la grève, lundi, même s'ils ont accepté les dernières offres patronales pour le renouvellement de leur convention collective.

Ils ont toutefois levé les lignes de piquetage, se conformant ainsi à une injonction émise en fin de semaine. Le président de leur syndicat, affilié à la CSN, M. Laurier Fortin, a déclaré que les travailleurs des chemins de fer ne retourneraient pas au travail tant que la compagnie n'aurait pas ajouté à la convention collective une clause concernant les modalités de retour au travail.



Le président Nixon était particulièrement souriant hier, et sous bonne garde, quand il est arrivé au Rivergate de New Orleans, où il devait s'adresser à une réunion d'anciens combattants. Le défilé motorisé qui devait avoir lieu a été annulé à la dernière minute, après que la police ait été avertie d'une possibilité de conspiration en vue de l'assassiner. (Téléphoto PA)

Les plus importantes hausses des prix à la consommation à Québec et Montréal

OTTAWA (PC) — Les agglomérations urbaines de Québec et Montréal ont enregistré, avec Thunder Bay, en Ontario, les plus importantes hausses des prix. La consommation au Canada entre les mois de juin et juillet.

C'est ce que révèle Statistique Canada qui précise que dans ces trois régions, le coût de la vie a progressé de 1.1 pour cent, suivant en cela la tendance générale du mois dernier.

De fait, l'indice des prix a augmenté dans toutes les parties du pays et la plus petite majoration a été de 0.5 pour cent à Edmonton-Calgary, Alberta.

Dans toutes les villes, les prix des aliments se sont accrus pour la plupart des viandes, de la volaille, des céréales et produits de boulangerie.

A Québec, l'indice a augmenté de 1.1 pour cent de juin à juillet, et, depuis un an, le coût de la vie a fait un bond de 7.8 pour cent dans la région de la Vieille Capitale.

L'indice des aliments a progressé de 2.5 pour cent, celui de l'habitation de 0.5 pour cent et celui des transports de 1.3 pour cent.

Par contre, les gens de la région de Québec ont payé les vêtements, dans leur ensemble, 0.3 pour cent moins cher le mois dernier grâce surtout à une diminution des prix des vêtements de sport et de la lingerie pour femmes et des manteaux.

L'élément des soins de la

santé a également accusé une baisse de 0.2 pour cent par suite de la diminution des prix des articles de toilette.

A Montréal, la situation a été sensiblement la même que dans la capitale provinciale et le coût de la vie a augmenté de 1.1 pour cent en raison

aussi des augmentations de prix des aliments, de l'habitation et des loisirs.

Depuis juillet 1972, l'indice des prix à la consommation a fait un bond de 6.9 pour cent.

La progression du coût de la vie a été plus lente à

Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) où il a augmenté de 0.6 pour cent.

Cependant, depuis le mois de juillet 1972, les gens de cette région des Maritimes ont dû faire face à une hausse du coût de la vie de 7.3 pour cent.

Il en est ainsi dans les autres agglomérations urbaines importantes du Canada où l'indice des prix à la consommation a progressé entre 0.5 pour cent et 1 pour cent, et où le coût de la vie a augmenté de 6.5 pour cent à 7.8 pour cent depuis juillet 1972.

La plupart des industries québécoises investiront plus qu'on ne le prévoyait

OTTAWA (PC) — La plupart des industries installées au Québec investiront un montant supérieur aux prévisions du début de l'année et les dépenses totales devraient atteindre \$5,355 millions comparativement à \$5,114 millions prévus en janvier 1973.

En 1972, les investissements dans le domaine de l'industrie s'étaient chiffrés par \$4,664 millions.

Cette hausse des dépenses de capital dans le Québec suit la tendance au Canada et Statistique Canada signale qu'au niveau du pays, on prévoit maintenant des investissements de l'ordre de \$24,763 millions pour toute l'année 1973.

Avant cette année, les prévisions faisaient état de dépenses de \$23,753 millions.

Si les prévisions présentes se vérifient à la fin de l'an-

née, elles représenteront une augmentation de 13 pour cent des investissements par rapport à 1972 qui étaient alors de \$21,877 millions.

Les derniers résultats d'une enquête font ressortir une autre hausse de 4 pour cent des dépenses au titre de la construction neuve, atteignant \$15,644 millions au lieu de \$15,092 prévus au début de 1973.

Ces augmentations entraîneraient ainsi une hausse des dépenses de 9 pour cent par rapport au total de \$14,298 millions de 1972.

Au Québec, les projets de dépenses des services publics ont baissé de \$53 millions par rapport à janvier dernier mais il y a eu une augmentation de \$71 millions dans les industries primaires, principa-

lement les mines et l'agriculture.

Une hausse des dépenses est prévue dans le cas du groupe des métaux primaires et celui des minéraux non métalliques.

Au Canada, les dépenses prévues au chapitre des machines et du matériel sont maintenant estimées à \$9,119 millions, soit 5 pour cent de plus que les prévisions précédentes de \$8,661 millions et 20 pour cent de plus que le total de \$7,579 millions en 1972.

Dans le secteur commercial, les nouvelles prévisions de dépenses font état de \$15,340 millions, ou 5 pour cent de plus que les précédentes qui étaient de \$14,606 millions et 19 pour cent supérieur à celles de \$12,876 réalisées en 1972.

Le groupe commerce, finances et services commerciaux vient en tête grâce à de vigoureux programmes d'invest-

tissements prévus dans les hôtels, les immeubles administratifs et les magasins de détail, entraînant une augmentation de 9 pour cent des dernières prévisions par rapport à celles du début de l'année et de 32 pour cent au regard de l'année dernière.

C'est toutefois le secteur de la fabrication qui est le grand responsable de la révision des perspectives d'investissement pour 1973.

On s'attend maintenant à ce que les investissements dans les industries manufacturières dépassent de 19 pour cent ceux de 1972 et de 9 pour cent les prévisions de janvier dernier.

Cette revue économique du milieu de l'année fait ressortir un raffermissement dans le cas de l'agriculture, des forêts, des mines de fer et des mines non métalliques.

Nixon reconnaît avoir personnellement ordonné les bombardements au Cambodge

LA NOUVELLE ORLÉANS (AFP) — Le président Nixon a reconnu, lundi, à la Nouvelle-Orléans, qu'il avait personnellement ordonné les bombardements secrets effectués sur le Cambodge, en 1969.

Dans une déclaration publiée au moment où il s'adressait à un congrès d'anciens combattants, le chef de l'Etat a indiqué qu'il avait pris la décision de bombarder le Cambodge le long de la frontière sud-vietnamienne un mois après son entrée à la Maison Blanche, en 1969 pour

"sauver des vies américaines".

Quelque 40,000 Nord-Vietnamiens, indique le chef de l'Etat dans cette déclaration, étaient massés à la frontière sud-vietnamienne, ce qui montre que "les communistes se moquaient de la neutralité" du Cambodge. Dans ces conditions, "les Etats-Unis n'avaient aucune obligation morale de respecter cette imposition".

A propos de la position adoptée par le gouvernement cambodgien, le président Ni-

xon note qu'il "n'avait pas élevé d'objection à ces bombardements" et que le prince Norodon Sihanouk, alors chef de l'Etat, "l'avait invité à se rendre en visite officielle à Phnom Penh".

"Si nous avions annoncé les raids, déclare enfin le chef de l'Etat pour expliquer la politique de silence suivie par son gouvernement, le gouvernement cambodgien aurait été obligé de protester. Les bombardements auraient dû être arrêtés, et les soldats américains auraient payé de leur vie cet arrêt."

Contre-offensive de Nixon visant à détourner l'attention du Watergate

NOUVELLE-ORLÉANS (Route) — Le président Nixon a dénoncé avec véhémence, lundi, au cours d'une réunion d'anciens combattants, ceux qui l'ont critiqué pour avoir ordonné secrètement le bombardement du Cambodge peu après son élection, en 1969.

Ses déclarations marquent le début d'une contre-offensive destinée à détourner l'attention du public de l'affaire du Watergate pour la ramener aux objectifs de sa politique étrangère.

Le président a prononcé son discours bien qu'il ait été informé peu avant par le FBI de l'existence d'un complot visant à l'assassiner.

Pour la première fois, le président a reconnu qu'il avait ordonné secrètement les bombardements, en février 1969, mais a déclaré que cette déci-

sion était absolument nécessaire pour protéger la vie des Américains. Le secret était la condition de l'assentiment du gouvernement cambodgien, qui, à cette époque, était neutre dans le conflit indochinois, a-t-il ajouté.

Rappelant qu'il était accusé d'avoir mené une campagne secrète de bombardement contre un pays neutre et sans défense, il a souligné que ce n'était pas les Etats-Unis mais le Nord-Vietnam qui avait violé la neutralité du Cambodge en faisant stationner des troupes dans ce pays, près de sa frontière avec le Vietnam.

Neutralité

"Prétendre que ces terrains de manoeuvre pour les soldats, l'approvisionnement et l'artillerie ennemis, à quelques centaines de verges des

troupes américaines, aient été territoire "neutre" à l'abri des bombardements et des contre-attaques est grotesque.

"Les communistes s'étaient bien moqués de la neutralité de ces régions frontalières, les Etats-Unis n'avaient pas d'obligation morale de respecter cet artifice."

M. Nixon a indiqué qu'il avait alors ordonné que la puissance aérienne américaine soit utilisée directement et continuellement contre les zones occupées par l'ennemi communiste dont les soldats harcelaient et tuaient les soldats américains.

Bien que les bombardements aient été gardés secrets, le président a précisé qu'il avait fait informer les dirigeants du Congrès.

Si les bombardements avaient été rendus publics, le gouvernement cambodgien aurait été dans l'obligation de protester, il aurait donc fallu les interrompre et les soldats américains l'auraient payé de leur vie", a-t-il ajouté.

Avertissement

Le président a souligné que les raids aériens n'étaient pas dirigés contre l'armée cambodgienne ni contre le peuple cambodgien qui avaient été exclus de ces zones frontalières par les Nord-Vietnamiens.

"Le gouvernement cambodgien ne s'était pas opposé à ces raids. Alors même qu'ils s'intensifiaient, le prince Sihanouk m'invitait à Phnom Penh."

Le président a précisé que s'il s'avérait à nouveau nécessaire de protéger des vies américaines, il ordonnerait encore des bombardements secrets.

A la suite de l'adoption par le Congrès américain d'une loi imposant la fin de tout engagement militaire direct des Etats-Unis en Indochine, le président avait donné l'ordre à contre-cœur, la semaine dernière, de stopper les bombardements sur le Cambodge.

Toutefois il a averti solennellement le Nord-Vietnam de ne pas profiter de la situation pour lancer une nouvelle offensive militaire.

Le président a déclaré qu'il demanderait au Congrès de l'approuver s'il estimait nécessaire d'engager une action militaire pour éviter le renversement du régime du maréchal Lon Nol.



A chacun ses opinions: une petite pancarte dit à Nixon "nous vous aimons", tandis qu'un immense placard demande la "lutte contre le crime organisé... mettez en prison Nixon, Agnew et tous les politiciens"... le policier de New Orleans ne semble pas y prêter attention... (Téléphoto PA)

Qu'est-ce qu'elle a que les autres n'ont pas?



Elle vous accrédite, Monsieur Richard.

Vous voulez dire que je peux acheter davantage à crédit... Mais non, Monsieur Richard...

Je n'ai rien contre le crédit mais... Monsieur Richard, quand j'affirme que la carte Master Charge vous accrédite, je veux dire qu'elle vous fait reconnaître et vous ouvre les portes.

Peut-être bien, mais... Master Charge est la carte de crédit la plus reconnue au monde. Avec cette carte en main, vous êtes quelqu'un. On vous reconnaît. En un mot, vous êtes accrédité. N'importe où.

Vous savez, je ne voyage pas beaucoup. Sait-on jamais? Un voyage en Europe peut-être.



En Europe? Voyons donc...

Et pour des vacances aux États-Unis, la carte Master Charge est la plus acceptée.

Ah! oui? Mais chez nous? Chez nous, Monsieur Richard... regardez autour de vous. Elle se répand si vite que vous voyez chaque jour se multiplier les deux cercles de Master Charge, la carte maîtresse.

Ça m'intéresse. Vous avez une formule?

Vous pouvez obtenir votre formule d'adhésion à la carte Master Charge chez tous les marchands affiliés ou dans n'importe quelle succursale des deux banques émettrices.

La carte maîtresse.

Au Canada, la carte Master Charge est émise par la Banque Provinciale et par la Banque de Montréal, mais il n'est absolument pas nécessaire d'être client de l'une ou de l'autre pour l'obtenir.

banque provinciale
La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal

